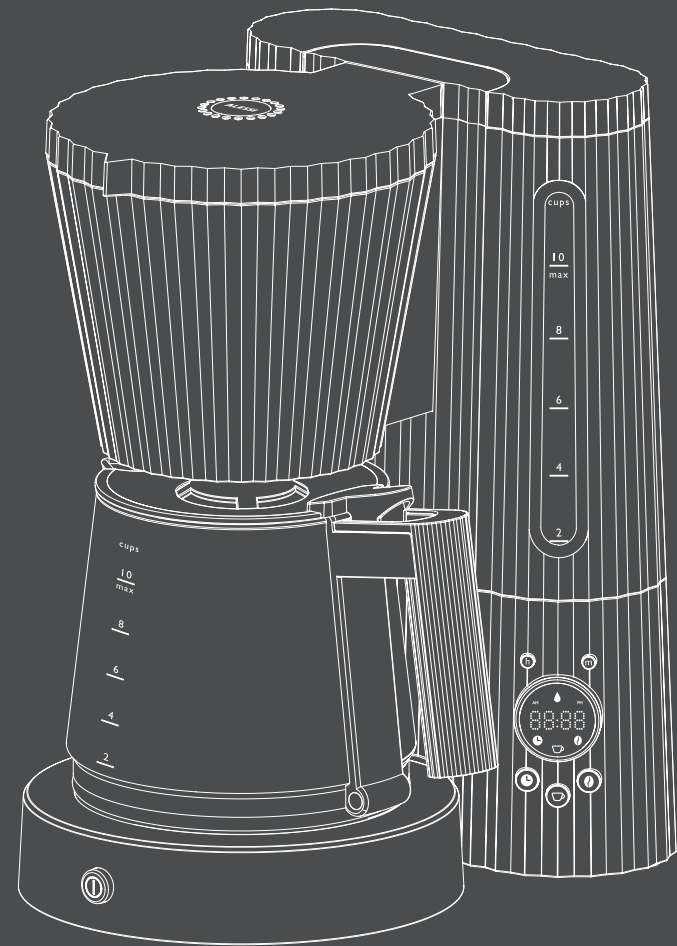


ALESSI



MDL14 - "Plissé"
Macchina per caffè filtrato
Drip coffee maker
design Michele De Lucchi
2023

Italiano	6
English	16
Français	26
Dansk	36
Deutsch	46
Español	56
Nederlands	66
Norsk	76
Português	86
Svenska	96
Suomi	106
Ελληνικά	116
Český	126
Polski	136

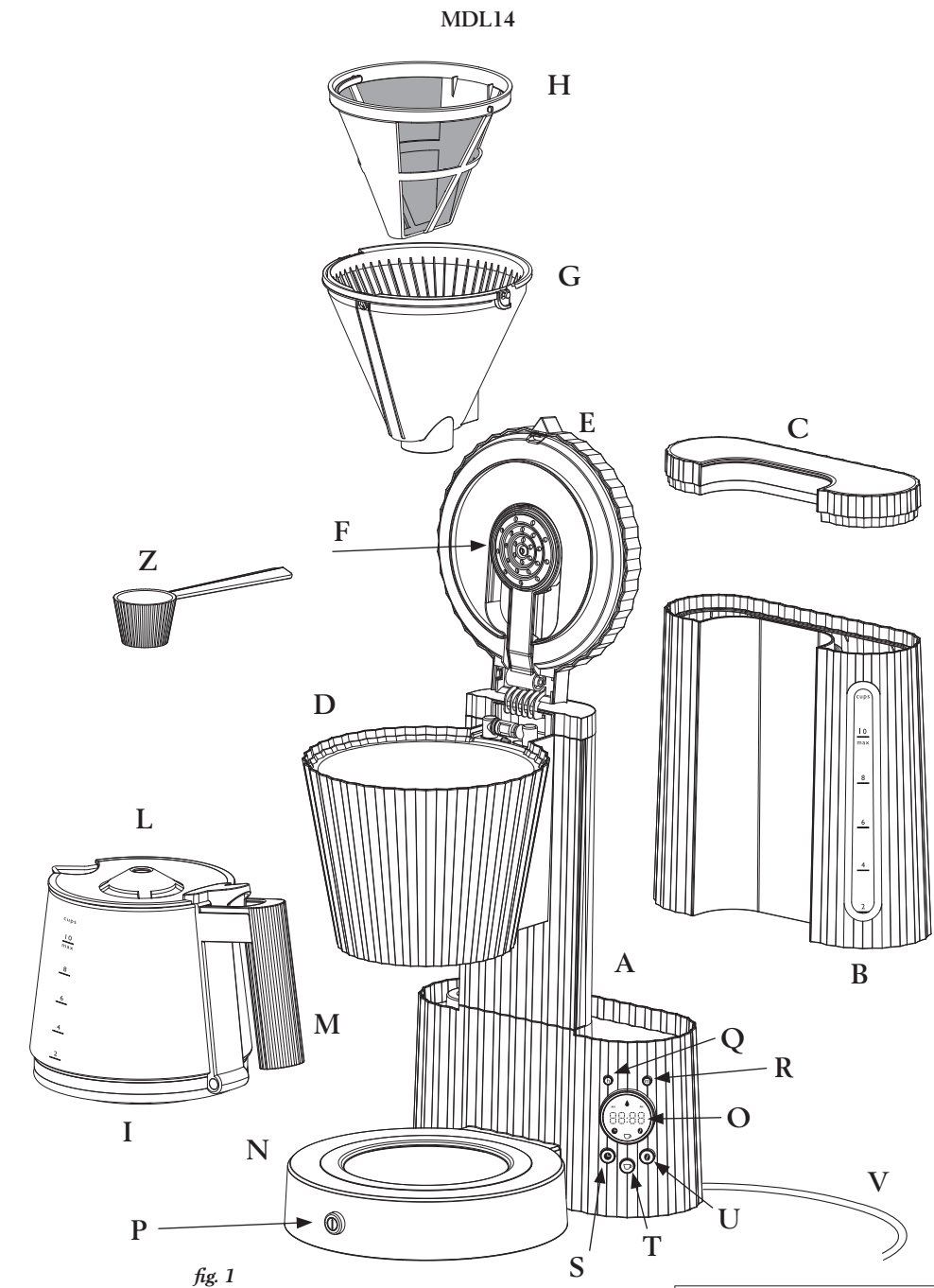
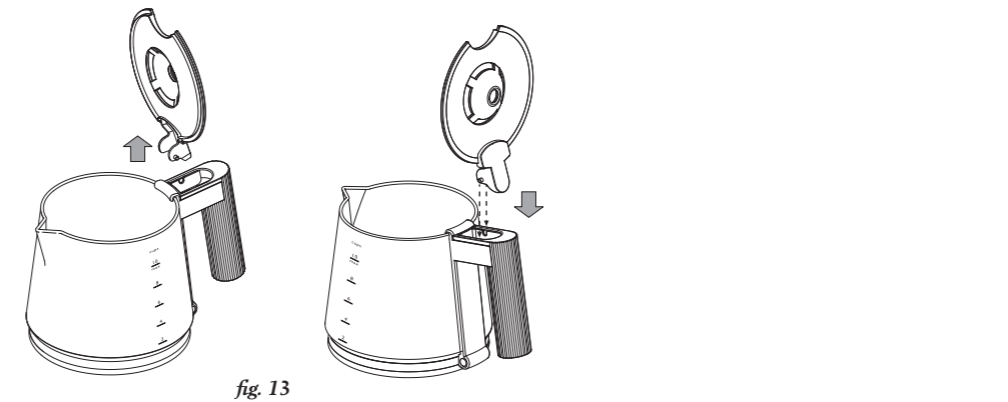
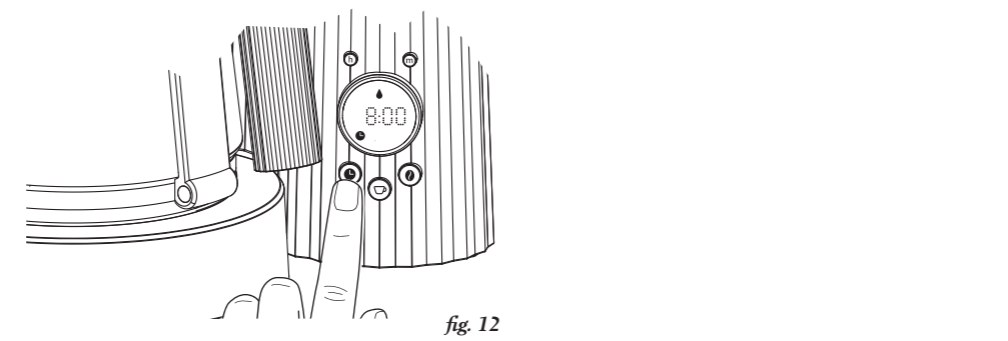
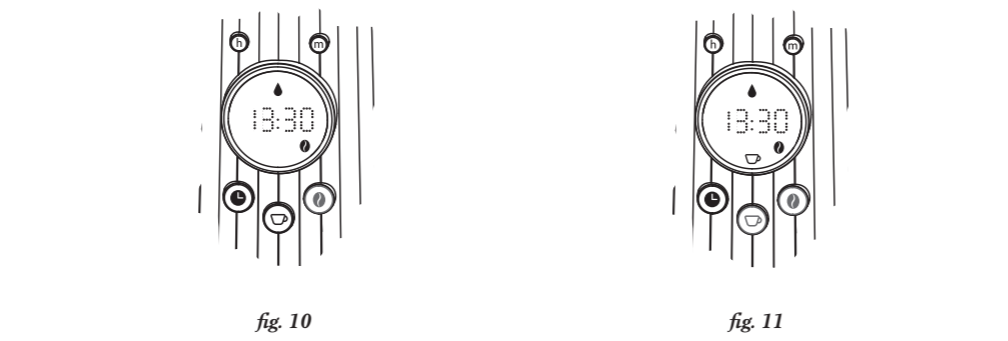
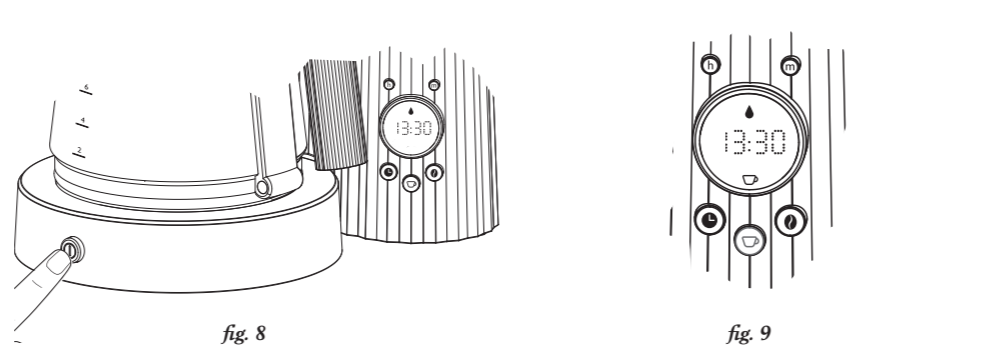
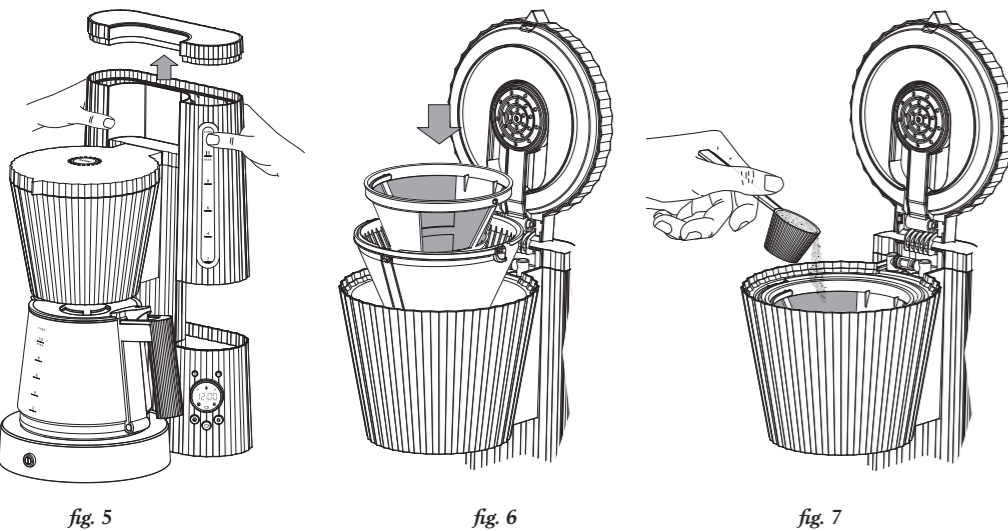
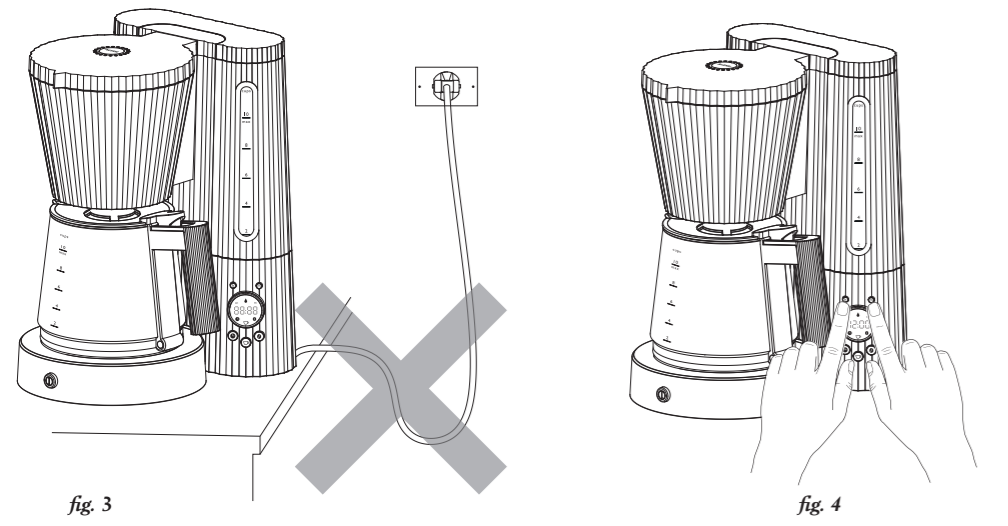
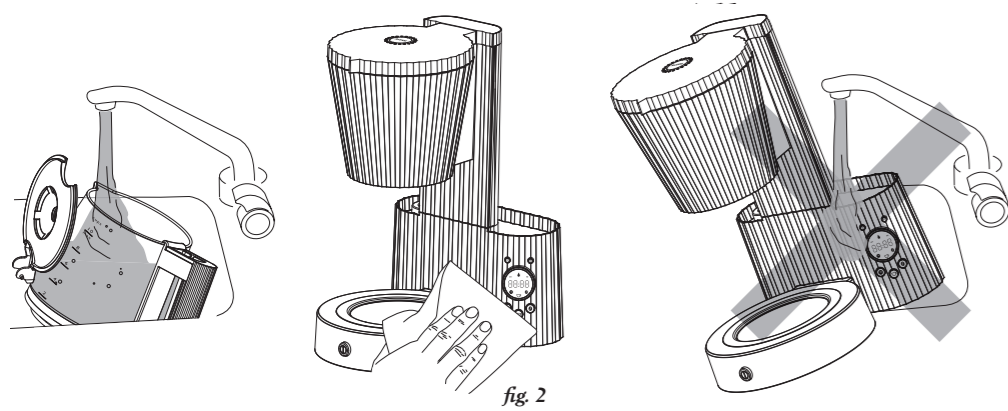


fig. 1

Alessi S.p.a., via Privata Alessi, 6
Crusinallo di Omegna 28887 (VB) Italia
Prodotto fabbricato in Paesi extra UE

ALESSI DATE CODE: MMYX | Alessi Spa
Model: MDL14 | Type: 01 | Via privata Alessi Nr. 6,
220-240V ~ 50-60Hz 1100W | Crusinallo di Omegna,
28887 (VB) Italia

CEUK DEKRA GS
Prodotto fabbricato in Paesi extra UE



IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

L'uso degli apparecchi elettrici richiede sempre il rispetto delle precauzioni di sicurezza generali al fine di ridurre il rischio di scossa elettrica e/o lesioni a persone. Tali precauzioni comprendono:

1. LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER INTERO PRIMA DI USARE IL PRODOTTO. Conservatele e consultatele per tutto il periodo di utilizzo del prodotto.
2. Dopo aver disimballato l'apparecchio, smaltire correttamente le buste di plastica che potrebbero rappresentare un pericolo per i bambini e gli invalidi.
3. QUESTO PRODOTTO E' DESTINATO AL SOLO USO DOMESTICO. Questo apparecchio non è stato progettato per un uso commerciale.
4. Non usare il prodotto all'esterno.
5. TENERE L'APPARECCHIO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI. NON permettete ai bambini di utilizzare l'apparecchio.
6. Non posizionare la macchina per caffè filtrato sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici accesi, all'interno di un forno o in prossimità di fonti di calore.
7. Verificare che la corrente di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta posizionata sul fondo dell'apparecchio.
8. L'apparecchio è provvisto di un cavo corto. Non far pendere il cavo dal bordo del tavolo o del piano di lavoro. Evitare qualsiasi posizione in cui vi si potrebbe inciampare o incastrare.
9. Collegate sempre l'apparecchio ad una presa di corrente con messa a terra.
10. Non usare adattatori e/o prolunghie.
11. Non tirare il cavo per rimuovere la spina dalla presa di corrente.
12. Non consentire che il cavo entri in contatto con superfici calde quali ad esempio piani cottura.
13. Per evitare il rischio di scossa elettrica, non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o qualsiasi altro liquido.
14. Lasciare raffreddare e scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non in uso, prima di montare o rimuovere componenti e prima di svolgere qualsiasi operazioni di pulizia o manutenzione.
15. Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore o da un centro assistenza autorizzato.
16. Per evitare qualsiasi pericolo, non usare il prodotto con cavo o spina danneggiati, o se l'apparecchio non funziona correttamente o se è stato in qualche modo danneggiato.

Portare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per sottoporlo a revisione o riparazione. In caso di necessità potete contattare Alessi SpA all'indirizzo mail: help@alessi.com

17. Non tentate mai di forzare il corpo macchina per aprirlo.
18. L'impiego di accessori non raccomandati o forniti dal produttore può provocare il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni personali.
19. Posizionare sempre l'apparecchio su di una superficie piana e asciutta.
20. Attenzione: l'uso improprio dell'apparecchio può causare potenziali lesioni. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello cui è destinato: la preparazione del caffè. Alessi declina ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio (es. non aver letto attentamente il Manuale d'istruzione d'uso, aver manomesso qualsiasi parte dell'apparecchio, la non ottemperanza delle Informazioni importanti di sicurezza l'utilizzo di ricambi non originali).
21. Non mettere utensili nel serbatoio dell'acqua.
22. Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
23. Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
24. Per spegnere l'apparecchio, premere sempre il tasto ON/OFF e togliere la spina dalla presa di corrente.
25. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione relative all'uso dell'apparecchio da parte di persone responsabili della loro sicurezza. Una particolare supervisione si rende necessaria quando l'apparecchio è usato in prossimità o direttamente da bambini. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
26. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini che abbiano compiuto 8 anni di età, purché sotto la supervisione di un adulto, previa comunicazione delle istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e purché comprendano i pericoli ad esso legati. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini che non abbiano compiuto 8 anni di età e senza supervisione. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini che non abbiano compiuto 8 anni di età.
27. Mettere sempre il coperchio sul serbatoio, il portafiltro, il filtro e la caraffa in posizione corretta prima di mettere in funzione l'apparecchio.
28. Non sollevare il coperchio mentre l'apparecchio è in funzione.
29. Non toccare le superfici calde. Utilizzare sempre maniglie e/o presine isolanti.
30. La superficie della base riscaldante rimane calda anche dopo l'uso. Non toccare quindi la superficie per evitare ustioni.
31. Il caffè presente nella caraffa può rimanere caldo a lungo dopo la preparazione. Prestare attenzione a non scottarvi.
32. La caraffa è progettata solo per essere utilizzata con questa macchina per il caffè. Non

utilizzarla mai su piani di cottura, in forno o nel microonde. Per evitare rotture, non posizionare la caraffa calda su una superficie bagnata o fredda. Non utilizzarla se risulta danneggiata.

33. Non lasciare mai la caraffa vuota sulla piastra riscaldante quando l'apparecchio è acceso. La caraffa può danneggiarsi e rompersi.
34. Non riempire il serbatoio oltre il livello massimo di riempimento indicato.
35. Verificare sempre di aver riempito il serbatoio prima di mettere in funzione l'apparecchio.
36. L'apparecchio non può essere azionato da un timer esterno o da un altro sistema di comando a distanza separato.
37. La macchina per caffè filtrato non deve essere posizionata all'interno di un mobile durante l'uso.

SORVEGLIARE I BAMBINI PER ASSICURARSI CHE NON GIOCHINO CON L'APPARECCHIO

L'APPARECCHIO È DESTINATO
ALL'USO DOMESTICO E INTERNO

CONSERVARE LE PRESENTI
ISTRUZIONI

WWW.ALESSI.COM

Progettata da Michele De Lucchi nel 2023, la macchina per caffè filtrato "Plissé" è realizzata in resina termoplastica ad alta resistenza. Il prodotto è stato testato e certificato per garantire la sicurezza del consumatore.

DESCRIZIONE DELLA MACCHINA PER CAFFÈ FILTRATO

- A - Corpo macchina caffè
 - B - Serbatoio per l'acqua con scala graduata
 - C - Coperchio serbatoio
 - D - Supporto filtro
 - E - Coperchio supporto filtro
 - F - Diffusore acqua a doccia
 - G - Portafiltro
 - H - Filtro in rete con scala graduata
 - I - Caraffa in vetro pirofilo con scala graduata
 - L - Coperchio caraffa
 - M - Manico caraffa
 - N - Base riscaldante
 - O - Display
 - P - Tasto di accensione ON/OFF
 - Q - Tasto impostazione ORA (h)
 - R - Tasto impostazione MINUTI (m)
 - S - Tasto Programmazione avvio automatico (L)
 - T - Tasto Riduzione numero di tazze (C)
 - U - Tasto Aroma extra (P)
 - V - Cavo di alimentazione
 - Z - Cucchiaino dosatore in resina termoplastica
- (fig. 1)



ATTENZIONE!

TENETE L'APPARECCHIO
LONTANO DALLA PORTATA
DEI BAMBINI. L'APPARECCHIO
È DESTINATO ALL'USO
DOMESTICO E INTERNO.



ATTENZIONE!

- Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari quali:
 - nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali;
 - nelle piccole industrie e nelle fattorie;
 - utilizzo da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale;
 - negli ambienti tipo bed and breakfast.

PRIMO UTILIZZO

Dopo aver tolto il prodotto dall'imballaggio, controllate che sia integro in ogni sua parte.

Appoggiate la macchina per caffè filtrato su una superficie piana e stabile. Lavate con acqua calda e detersivo liquido per stoviglie caraffa e supporto filtro. Sciacquateli con cura sotto l'acqua corrente e asciugateli con un panno morbido.

Sciacquate solo con acqua calda il serbatoio dell'acqua e il filtro per evitare di alterare il gusto del caffè.

Pulite la superficie esterna della macchina **SOLO** con un panno umido per togliere eventuali residui di polvere. (fig. 2)

La prima volta che usate la macchina per caffè filtrato, fatela funzionare per un paio di volte senza riempire il filtro di caffè macinato (vedi il paragrafo "Uso della macchina per caffè filtrato"). Verificate che il cavo non penda dal piano d'appoggio. (fig. 3)

IMPOSTAZIONE DELL'ORA SUL DISPLAY

Inserite la spina nella presa di corrente. I LED del display si accendono per circa 2 secondi, poi si spengono e sul display compare come ora preimpostata 12:00.

Premete contemporaneamente per circa 3 secondi il tasto (h) (ora - hour) e il tasto (m) (minuti - minute), i LED che indicano ora e minuti sul display lampeggiano. (fig. 4)

Sul display compaiono le scritte "12AM" e "24" per la scelta del formato della visualizzazione dell'ora. Premete il tasto (h) per selezionare "12AM" o premete (m) per selezionare "24".

Scelto il formato di visualizzazione, potete impostare l'ora :
- premete il tasto (h) (ora - hour) fino a quando sul display non compare l'ora corretta.

- premete il tasto (m) (minuti - minute) fino a quando sul display non compaiono i minuti corretti.

Durante questa operazione i LED lampeggiano.

Trascorsi circa 5 secondi dalla fine dell'impostazione, l'orario si conferma automaticamente e compare sul display.

USO DELLA MACCHINA PER CAFFÈ FILTRATO

Con la macchina per caffè filtrato "Plissé" potete preparare fino a 10 tazze di caffè.

Il serbatoio dell'acqua, (B) il filtro (H) e la caraffa in vetro (I) hanno una scala graduata espressa in "cups" (tazze). La capacità di 1 "cup" è circa 150 ml. Serbatoio: la capacità minima corrisponde a 2 "cups", la capacità massima corrisponde a 10 "cups", indicata con la scritta "Max".

• Riempite il serbatoio con acqua naturale a temperatura ambiente. Per

questa operazione, potete togliere il serbatoio dalla sua sede e riempirlo sotto al rubinetto oppure, potete utilizzare la caraffa in vetro in dotazione alla macchina. Per sollevare il serbatoio, togliete prima il coperchio, afferrate il serbatoio con 2 mani e tirate verso l'alto (fig. 5). Dopo averlo riempito posizionate il serbatoio nella sua sede e rimettete il coperchio. Ricordatevi che la quantità d'acqua nel serbatoio non deve essere né inferiore al livello minimo né superiore al livello massimo. La scala graduata visibile sul lato destro del serbatoio vi permette di verificare con facilità la quantità di acqua che avete inserito nel serbatoio.



ATTENZIONE!

La macchina per caffè filtrato è dotata di un dispositivo di sicurezza che non le permette di funzionare se il serbatoio è vuoto.

Per avvisarvi di questa anomalia, la macchina emette 10 segnali acustici, la luce LED del tasto di accensione ON/OFF è di colore bianco e lampeggia e anche l'icona "goccia" sul display lampeggia. Premete il tasto ON/OFF per spegnere l'apparecchio.

Prima di rimettere in funzione la macchina, provvedete a mettere l'acqua nel serbatoio.

NON inserite nel serbatoio nessun altro liquido che non sia acqua naturale a temperatura ambiente.

- Sollevate il coperchio del supporto filtro, verificate che il portafiltro sia inserito correttamente e posizionate all'interno il filtro di rete. (fig. 6)
- Mettete il caffè macinato nel filtro utilizzando il cucchiaino dosatore che trovate nella confezione. (fig. 7)

Suggeriamo:

1 cucchiaino dosatore pieno per ogni tazza di caffè.

A seconda dei vostri gusti, potete aumentare o diminuire il numero di cucchiaini per ottenere rispettivamente un caffè più intenso o più leggero.

Utilizzate solo caffè adatto a questo tipo di macchina per caffè filtrato.

- Chiudete il coperchio del supporto filtro.
- Verificate che la caraffa sia posizionata correttamente sulla base riscaldante.
- Premete una sola volta il tasto di accensione ON/OFF per mettere in funzione la macchina. (fig 8)
- La luce LED di colore rosso del tasto di accensione ON/OFF si accende e si sente 1 segnale acustico. Sul display compare e resta illuminata per tutta la fase di preparazione e erogazione del caffè, anche l'icona "goccia". Terminata la preparazione la macchina emette 3 segnali acustici e l'icona "goccia" si spegne.
- Prima di togliere la caraffa attendete qualche minuto per permettere all'acqua di passare attraverso la polvere di caffè e di percolare nella caraffa in vetro.
- Potete togliere la caraffa dalla base riscaldante e versare il caffè nelle tazze.

Se non consumate subito il caffè o non lo consumate tutto, lasciando la caraffa sulla base riscaldante il caffè viene mantenuto alla temperatura ottimale. La luce LED di colore rosso, del tasto di accensione ON/OFF lampeggia lentamente e indica che è iniziato il ciclo di mantenimento della temperatura del caffè. Le icone sul display sono spente.

Il ciclo di mantenimento della temperatura del caffè dura circa 30 minuti, trascorso tale tempo la macchina si spegne automaticamente.

Si sente 1 segnale acustico e la luce LED del tasto di accensione ON/OFF si spegne. Qualora si volesse interrompere il ciclo di riscaldamento del caffè, premete una sola volta il tasto di accensione ON/OFF.

- Quando la macchina è spenta e si è raffreddata, potete sollevare il coperchio del supporto filtro, togliere il filtro dal portafiltro e buttarlo via il caffè che avete utilizzato. Il portafiltro e il filtro sono dotati di un piccolo manico che agevola la presa per toglierli dal supporto.

Qualora si volesse interrompere il funzionamento della macchina prima della fine del ciclo di preparazione del caffè, premete una sola volta il tasto di accensione ON/OFF.

La macchina si spegne come anche la luce LED del tasto di accensione. L'apparecchio emette 1 segnale acustico.



ATTENZIONE!

Questa macchina per caffè è dotata di un sistema "Drip-stop" (valvola di arresto automatico del gocciolamento) che evita che alcune gocce di caffè possano cadere sulla base riscaldante quando togliete la caraffa dall'apparecchio.


- NON togliete la caraffa dalla base riscaldante durante il processo di preparazione del caffè.
- Non lasciate la caraffa vuota o con poco caffè, che potrebbe evaporare completamente in poco tempo, sulla base riscaldante quando l'apparecchio è acceso. La caraffa si potrebbe danneggiare irreparabilmente. Shock termici possono far rom-

pere la caraffa. Aspettate sempre che la caraffa sia tornata a temperatura ambiente prima di inserire il caffè caldo.

- La base riscaldante, il porta-filtro ed il filtro raggiungono temperature elevate durante il processo di preparazione del caffè. Non toccateli MAI subito dopo aver utilizzato l'apparecchio, ma attendete il loro raffreddamento.
- Per evitare scottature, durante il funzionamento, NON appoggiate la mano sui fori di uscita del vapore presenti sul coperchio del supporto filtro
- Ricordate sempre di togliere la spina dalla presa di corrente quando la macchina non è in funzione.
- Aspettate sempre che la macchina si sia raffreddata prima di rimetterla in funzione.


ALTRE FUNZIONI DELLA MACCHINA PER CAFFÈ FILTRATO



“4 tazze”

Se intendete preparare un minor numero di tazze di caffè potete utilizzare il tasto con l'icona “tazza” .

La macchina per caffè filtrato Plissé invece di preparare 10 tazze di caffè ne prepara solo 4.


Quando la funzione è selezionata, l'icona è visibile sul display.

Dopo aver preparato la macchina, premete il tasto con l'icona “tazza”  e dopo premete il tasto di accensione ON/OFF per mettere in funzione l'apparecchio.

La luce LED del tasto di accensione è accesa e sul display sono accese l'icona “tazza”  e l'icona “goccia”  (inizio erogazione). (fig 9)




Terminato il ciclo di preparazione del caffè, le icone e il LED del tasto ON/OFF si spengono.

“Aroma Plus”

Per avere un caffè con l'aroma più intenso utilizzate il tasto con l'icona “chicco di caffè” .




Il diffusore a doccia eroga l'acqua più lentamente, l'acqua impregna la polvere di caffè più lentamente e il gusto del caffè resta più intenso.

Quando la funzione è selezionata l'icona è visibile sul display.

Dopo aver preparato la macchina, premete il tasto con l'icona “chicco di caffè”  e poi premete il tasto di accensione ON/OFF per mettere in funzione l'apparecchio. La luce LED del tasto di accensione è accesa e sul display sono accese l'icona “chicco di caffè”  e l'icona “goccia”  (fig. 10). Terminato il ciclo di preparazione del caffè, le icone e il LED del tasto ON/OFF si spengono.

“4 tazze e Aroma Plus”

La macchina per caffè filtrato Plissé vi permette di impostare la riduzione del numero di tazze e di avere comunque un aroma più intenso.

Dopo aver preparato la macchina, premete il tasto con l'icona “tazza” , poi il tasto con l'icona “chicco di caffè”  e successivamente premete il tasto ON/OFF per mettere in funzione l'apparecchio. Le icone e la luce LED del tasto di accensione sono accese. Sul display compare anche l'icona “goccia” . (fig. 11)

Quando la preparazione è terminata tutte le icone e il LED del tasto ON/OFF si spengono.





“Avvio automatico”


La macchina per caffè filtrato Plissé può essere programmata per avere il caffè pronto al vostro risveglio.



ATTENZIONE!


Attenzione: prima di impostare l'avvio automatico ricordate sempre di preparare la macchina mettendo il caffè nel filtro e l'acqua nel serbatoio. Posizionate sempre la caraffa sulla base riscaldante. (Vedi paragrafo “Uso della macchina per caffè filtrato”).


- Premete il tasto di “Programmazione”, con l'icona “orologio” . Le luci LED che indicano ora e minuti presenti sul display lampeggiano. Dopo qualche secondo, si spengono e sul display compare come ora preimpostata 8:00.
- Per impostare l'ora desiderata premete il tasto  fino a quando sul display non compare l'ora corretta e poi fate la stessa cosa premendo il tasto  per impostare i minuti. Durante questa operazione i LED lampeggiano.
- Terminata l'impostazione, attendete circa 5 secondi e l'ora impostata per l'avvio automatico si conferma automaticamente.
- Dopo altri 5 secondi sul display compare nuovamente l'ora corrente. Sul display resta accesa l'icona “orologio”  che vi permette di capire che sulla macchina è stato impostato l'avvio automatico. (fig. 12)

All'ora stabilita, l'apparecchio si accende e inizia la preparazione del caffè. Al termine, inizia il ciclo di mantenimento della temperatura del caffè e poi si spegne automaticamente. Durante la fase di preparazione e erogazione del caffè la luce LED del tasto ON/OFF e l'icona “goccia”  presente sul display sono accesi.

Quando inizia il ciclo di mantenimento della temperatura del caffè,

la luce LED di colore rosso, del tasto di accensione ON/OFF lampeggia lentamente e la macchina emette 3 segnali acustici. Le icone sul display sono spente.

L'orario di avvio automatico della macchina può essere modificato, ripetendo l'operazione di impostazione. Premete per circa 3 secondi il tasto con l'icona “Programmazione”  e poi modificate ora e minuti.

La funzione di “avvio automatico” può essere disabilitata premendo una volta il tasto “Programmazione” e l'icona “orologio”  si spegne. Sul display compare l'ora corrente.

COME PRENDERSI CURA DELLA MACCHINA PER CAFFÈ FILTRATO

Spegnete sempre l'apparecchio e staccate la spina dalla presa di corrente prima di ogni operazione di pulizia e manutenzione.

Verificate sempre che la macchina si sia raffreddata.

- **Portafiltro (G) e filtro (H):** dopo ogni utilizzo lavate il portafiltro con acqua tiepida e detergente per stoviglie che non contenga sostanze abrasive. Sciacquate il filtro solo sotto acqua corrente. Asciugateli accuratamente con un panno morbido. Prestate attenzione a non danneggiare il filtro in rete. Non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.
- **Diffusore a doccia (F):** pulite delicatamente con una spugna non abrasiva la doccia posiziona sotto al coperchio del supporto filtro.
- **Serbatoio (B):** sciacquatelo sotto l'acqua corrente e asciugatelo esternamente con un panno morbido prima di rimetterlo nella sua sede. Non è adatto al lavaggio in lavastoviglie.

- **Caraffa (I):** dopo ogni utilizzo lavate la caraffa con acqua tiepida e detergente per stoviglie che non contenga sostanze abrasive. Risciacquate bene per non lasciare residui di detergente e asciugatela con un panno morbido.
- La caraffa può essere lavata in lavastoviglie, ma posizionala nel cestello superiore per evitare che le elevate temperature raggiungano durante il ciclo di lavaggio possano danneggiare le parti della caraffa in materiale termoplastico (coperchio e manico).
Il coperchio della caraffa può essere staccato per facilitare il lavaggio.
 - Tirate verso l'alto il coperchio per far uscire i 2 pernetti dalla loro sede.
 - Per inserire il coperchio far combaciare i 2 pernetti con la loro sede e spingere verso il basso. (fig. 13)
- **Corpo macchina (A):** la superficie esterna dell'apparecchio deve essere pulita **SOLO** con un panno umido e asciugata accuratamente con un panno morbido.
- **Non immergete MAI il corpo della macchina per caffè filtrato in acqua o altro liquido.**

Nota : qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere fatta da un centro assistenza autorizzato

COME RIMUOVERE IL CALCARE

Il calcare (carbonato di calcio) e un minerale naturale innocuo presente nell'acqua.

Il calcare non è dannoso per la salute, ma può conferire alle bevande un sapore sgradevole.

La manutenzione frequente migliora le prestazioni funzionali dell'apparecchio. Se usate regolarmente la macchina per caffè filtrato (almeno due brocche piene di caffè al giorno), è necessario rimuovere il calcare

dall'apparecchio ogni 1-2 mesi.

- Mettete nel serbatoio una miscela con 50% di acqua e 50% di aceto bianco e fate funzionare l'apparecchio senza inserire il filtro e il caffè macinato (seguite le istruzioni su "Uso della macchina per caffè filtrato").
- Quando tutta la miscela sarà passata attraverso il portafiltro l'apparecchio si spegne.
- Ripetete l'operazione una seconda volta utilizzando la stessa miscela.
- Terminata questa operazione, sciacquate molto bene sotto acqua corrente la caraffa, il serbatoio e il portafiltro.
- Riempite nuovamente il serbatoio solo con acqua e fate funzionare l'apparecchio altre due volte per risciacquare abbondantemente.
- Potete anche utilizzare appositi prodotti anticalcare presenti sul mercato. In tal caso, seguite attentamente le istruzioni riportate sulla confezione del prodotto.

Sono esclusi dalla garanzia le macchine per caffè che non funzionano a causa della mancata eliminazione del calcare.

PROBLEMI E SOLUZIONI

Problema:

- il display non si accende

Soluzione:

- verificate che
- l'apparecchio sia collegato alla presa di corrente

Problema:

- l'apparecchio non funziona bene o il serbatoio dell'acqua non si svuota completamente.

Soluzione:

- verificate che
- la spina sia inserita correttamente nella presa di corrente;
- ci sia acqua a sufficienza nel serbatoio;

- il serbatoio e/o il portafiltro e filtro non siano ostruiti dal calcare.

Problema:

- il caffè scende molto lentamente.

Soluzione:

- verificate che
- la macinatura del caffè non sia troppo fine;
- il portafiltro, il filtro e la caraffa siano inseriti correttamente;
- il serbatoio e/o il portafiltro e filtro non siano ostruiti dal calcare.

Problema:

- l'acqua esce dal retro della macchina

Soluzione:

- verificate che
- nel serbatoio non sia stata versata una quantità eccessiva di acqua;
- il serbatoio sia posizionato correttamente.

RICAMBI

In caso di usura, smarrimento o danneggiamento, potete acquistare presso il vostro rivenditore Alessi di fiducia i seguenti ricambi:

B - Serbatoio per l'acqua

G - Portafiltro

H - Filtro in rete

I - Caraffa in vetro pirofilo

L - Coperchio caraffa

Z - Cucchiaino dosatore

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di due anni dalla data di vendita.

La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione, sono pertanto esclusi i danni provocati da urti accidentali e da cattivo uso.

Alessi declina ogni responsabilità per danni dovuti ad uso improprio.

Garanzia inserita nella confezione.

SMALTIMENTO

Al termine del suo ciclo di vita, non disperdetevi l'apparecchio nell'ambiente ma rivolgetevi ad un centro specifico per lo smaltimento.

Disassemblate i suoi componenti per poterli eliminare secondo le norme di smaltimento vigenti nel vostro paese.

RAEE (WEEE) inserita nella confezione.

ALIMENTARIETÀ

I materiali utilizzati per la realizzazione di questo apparecchio sono destinati al contatto con prodotti alimentari e sono conformi alle prescrizioni di legge.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Using electrical appliances always requires compliance with general safety precautions to reduce the risk of electric shock and/or injury to person.

These precautions include:

1. READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT. Store the instructions and refer to them for as long as the product is used.
2. Immediately after unpacking the appliance, dispose plastic bags correctly, since they may pose a health risk for children and people with disabilities.
3. THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
This appliance is not intended for commercial use.
4. Do not use the product outdoors.
5. KEEP THE APPLIANCE OUT OF REACH OF CHILDREN.
DO NOT allow children to use the appliance.
6. Do not place the drip coffee maker above or near switched on gas or electric rings, in an oven or near any sources of heat.
7. Check that the power current corresponds to that indicated on the ID plate affixed to the base of the appliance.
8. The appliance is fitted with a short cable. Do not allow the cable to hang from the edge of the table or work area. Avoid any position that could cause one to trip or become ensnared.
9. Always connect the appliance to an earthed power socket.
10. Do not use adaptors and/or extension cables.
11. Do not pull on the cable when removing the plug from the socket.
12. Avoid any contact between the cable and any hot surfaces, such as hobs.
13. The appliance must not be immersed. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the power cable, or plug in water or any other liquid.
14. Leave the appliance to cool down and disconnect it from the mains when not in use, before assembling or removing any components and before performing any cleaning or maintenance operations.
15. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by an authorised service centre.
16. To avoid danger, do not use the product if the power cable or plug are damaged or if the appliance does not work or is damaged in any way. Take the appliance to the nearest authorised service centre for revision or repairs. If necessary, you can contact Alessi S.p.A. at the email address: help@alessi.com

17. Never use force to attempt to open the coffee machine body.
18. The use of accessories that have not been recommended or supplied by the manufacturer may pose a fire hazard or cause electric shock or personal injury.
19. Always place the appliance on a flat and dry surface.
20. Warning : potential injury may cause from misuse of the appliance.
Do not use the appliance for anything other than its intended purpose: coffee preparation. Alessi declines any and all liability for damage caused by improper use (e.g. not having read the User Instruction Manual carefully, tampering with any part of the appliance, non-compliance with the Important Safety Information provided or the use of non-original spare parts).
21. Do not place utensils in the water tank.
22. Do not move the appliance while it is in operation.
23. Do not touch the appliance with wet hands.
24. To turn the appliance OFF, press the ON/OFF button and disconnect the plug from the socket.
25. This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensorial or mental capacities, or with limited experience and knowledge, unless they are supervised and instructed how to use the appliance by whosoever is responsible for their safety. Special supervision is required when the appliance is used near or directly by children. Children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
26. This appliance can be used by children over 8 years of age, provided that they are supervised by an adult, instructed in advance how to use the appliance safely and provided that they understand the potential risks involved. Cleaning and maintenance must not be performed by children under the age of 8 and without supervision. Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.
27. Always place the cover on the tank, the filter holder, filter and jug in the correct position before putting the appliance into operation.
28. Do not lift the cover while the appliance is in operation.
29. Do not touch the hot surfaces. Always use the handles and/or insulated pot holders.
30. The heating base surface remains hot even after use. Do not touch the surface to avoid burns.
31. The coffee in the jug may remain hot for a long time after preparation. Take care not to scald yourself.
32. The jug is designed only for use with this coffee machine. Never use it on hobs, in the oven or the microwave. To avoid breakage, do not place the hot jug on a wet or cold surface. Do not use it if it is damaged.
33. Never leave the empty jug on the heating plate when the appliance is on. The jug may break or be damaged.
34. Do not fill the tank above the maximum filling level indicated.
35. Always check that the tank has been filled before putting the appliance into operation.
36. The appliance cannot be operated by an external timer or other separate remote

control system.

37. The coffee maker shall not be placed in a cabinet when in use.

SUPERVISE CHILDREN TO BE SURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE






THE APPLIANCE IS FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WWW.ALESSI.COM

Designed by Michele De Lucchi in 2023, the "Plissé" drip coffee maker is made in highly resistant thermoplastic resin. The product has been tested and certified to guarantee consumer safety.

DESCRIPTION OF THE DRIP COFFEE MAKER

- A - Coffee machine body
- B - Water tank with graduated scale
- C - Tank cover
- D - Filter support
- E - Filter support cover
- F - Shower water diffuser
- G - Filter holder
- H - Mesh filter with graduated scale
- I - Heat-resistant glass jug with graduated scale
- L - Jug lid
- M - Jug handle
- N - Heated base
- O - Display
- P - ON/OFF button
- Q - HOUR setting button 
- R - MINUTE setting button 
- S - Automatic start programming button 
- T - Reduce number of cups button 
- U - Extra Aroma button 
- V - Power cable
- Z - Thermoplastic resin dosing spoon (fig. 1)



ATTENTION!

KEEP THE APPLIANCE OUT OF
THE REACH OF CHILDREN.
THE APPLIANCE IS FOR
INDOOR HOUSEHOLD USE
ONLY.



ATTENTION!

- This appliance is intended for household and similar uses, such as:
 - in kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments;
 - in small industries and farms houses;
 - use by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - in bed and breakfast and similar environments.

FIRST USE

After having taken the product out of its packaging, check that it is in perfect condition.

Place the drip coffee maker on a flat, stable surface.

Use hot water and liquid detergent to clean the jug and filter support. Rinse thoroughly under running water and dry with a soft cloth.

Rinse the water tank and filter in hot water only to avoid altering the taste of the coffee.

Clean the outer surface of the machine **ONLY** with a damp cloth to remove any residual dust. (fig.2)

When you use the drip coffee maker for the first time, run it a couple of times without filling the ground coffee filter (see paragraph "Using the drip coffee maker"). Check that the power cable does not hang over the edge of the work surface. (fig. 3)

SETTING THE TIME ON THE DISPLAY

Insert the plug into the power socket. The LEDs on the display come on for approx. 2 seconds, then switch off and the set time 12:00 appears on the display.

Press the (h) (hour) and (m) (minutes) buttons together for approx. 3 seconds; the LEDs indicating the hour and minutes on the display will flash. (fig. 4)

The wording "12AM" and "24" appear on the display to select the time display format.

Press (h) to select "12AM" or (m) to select "24".

Having selected the display format you can set the time:

- press (h) (hour) until the correct hour appears on the display.
- press (m) (minutes) until the correct minutes appear on the display.

The LEDs will flash during this operation.

Approx. 5 seconds after setting the time, this is automatically confirmed and appears on the display.

USING THE DRIP COFFEE MAKER

You can prepare up to 10 cups of coffee with the "Plissé" drip coffee maker.

The water tank, (B) the filter (H) and the glass jug (I) have a graduated scale expressed in "cups".

1 "cup" is equivalent to approx. 150 ml. Tank: the minimum capacity corresponds to 2 "cups", the maximum capacity to 10 "cups", and is indicated with MAX.

- Fill the tank with natural water at room temperature. To do this, remove the tank and fill it under the tap, or use the glass jug supplied with the machine. To lift

the tank, first remove the cover, grasp the tank with 2 hands and pull upwards (fig. 5). Having filled the tank place it back in its seat and replace the cover. Remember that the amount of water in the tank must remain between the minimum and maximum levels. Use the graduated scale visible on the right-hand side of the tank to check the amount of water you have put in the tank.



ATTENTION!

The drip coffee maker has a safety device to prevent it from working if the tank is empty.

To warn you of this, the machine emits 10 beeps, the LED light on the ON/OFF button is white and flashes, and the "drip" icon on the display also flashes. Press the ON/OFF button to switch off the appliance.

Before putting the machine into operation, check that there is water in the tank.

DO NOT fill the tank with any liquid other than natural water at room temperature.

- Lift the cover on the filter support, check that the filter holder is correctly inserted and place the mesh filter inside it. (fig. 6)
- Fill the filter with ground coffee using the dosing spoon supplied in the package. (fig. 7)



We recommend:

1 full dosing spoon for each cup of coffee.

Depending on your taste, you can increase or decrease the number of spoons to obtain a stronger or lighter coffee.

Use only coffee suited for this type of drip coffee maker.

- Close the filter support cover.
- Check that the jug is placed correctly on the heating base.
- Press the ON/OFF button once to operate the machine. (fig 8)
- The red LED on the ON/OFF button comes on and the machine emits 1 beep.

The "drip" icon  appears on the display and remains lit while the machine is preparing and dispensing the coffee. Once the machine has finished preparing the coffee, it emits 3 beeps and the "drip" icon  switches off.

- Before removing the jug, wait a few minutes to allow the water to pass through the coffee and percolate in the glass jug.
- Then remove the jug from the heating base and pour the coffee into the cups.

If you do not drink the coffee immediately or do not drink all of it, leave the jug on the heating base which will keep the coffee at the ideal temperature.

The red LED on the ON/OFF button flashes slowly to indicate that the coffee temperature maintenance cycle has started. The icons on the display are switched off.

The coffee temperature maintenance cycle lasts for around 30 minutes, after which time the machine switches off automatically.

You will hear 1 beep and the LED on the ON/OFF button switches off.

If you wish to stop the coffee heating cycle, press the ON/OFF button once.

- When the machine is off and cooled, lift the filter support, remove the filter from the filter holder and throw away the used coffee. The filter holder and filter have a small handle to make it easy to remove them from the support.

If you wish to stop the machine operation before the end of the coffee

preparation cycle, press the ON/OFF button once.

The machine switches off and so does the LED on the ON/OFF button. The appliance emits 1 beep.




ATTENTION!

This coffee machine has a "Drip-stop" system (automatic drip stop valve) which prevents coffee from dripping onto the heating base when the jug is removed from the appliance.




- DO NOT remove the jug from the heating base while the coffee is being prepared.
- Do not leave the jug empty or with little coffee, which could quickly evaporate on the heating base when the appliance is on. This could cause irreparable damage to the jug. Thermal shocks could break the jug. Always wait for the jug to return to room temperature before adding hot coffee.
- The heating base, filter holder and filter reach high temperatures during the coffee preparation process. NEVER touch them immediately after using the appliance; wait for them to cool down.
- To avoid the risk of burns, during operation, DO NOT place your hand on the steam outlet holes placed on the filter support cover.
- Always remember to remove the plug from the socket, when not in use.
- Always wait for the machine to cool down before operating it again.

OTHER FUNCTIONS OF THE DRIP COFFEE MAKER

“4 cups”


If you wish to prepare less cups of coffee, use the button with the “cup” icon . The Plissé drip coffee maker prepares only 4 cups of coffee instead of 10.

When the function is selected, the icon is visible on the display.




Having prepared the machine, press the button with the “cup” icon  and then press the ON/OFF button to operate the appliance. The ON/OFF button LED is on, and the “cup”  and “drip” icons  on the display are on (start dispensing). (fig 9)

At the end of the coffee preparation cycle, the icons and the LED on the ON/OFF button switch off.

“Aroma Plus”

For coffee with a more intense aroma, use the button with the “coffee bean” icon .



The shower diffuser dispenses the water more slowly, the water penetrates the coffee powder more slowly and the coffee flavour is more intense. When the function is selected, the icon is visible on the display.


Having prepared the machine, press the button with the “coffee bean” icon  and then press the ON/OFF button to operate the appliance. The ON/OFF button LED is on, and the “coffee bean”  and “drip” icons  on the display are on (fig. 10).

At the end of the coffee preparation cycle, the icons and the LED on the ON/OFF button switch off.

“4 cups and Aroma Plus”

You can set the Plissé drip coffee maker to reduce the number of cups with a more intense aroma.

Having prepared the machine, press the button with the “cup” icon  and then press the “coffee bean” icon , then the ON/OFF button

to operate the appliance. The icons and ON/OFF button LED are on. The “drip” icon  also appears on the display. (fig. 11)

At the end of the coffee preparation cycle, all the icons and the ON/OFF button switch off.





“Automatic start”


The Plissé drip coffee maker can be programmed to make fresh coffee ready for you when you wake up.




ATTENTION!


Attention: before setting the automatic start always remember to prepare the machine with coffee in the filter and water in the tank. Always place the jug on the heating base. (See paragraph “Using the drip coffee maker”).

- Press the “Programming” button, with the “clock” icon . The LEDs indicating the hour and minutes on the display flash. After a few seconds, they switch off and the set time 8:00 appears on the display.
- To set the required time, press  until the correct hour appears and then press  to set the minutes. The LEDs will flash during this operation.
- Having set the time, wait for approx. 5 seconds; the time set for the automatic start will be confirmed automatically.
- After 5 more seconds, the current time will appear on the display again. The “clock” icon  will remain lit on the display to indicate that the automatic start has been set on the machine. (fig. 12)

At the set time, the appliance switches on and starts to prepare the coffee. At the end, the coffee temperature maintenance cycle starts, and then switches off automatically. During the coffee preparation and dispensing, the LED on the ON/OFF button and the “drip” icon  on the display are on.

When the coffee temperature maintenance cycle starts, the red LED on the ON/OFF button flashes slowly and the machine emits 3 beeps. The icons on the display are switched off.

The machine automatic start time can be changed by repeating the setting steps. Press the button with the “Programming” icon  for approx. 3 seconds and then change hour and minutes.

The “automatic start” function can be disabled by pressing the “Programming” button once; the “clock” icon  switches off. The current time appears on the display.

HOW TO CARE FOR THE DRIP COFFEE MAKER

Always switch off the appliance and remove the plug from the socket before cleaning and maintenance operations.

Always make sure the machine has cooled down.

- **Filter holder (G) and filter (H):** wash the filter holder with warm water and washing-up liquid without abrasive substances after each use. Only rinse the filter under running water. Dry thoroughly with a soft cloth. Take care not to damage the mesh filter. They are not dishwasher safe.
- **Shower diffuser (F):** clean the shower diffuser delicately with a non-abrasive sponge.
- **Tank (B):** rinse under running

water and dry the outside with a soft cloth before returning to its seat. It is not dishwasher safe.

- **Jug (I):** wash with warm water and washing-up liquid without abrasive substances after each use. Rinse thoroughly to remove any detergent residues and dry with a soft cloth.
- The jug may be washed in the dishwasher, place in the upper basket to prevent the high temperatures reached during the washing cycle from damaging the thermoplastic parts of the jug (cover and handle).
The jug lid can be removed for easier washing.
 - Pull the lid upwards to slide the 2 pins out of their seat.
 - To replace the lid, match up the 2 pins with their seat and push downwards. (fig. 13)
- **Machine body (A):** the outer surface of the appliance must be cleaned **ONLY** with a damp cloth and then dried thoroughly with a soft cloth.
- **NEVER immerse the coffee machine body in water or any other liquid.**

Note : Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

HOW TO REMOVE LIMESCALE

Limescale (calcium carbonate) is a harmless natural mineral found in water.

Limescale is not harmful to health, but can give the drink an unpleasant flavour.

Frequent maintenance improves the functional performance of the appliance. If you use the drip coffee maker regularly (at least two full jugs of coffee a day), remove the limescale from the appliance every 1-2 months.

- Fill the tank with a mixture of 50% water and 50% white vinegar and run the appliance without inserting the filter and without ground coffee (following the instructions given in “Using the drip coffee maker”).
- When all the mixture has passed through the filter holder, the appliance switches off.
- Repeat the operation again using the same mixture.
- After this operation, rinse the jug, tank and filter holder thoroughly under running water.
- Fill the tank again with only water and run the appliance two more times to rinse it thoroughly.
- You can also use specific anti-scale products available on the market. In this case, follow the instructions given on the product packaging very carefully.

Coffee machines that do not work properly due to the failure to remove limescale are not covered by the warranty.

PROBLEMS AND SOLUTIONS

- Problem:
- the display does not come on
- Solution:
- check that
 - the appliance is plugged in

- Problem:
- the appliance does not work well or the water tank empties completely.
- Solution:
- check that
 - the plug is properly inserted in the power socket;
 - there is enough water in the tank;
 - the tank and/or filter holder and filter are not clogged with limescale.

- Problem:
- the coffee comes out very slowly.
- Solution:
- check that
 - the coffee is not ground too finely;
 - the filter holder, filter and jug are inserted correctly;
 - the tank and/or filter holder and filter are not clogged with limescale.

- Problem:
- the water leaks out of the back of the machine
- Solution:
- check that
 - there is not too much water in the tank;
 - the tank is in the correct position.

SPARE PARTS

In the event of wear, loss or damage, you can purchase the following spare parts from your trusted Alessi dealer:

- B - Water tank
- G - Filter holder
- H - Mesh filter
- I - Glass jug
- L - Jug lid
- Z - Dosing spoon

WARRANTY

This product is covered by a two-year warranty from the moment of sale. The warranty covers all manufacturing defect. Any damage caused by accidental impact or improper use is therefore excluded.

Alessi declines any responsibility for damage caused by improper use.

WARRANTY inside the packaging.

DISPOSAL

At the end of the product's life cycle, be sure to dispose of the device properly by contacting a specific waste disposal centre. Disassemble all components to dispose of them in compliance with any applicable laws that apply in your country.

WEEE inside the packaging.

FOOD SAFETY

This appliance is made with materials designed for contact with food products and is compliant with applicable laws. the heating base.

INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours observer les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque de chocs électriques et/ou de lésions corporelles. Ces précautions comprennent :

1. LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. Conservez-les et consultez-les pendant toute la période d'utilisation du produit.
2. Après avoir déballé l'appareil, éliminez correctement les sacs en plastique qui pourraient représenter un danger pour les enfants et les personnes handicapées.
3. CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT. Cet appareil n'a pas été conçu pour un usage commercial.
4. N'utilisez pas le produit à l'extérieur.
5. GARDEZ L'APPAREIL HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil.
6. Ne laissez pas la machine à café filtre sur ou à proximité de cuisinières à gaz ou électriques allumées, à l'intérieur d'un four ou à proximité de sources de chaleur.
7. Vérifiez que le courant d'alimentation correspond à celui indiqué sur la plaque apposée sur le fond de l'appareil.
8. L'appareil est doté d'un câble court. Ne faites pas pendre le câble du bord de la table ou du plan de travail. Évitez toute position comportant un risque de trébucher ou de s'encastrier.
9. Branchez toujours l'appareil à une prise de courant dotée de mise à la terre.
10. N'utilisez pas d'adaptateurs et/ou de rallonges.
11. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher la fiche de la prise de courant.
12. Ne laissez pas le câble entrer en contact avec des surfaces chaudes telles que, par exemple, des plans de cuisson.
13. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez pas le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
14. Laissez refroidir et débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de monter ou de démonter ses composants et avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien.
15. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre d'assistance agréé.
16. Pour éviter tout danger, n'utilisez pas le produit si son câble ou sa fiche sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a subi un dommage quelconque. Portez l'appareil au centre d'assistance agréé le plus proche pour le faire vérifier ou réparer. Si nécessaire, vous pouvez contacter la société Alessi SpA à l'adresse e-mail : help@alessi.com
17. N'essayez jamais de forcer le corps de l'appareil pour l'ouvrir.
18. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou fournis par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
19. Placez toujours l'appareil sur une surface plate et sèche.
20. Attention : une utilisation impropre de l'appareil risque de provoquer des blessures. N'utilisez pas l'appareil dans un but différent de celui auquel il est destiné : la préparation du café. Alessi décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation inappropriée (par ex. ne pas avoir lu attentivement le mode d'emploi, avoir modifié une pièce quelconque de l'appareil, le non-respect des informations de sécurité importantes ou l'utilisation de pièces de rechange non d'origine).
21. Ne mettez pas d'ustensiles dans le réservoir d'eau.
22. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
23. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
24. Pour éteindre l'appareil, appuyez toujours sur le bouton ON/OFF et débranchez la fiche de la prise de courant.
25. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient surveillées ou aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part de personnes responsables de leur sécurité. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité ou directement par des enfants. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
26. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans au moins, sous la surveillance d'un adulte et après qu'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en conditions de sécurité et à condition qu'ils comprennent les dangers qui y sont liés. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants âgés de moins de 8 ans et sans surveillance. Maintenez l'appareil et le câble correspondant hors de la portée des enfants qui n'ont pas encore 8 ans.
27. Mettez toujours correctement en place le couvercle sur le réservoir, le porte-filtre, le filtre et la carafe avant de mettre l'appareil en marche.
28. Ne soulevez pas le couvercle pendant que l'appareil fonctionne.
29. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez toujours les poignées et/ou les maniques isolantes.
30. La surface de la base chauffante reste chaude même après l'utilisation. Ne touchez,

donc, pas la surface pour éviter de vous brûler.

31. Le café dans la carafe peut rester chaud pendant longtemps après sa préparation. Faites attention à ne pas vous brûler.
32. La carafe est conçue pour n'être utilisée qu'avec cette machine à café. Ne l'utilisez jamais sur des plans de cuisson, dans un four ou dans le micro-ondes. Pour éviter tout risque de rupture, ne placez pas la carafe sur une surface mouillée ou froide. Ne l'utilisez pas si elle est abîmée.
33. Ne laissez jamais la carafe vide sur la plaque chauffante lorsque l'appareil est allumé. La carafe risque de s'abîmer et de se casser.
34. Ne remplissez pas le réservoir au-delà du niveau maximum de remplissage indiqué.
35. Vérifiez toujours d'avoir rempli le réservoir avant de mettre l'appareil en marche.
36. L'appareil ne peut pas être actionné par une minuterie extérieure ou par tout autre système de commande à distance séparé.
37. La machine à café filtre ne doit pas être placée dans un meuble pendant son utilisation.

**SURVEILLEZ LES ENFANTS POUR
S'ASSURER QU'ILS NE JOUENT PAS
AVEC L'APPAREIL**

**L'APPAREIL EST DESTINÉ
À UNE UTILISATION DOMESTIQUE
ET EN INTÉRIEUR**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

WWW.ALESSI.COM

Conçue par Michele De Lucchi en 2023, la machine à café filtre « Plissé » est fabriquée en résine thermoplastique haute résistance. Le produit a été testé et certifié pour garantir la sécurité des consommateurs.

DESCRIPTION DE LA MACHINE À CAFÉ FILTRE

- A - Corps de la machine à café
 - B - Réservoir d'eau avec échelle graduée
 - C - Couvercle du réservoir
 - D - Support de filtre
 - E - Couvercle du support de filtre
 - F - Diffuseur d'eau à douche
 - G - Porte-filtre
 - H - Filtre à treillis avec échelle graduée
 - I - Carafe en verre borosilicate avec échelle graduée
 - L - Couvercle de la carafe ;
 - M - Poignée de la carafe
 - N - Base chauffante
 - O - Afficheur
 - P - Touche d'allumage ON/OFF
 - Q - Touche de réglage HEURE (h)
 - R - Touche de réglage MINUTES (m)
 - S - Touche de programmation mise en marche automatique (L)
 - T - Touche de réduction nombre de tasses (☕)
 - U - Touche Arôme extra (🌀)
 - V - Câble d'alimentation
 - Z - Cuillère de dosage en résine thermoplastique
- (fig. 1)



ATTENTION !

**GARDEZ L'APPAREIL HORS
DE PORTÉE DES ENFANTS.
L'APPAREIL EST DESTINÉ À
UNE UTILISATION DOMESTIQUE
ET EN INTÉRIEUR.**



ATTENTION !

- Cet appareil est destiné aux applications domestiques et similaires telles que :
 - dans les zones de cuisson réservées au personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements professionnels ;
 - dans les petites industries et les exploitations agricoles ;
 - l'utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - dans les environnements de type bed and breakfast.

PREMIÈRE UTILISATION

Après avoir retiré le produit de son emballage, vérifiez que toutes ses pièces sont intactes.

Déposez la machine à café filtre sur une surface plate et stable.

Lavez la carafe et le support de filtre à l'eau chaude avec du liquide vaisselle. Rincez-les soigneusement sous l'eau courante et essuyez-les avec un chiffon souple.

Ne rincez le réservoir d'eau et le filtre qu'à l'eau chaude pour éviter d'altérer le goût du café.



Nettoyez la surface extérieure de la machine **UNIQUEMENT** avec un chiffon humide pour enlever les restes éventuels de poussière. (fig. 2)

La première fois que vous utilisez la machine à café filtre, faites-la fonctionner quelques fois sans remplir le filtre avec du café moulu (voir le paragraphe « Utilisation de la machine à café filtre »). Vérifiez que le câble ne pende pas du plan d'appui. (fig. 3)



RÉGLAGE DE L'HEURE SUR L'AFFICHEUR


Branchez la fiche dans la prise de courant.


Les voyants de l'afficheur s'allument pendant 2 secondes environ, puis ils s'éteignent et 12:00 apparaît sur l'afficheur comme heure réglée.

Appuyez simultanément sur la touche  (heure - hour) et sur la touche  (minutes - minute) pendant 3 secondes environ, les voyants qui indiquent l'heure et les minutes sur l'afficheur clignotent. (fig. 4)

Les inscriptions « 12AM » et « 24 » correspondant au choix du format d'affichage de l'heure apparaissent sur l'afficheur.

Appuyez sur la touche  pour sélectionner « 12AM » ou bien sur  pour sélectionner « 24 ».

Après avoir choisi le format d'affichage, vous pouvez régler l'heure :
- appuyez sur la touche  (heure - hour) jusqu'à ce que l'heure correcte apparaisse sur l'afficheur.

- appuyez sur la touche  (minutes - minute) jusqu'à ce que les minutes correctes apparaissent sur l'afficheur. Durant cette opération, les voyants clignotent.

Environ 5 secondes après la fin du réglage, l'horaire est automatiquement confirmé et apparaît sur l'afficheur.

UTILISATION DE LA MACHINE À CAFÉ FILTRE

La machine à café filtre « Plissé » vous permet de préparer jusqu'à 10 tasses de café.


Le réservoir d'eau (B), le filtre (H) et la carafe en verre (I) sont munis d'une échelle graduée exprimée en « cups ». La capacité de 1 « cup » correspond à environ 150 ml. Réservoir : la capacité minimale correspond à 2 « cups » et la capacité maximale à 10 « cups » (tasses), indiquée par l'inscription MAX.

- Remplissez le réservoir avec de l'eau naturelle à température ambiante. Pour cette opération, vous pouvez retirer le réservoir de son logement et le remplir sous le robinet ou vous pouvez utiliser la carafe en verre fournie avec la machine. Pour soulever le réservoir, retirez d'abord le couvercle, puis saisissez le réservoir avec les 2 mains et tirez vers le haut (fig. 5). Après l'avoir rempli, placez le réservoir dans son logement et replacez le couvercle. N'oubliez pas que la quantité d'eau dans le réservoir ne doit être ni inférieure au niveau minimum, ni supérieure au niveau maximum. L'échelle graduée visible du côté droit du réservoir vous permet de vérifier facilement la quantité d'eau que vous avez versée dans le réservoir.



ATTENTION !

La machine à café filtre est dotée d'un dispositif de sécurité qui ne lui permet pas de fonctionner si le réservoir est vide.

Pour signaler cette anomalie, la machine émet 10 signaux sonores, la lumière du voyant de la touche d'allumage ON/OFF clignote de couleur blanche et l'icône « goutte »  sur l'afficheur clignote elle aussi. Appuyez sur la touche ON/OFF pour éteindre l'appareil.

Avant de remettre la machine en marche, remplissez le réservoir avec de l'eau. Versez dans le réservoir EXCLUSIVEMENT de l'eau naturelle à température ambiante.

- Soulevez le couvercle du support de filtre, vérifiez que le porte-filtre est correctement inséré et placez le filtre à treillis à l'intérieur. (fig. 6)



- Mettez le café moulu dans le filtre en utilisant la cuillère de dosage que vous trouvez dans l'emballage. (fig. 7)

Nous vous conseillons :

1 cuillère de dosage pleine par tasse de café.

Selon vos propres goûts, vous pouvez augmenter ou diminuer le nombre de cuillères pour obtenir respectivement un café plus intense ou plus léger.

N'utilisez que du café adapté à ce type de machine à café filtre.

- Fermez le couvercle du support de filtre.
- Vérifiez que la carafe est placée correctement sur la base chauffante.
- Appuyez une seule fois sur la touche d'allumage ON/OFF pour mettre la machine en marche. (fig. 8)
- Le voyant de couleur rouge de la touche d'allumage ON/OFF s'allume et l'appareil émet 1 signal sonore. L'icône « goutte »  apparaît également sur l'afficheur et reste allumée pendant toute la phase de préparation du café. Une fois la préparation terminée, la machine émet 3 signaux sonores et l'icône « goutte »  s'éteint.
- Avant de retirer la carafe, attendez quelques minutes pour permettre à l'eau de traverser le café moulu et de s'égoutter dans la carafe en verre.
- Vous pouvez retirer la carafe de la base chauffante et verser le café dans les tasses.

Si vous ne buvez pas immédiatement le café ou si vous ne le buvez pas tout, laissez la carafe sur la base chauffante pour que le café soit maintenu à la température optimale.

Le voyant rouge de la touche d'allumage ON/OFF clignote lentement pour indiquer que le cycle de maintien de la température du café a com-

mencé. Les icônes sur l'afficheur sont éteintes.

Le cycle de maintien de la température du café dure 30 minutes environ, après quoi la machine s'éteint automatiquement.

L'appareil émet 1 signal sonore et le voyant de la touche d'allumage ON/OFF s'éteint.

Si vous souhaitez interrompre le cycle de réchauffage du café, appuyez une seule fois sur la touche d'allumage ON/OFF.

- Une fois la machine éteinte et refroidie, vous pouvez soulever le couvercle du support de filtre, retirer le filtre du porte-filtre et jeter le café que vous avez utilisé. Le porte-filtre et le filtre sont dotés d'une petite poignée qui facilite la prise pour les retirer du support.

Si vous souhaitez interrompre le fonctionnement de la machine avant la fin du cycle de préparation du café, appuyez une seule fois sur la touche d'allumage ON/OFF.

La machine s'éteint, tout comme le voyant de la touche d'allumage. L'appareil émet 1 signal sonore.



ATTENTION !

Cette machine à café est dotée d'un système « Drip-stop » (vanne d'arrêt automatique de l'égouttement) qui évite que quelques gouttes de café ne puissent tomber sur la base chauffante lorsque vous retirez la carafe de l'appareil.

- NE retirez PAS la carafe de la base chauffante pendant le processus de préparation du café.
- Ne laissez pas la carafe vide ou avec peu de café, susceptible de s'évaporer complètement en peu

de café, susceptible de s'évaporer complètement en peu de temps, sur la base chauffante lorsque l'appareil est allumé. La carafe risque de subir des dommages irréparables.

Les chocs thermiques peuvent provoquer la rupture de la carafe. Attendez toujours que la carafe soit revenue à température ambiante avant de verser le café chaud.

- La base chauffante, le porte-filtre et le filtre atteignent des températures élevées durant le processus de préparation du café. Ne les touchez JAMAIS juste après avoir utilisé l'appareil, mais attendez qu'ils refroidissent.
- Pour éviter de vous brûler, durant le fonctionnement, N'appuyez PAS la main sur les trous de sortie de la vapeur situés sur le couvercle du support de filtre.
- N'oubliez jamais de débrancher la fiche de la prise de courant lorsque la machine ne fonctionne pas.
- Attendez toujours que la machine se soit refroidie avant de la remettre en marche.

AUTRES FONCTIONS DE LA MACHINE À CAFÉ FILTRE

« 4 tasses »

Si vous souhaitez préparer moins de tasses, vous pouvez utiliser la touche avec l'icône « tasse » ☕. Au lieu de préparer 10 tasses de café, la machine à café filtre Plissé n'en prépare que 4. Lorsque la fonction est sélectionnée, l'icône est visible sur l'afficheur. Après avoir préparé la machine, appuyez sur la touche avec l'icône

« tasse » ☕ et puis sur la touche d'allumage ON/OFF pour mettre l'appareil en marche. Le voyant de la touche d'allumage est allumé ainsi que l'icône « tasse » ☕ et l'icône « goutte » ☔ sur l'afficheur. (début de la préparation). (fig. 9)

Une fois le cycle de préparation du café terminé, les icônes et le voyant de la touche ON/OFF s'éteignent.

« Arôme Plus »

Pour avoir un café à l'arôme plus intense, utilisez la touche avec l'icône « grain de café » ☪.

Le diffuseur à douche fournit l'eau plus lentement, l'eau imprègne le café moulu plus lentement et le goût du café devient plus intense.

Lorsque la fonction est sélectionnée, l'icône est visible sur l'afficheur.

Après avoir préparé la machine, appuyez sur la touche avec l'icône « grain de café » ☪ et puis sur la touche d'allumage ON/OFF pour mettre l'appareil en marche. Le voyant de la touche d'allumage est allumé ainsi que l'icône « grain de café » ☪ et l'icône « goutte » ☔ sur l'afficheur (fig. 10).

Une fois le cycle de préparation du café terminé, les icônes et le voyant de la touche ON/OFF s'éteignent.

« 4 tasses et Arôme Plus »

La machine à café filtre Plissé vous permet de régler la diminution du nombre de tasses et d'avoir quand même un arôme plus intense.

Après avoir préparé la machine, appuyez sur la touche avec l'icône « tasse » ☕, puis sur la touche avec l'icône « grain de café » ☪ et ensuite appuyez sur la touche ON/OFF pour mettre l'appareil en marche. Les icônes et le voyant de la touche d'allumage sont allumés. L'icône « goutte » ☔ apparaît, elle aussi, sur l'afficheur. (fig. 11)

Lorsque la préparation est terminée, toutes les icônes et le voyant de la

touche ON/OFF s'éteignent.

« Mise en marche automatique »

La machine à café filtre Plissé peut être programmée pour que vous trouviez le café prêt à votre réveil.



ATTENTION !

Attention : avant de régler la mise en marche automatique, n'oubliez jamais de préparer la machine en mettant le café dans le filtre et l'eau dans le réservoir. Placez toujours la carafe sur la base chauffante. (Voir paragraphe « Utilisation de la machine à café filtre »).

- Appuyez sur la touche de « Programmation », avec l'icône « horloge » ⌚. Les voyants qui indiquent heure et minutes sur l'afficheur clignotent. Après quelques secondes, ils s'éteignent et 8:00 apparaît sur l'afficheur comme heure prédéfinie.
- Pour régler l'heure souhaitée, appuyez sur la touche (h) jusqu'à ce que l'heure correcte apparaisse sur l'afficheur, puis faites de même avec la touche (m) pour régler les minutes. Durant cette opération, les voyants clignotent.
- Une fois le réglage terminé, attendez 5 secondes environ et l'heure réglée pour la mise en marche automatique est automatiquement confirmée.
- Après 5 secondes supplémentaires, l'heure actuelle apparaît à nouveau. L'icône « horloge » ⌚ reste allumée sur l'afficheur pour vous indiquer que la mise en marche automatique a été réglée sur la machine. (fig. 12)

À l'heure établie, l'appareil s'allume et commence la préparation du café.

À la fin, le cycle de maintien de la température du café commence, puis il s'éteint automatiquement.

Durant la phase de préparation du café, le voyant de la touche ON/OFF et l'icône « goutte » ☔ située sur l'afficheur sont allumés.

Lorsque le cycle de maintien de la température du café commence, le voyant rouge de la touche d'allumage ON/OFF clignote lentement et la machine émet 3 signaux sonores. Les icônes sur l'afficheur sont éteintes.

L'horaire de mise en marche automatique de la machine peut être modifié en répétant l'opération de réglage. Appuyez pendant 3 secondes environ sur la touche avec l'icône « Programmation » ⌚ et modifiez ensuite l'heure et les minutes.

La fonction de « mise en marche automatique » peut être désactivée en appuyant une fois sur la touche « Programmation » et l'icône « horloge » ⌚ s'éteint.

L'heure actuelle apparaît sur l'afficheur.

COMMENT PRENDRE SOIN DE LA MACHINE À CAFÉ FILTRE

Éteignez toujours l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant avant toute opération de nettoyage ou d'entretien. Vérifiez toujours que la machine s'est refroidie.

- **Porte-filtre (G) et filtre (H) :** après chaque utilisation, lavez le porte-filtre à l'eau tiède et avec un produit vaisselle ne contenant pas de substances abrasives. Ne rincez le filtre que sous l'eau courante. Essayez-les soigneusement avec

un chiffon doux. Veillez à ne pas endommager le filtre à treillis. Ils ne sont pas aptes au lavage en lave-vaisselle.

- **Diffuseur à douche (F)** : nettoyez délicatement la douchette située sous le couvercle du support de filtre avec une éponge non abrasive.
- **Réservoir (B)** : rincez-le sous l'eau courante et séchez-le extérieurement avec un chiffon souple avant de le remettre dans son logement. Il n'est pas apte au lavage en lave-vaisselle.
- **Carafe (I)** : après chaque utilisation, lavez la carafe à l'eau tiède et avec un produit vaisselle ne contenant pas de substances abrasives. Rincez bien pour ne pas laisser de traces de liquide vaisselle et séchez-la avec un chiffon doux.
- La carafe peut être lavée en lave-vaisselle, mais placez-la dans le panier supérieur pour éviter que les hautes températures atteintes pendant le cycle de lavage ne puissent endommager les parties de la carafe en matériau thermoplastique (couvercle et poignée).
Vous pouvez détacher le couvercle de la carafe pour faciliter le lavage.
 - Tirez le couvercle vers le haut pour faire sortir les 2 petits axes de leur logement.
 - Pour mettre le couvercle en place, faites coïncider les 2 petits axes avec leur logement et poussez vers le bas. (fig. 13)
- **Corps de la machine (A)** : la surface extérieure de l'appareil doit être nettoyée **UNIQUEMENT** avec un chiffon humide et séchée soigneusement avec un chiffon doux.
- **Ne plongez JAMAIS le corps de la machine à café filtre dans l'eau ou dans tout autre liquide.**

Remarque : toute autre intervention d'entretien doit être effectuée par un centre d'assistance agréé.

COMMENT ÉLIMINER LE CALCAIRE

Le calcaire (carbonate de calcium) est un minéral inoffensif présent dans l'eau.

La calcaire n'est pas nocif pour la santé, mais il peut conférer une saveur désagréable aux boissons.

Un entretien fréquent améliore les performances fonctionnelles de l'appareil. Si vous utilisez régulièrement la machine à café filtre (au moins deux carafes pleines de café par jour), il faut éliminer le calcaire de l'appareil tous les mois ou tous les 2 mois.

- Versez dans le réservoir un mélange composé de 50 % d'eau et de 50 % de vinaigre blanc, puis faites fonctionner l'appareil sans insérer le filtre ni le café moulu (suivez les instructions du paragraphe « Utilisation de la machine à café filtre »).
- Lorsque tout le mélange est passé à travers le porte-filtre, l'appareil s'éteint.
- Répétez l'opération une deuxième fois en utilisant le même mélange.
- Une fois cette opération terminée, rincez la carafe, le réservoir et le porte-filtre très soigneusement sous l'eau courante.
- Remplissez à nouveau le réservoir avec de l'eau uniquement, puis faites fonctionner l'appareil deux autres fois pour rincer abondamment.
- Vous pouvez aussi utiliser des produits détartrants spécifiques en vente dans le commerce. Dans un tel cas, suivez attentivement les instructions figurant sur l'emballage du produit.

La garantie ne couvre pas les machines à café qui ne fonctionnent plus à cause de la présence de calcaire n'ayant pas été éliminé.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Problème :

- l'afficheur ne s'allume pas

Solution :

- vérifiez que
- l'appareil est branché à la prise de courant

Problème :

- l'appareil ne fonctionne pas bien ou le réservoir d'eau ne se vide pas complètement.

Solution :

- vérifiez que
- la fiche est correctement insérée dans la prise de courant ;
- il y a suffisamment d'eau dans le réservoir ;
- le réservoir et/ou le porte-filtre et le filtre ne sont obstrués par le calcaire.

Problème :

- le café descend très lentement.

Solution :

- vérifiez que
- le café n'est pas moulu trop fin ;
- le porte-filtre, le filtre et la carafe sont correctement mis en place ;
- le réservoir et/ou le porte-filtre et le filtre ne sont obstrués par le calcaire.

Problème :

- l'eau sort par l'arrière de la machine

Solution :

- vérifiez que
- vous n'avez pas versé trop d'eau dans le réservoir ;
- le réservoir est correctement mis en place.

PIÈCES DE RECHANGE

En cas d'usure, de perte ou de dommage, vous pouvez acheter chez votre

distributeur Alessi de confiance les pièces de rechange suivantes :

- B - Réservoir d'eau
- G - Porte-filtre
- H - Filtre à treillis
- I - Carafe en verre borosilicate
- L - Couvercle de la carafe
- Z - Cuillère de dosage

GARANTIE

Ce produit est couvert d'une garantie de deux ans à compter de la date de vente.

La garantie couvre tous les défauts de fabrication, sont par conséquent exclus les dommages provoqués par les chocs accidentels ou par une mauvaise utilisation.

Alessi décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation inappropriée.

GARANTIE incluse dans l'emballage.

ÉLIMINATION

Au terme de son cycle de vie, ne jetez pas l'appareil dans l'environnement mais contactez un centre spécifique en vue de l'élimination.

Démontez ses composants afin de les éliminer conformément aux réglementations d'élimination en vigueur dans votre pays.

DEEE (WEEE) incluse dans l'emballage.

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Les matériaux utilisés pour la fabrication de cet appareil sont destinés à entrer en contact avec les aliments et sont conformes aux exigences légales.

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Brugen af elektriske apparater kræver altid overholdelse af de generelle sikkerhedsforanstaltninger for at mindske risikoen for elektrisk stød og/eller personskader. Disse foranstaltninger omfatter:

1. LÆS INSTRUKTIONERNE GRUNDIGT, INDEN DU BRUGER PRODUKTET.
Gem brugsanvisningen, og konsultér den under hele produktets brugsperiode.
2. Efter at have pakket apparatet ud skal du bortskaffe plastikposerne korrekt, da de kan udgøre en fare for børn og handicappede.
3. DETTE PRODUKT ER KUN BEREGNET TIL HUSHOLDNINGSBRUG.
Dette apparat er ikke designet til kommerciel brug.
4. Brug ikke produktet udendørs.
5. OPBEVAR APPARATET UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE.
Lad IKKE børn bruge apparatet.
6. Anbring ikke filterkaffemaskinen på eller i nærheden af tændte gas- eller elkomfurer, indvendigt i en ovn eller i nærheden af varmekilder.
7. Kontrollér, at forsyningsstrømmen svarer til den, der står på typeskiltet i bunden af apparatet.
8. Apparatet har et kort ledning. Lad ikke ledningen hænge ud over bordets eller bordpladens kant. Undgå enhver position, hvor man kan snuble eller hænge fast.
9. Tilslut altid apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse.
10. Brug ikke adaptere og/eller forlængerledninger.
11. Træk ikke i ledningen for at trække stikket ud af stikkontakten.
12. Lad ikke ledningen komme i kontakt med varme overflader som f.eks. kogeplader.
13. Nedsenk ikke apparatet, strømledningen eller stikket i vand eller nogen anden væske for at undgå risikoen for elektrisk stød.
14. Lad apparatet afkøle og afbryd det fra elforsyningsnettet, når det ikke er i brug, inden du samler eller fjerner komponenter, og før du udfører nogen form for rengøring eller vedligeholdelse.
15. Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller af et autoriseret servicecenter.
16. For at undgå enhver fare må du ikke bruge produktet med beskadiget ledning eller stik, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller, hvis det er blevet beskadiget på nogen måde. Bring apparatet til det nærmeste autoriserede servicecenter for at få det efterset eller repareret. Du kan kontakte Alessi SpA på e-mailadressen, hvis du har behov for hjælp: help@alessi.com
17. Forsøg ikke at åbne maskinkorpus med tvang.
18. Brug af tilbehør, som ikke er anbefalet eller leveret af producenten, kan skabe risiko for brand, elektrisk stød eller personskader.
19. Anbring altid apparatet på en plan og tør flade.
20. Vigtigt: Forkert brug af apparatet kan medføre potentielle personskader.
Brug ikke apparatet til andre formål end dem, det er beregnet til: tilberedning af kaffe. Alessi frasiger sig ethvert ansvar for skader, som skyldes forkert brug (f.eks. overfladisk læsning af Brugsanvisningen, manipulation af en hvilken som helst af apparatets dele, tilsidesættelse af de Vigtige sikkerhedsoplysninger eller brug af uoriginale reservedele).
21. Anbring ikke redskaber i vandtanken.
22. Flyt ikke apparatet, når det er tændt.
23. Rør aldrig apparatet med våde hænder.
24. Tryk altid på ON/OFF-knappen for at slukke apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
25. Dette apparat er ikke beregnet på at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som ikke har erfaring og viden, med mindre de er under opsyn eller er instrueret i brugen af apparatet af personer med ansvar for deres sikkerhed. Det er nødvendigt med særligt opsyn, når apparatet anvendes i nærheden af eller direkte af børn. Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
26. Apparatet kan bruges af børn, der er over 8 år, forudsat at de overvåges af en voksen, og efter de er blevet instrueret om sikker brug af apparatet, og forudsat at de forstår de farer, der er forbundet hertil. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn under 8 år og uden tilsyn. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
27. Sæt altid låget på tanken, filterholderen, filteret og kanden i den korrekte position, før apparatet betjenes.
28. Løft ikke låget, mens apparatet er i brug.
29. Rør ikke ved de varme overflader. Brug altid isolerende håndtag og/eller grydelapper.
30. Den varmende bunds overflade forbliver varm efter brug. Rør derfor ikke ved overfladen for at undgå forbrændinger.
31. Kaffen i karaffen kan forblive varm i lang tid efter tilberedning. Pas på ikke at brænde dig.
32. Kanden er kun beregnet til brug med denne kaffemaskine. Brug den aldrig på kogeplader, i ovnen eller i mikrobølgeovnen. For at undgå brud må du ikke placere den varme kande på en våd eller kold overflade. Brug den ikke, hvis den er beskadiget.
33. Lad aldrig den tomme kande stå på varmepladen, når apparatet er tændt. Kanden kan blive beskadiget og gå i stykker.
34. Fyld ikke tanken over det angivne maksimale påfyldningsniveau.
35. Kontrollér altid, at tanken er fyldt, før du tænder apparatet.
36. Apparatet kan ikke betjenes af en ekstern timer eller et andet separat fjernstyringssystem.
37. Filterkaffemaskinen må ikke placeres inde i et skab under brug.

HOLD BØRN UNDER OPSYN FOR AT SIKRE, AT DE IKKE LEGER MED APPARATET

APPARATET ER BEREGNET TIL BRUG I
HJEMMET OG INDEN-DØRS

OPBEVAR DISSE INSTRUKTIONER

WWW.ALESSI.COM

Filterkaffemaskinen "Plissé", der er designet af Michele De Lucchi i 2023, er fremstillet af højresistent termo-plast. Produktet er testet og certificeret til at garantere forbrugers sikkerhed.

BESKRIVELSE AF FILTERKAFFEMASKINEN

- A - Maskinkorpus
- B - Vandtank med gradueret skala
- C - Låg til tank
- D - Filterstøtte
- E - Låg til filterstøtte
- F - Vandbrusediffuser
- G - Filterholder
- H - Netfilter med gradueret skala
- I - Ildfast glaskande med gradueret skala
- L - Låg til kande
- M - Kandens håndtag
- N - Varmende bund
- O - Display
- P - Tændingsknap ON/OFF
- Q - Knap til indstilling af TIME (h)
- R - Knap til indstilling af MINUTTER (m)
- S - Knap til programmering af automatisk start (L)
- T - Knap til reduktion af antal kopper (C)
- U - Ekstra aroma-knap (A)
- V - El-ledning
- Z - Doseringsske af termoplast (fig. 1)



ADVARSEL!

OPBEVAR APPARATET UDEN
FOR BØRNS RÆKKEVIDDE.
APPARATET ER BEREGNET
TIL BRUG I HJEMMET OG
INDENDØRS.



ADVARSEL!

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og tilsvarende som f.eks.:
 - i køkkenområder, som er forbeholdt personale i forretninger, på kontorer og andre arbejdsmiljøer
 - i mindre virksomheder og på gårde;
 - brug af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer
 - bed and breakfast-miljøer.

FØRSTE BRUG

Efter at have taget produktet ud af emballagen skal du kontrollere, at hver af dets dele er intakte. Placer filterkaffemaskinen på en plan og stabil overflade. Vask kanden og filterstøtten med varmt vand og opvaskemiddel: Skyl dem omhyggeligt under rindende vand, og tør dem med en blød klud. Skyl kun vandtanken og filteret med varmt vand for at undgå at ændre kaffens smag. Rengør **KUN** maskinens udvendige overflade med en fugtig klud for at fjerne eventuelle støvræster. (fig.2)

Første gang du bruger filterkaffemaskinen, skal du lade den køre et par gange uden at fylde filteret med formalet kaffe (se afsnittet "Brug af filterkaffemaskinen"). Kontrollér, at ledningen ikke hænger ned fra bordpladen. (fig. 3)

INDSTILLING AF KLOKKEN PÅ DISPLAYET

Sæt stikket i stikkontakten. Lysdioderne på displayet lyser i ca. 2 sekunder,

slukker derefter, og displayet viser 12:00 som forudindstillet tid. Tryk på knapperne (h) (time - hour) og (m) (minutter - minute) samtidigt i ca. 3 sekunder, time- og minutlysdioderne på displayet blinker. (fig. 4) Displayet viser "12AM" og "24" for valg af tidsvisningsformatet.

Tryk på (h) for at vælge "12AM" eller tryk på (m) for at vælge "24".

Når du har valgt visningsformatet, kan du indstille tiden :

- tryk på (h) (time - hour), indtil den korrekte time vises på displayet.

- tryk på (m) (minutter - minute), indtil de korrekte minutter vises på displayet.

Lysdioderne blinker under dette indgreb.

Ca. 5 sekunder efter indstillingen er afsluttet, bekræftes tiden automatisk og vises på displayet.

BRUG AF FILTERKAFFEMASKINEN

Med "Plissé" filterkaffemaskinen kan du tilberede op til 10 kopper kaffe. Vandtanken (B), filteret (H) og glaskanden (I) har en graderet skala udtrykt i "cups".

Kapaciteten af 1 "cup" er ca. 150 ml. Tank: Den mindste kapacitet svarer til 2 "cups", den maksimale kapacitet svarer til 10 "cups", angivet med MAX.

- Fyld tanken med vand ved stuetemperatur. Til dette indgreb kan du fjerne tanken fra sit leje og fylde den under vandhanen, eller du kan bruge glaskanden, der leveres med maskinen. For at løfte tanken skal du først fjerne låget, grib fat i tanken med 2 hænder og træk den opad (fig. 5). Efter påfyldning sættes tanken på plads, og låget sættes på igen. Husk, at vandmængden i tanken hverken må være under minimums- eller over maksimumsniveauet. Med den graderede skala, der ses på højre side

af tanken, kan du nemt kontrollere, hvor meget vand du har hældt i tanken.



ADVARSEL!

Filterkaffemaskinen er udstyret med en sikkerhedsanordning, der gør, at den fungerer, hvis tanken er tom. For at advare dig om denne uregelmæssighed, bipper maskinen 10 gange, lysdioden på ON/OFF-knappen lyser hvidt og blinker, og også ikonet "dråbe" på displayet blinker. Tryk på ON/OFF-knappen for at slukke for maskinen. Før du starter maskinen igen, skal du fylde vand i tanken. Der må IKKE hældes anden væske end naturligt vand ved stuetemperatur i tanken.



- Løft filterstøtten låg op, kontroller, at filterholderen er sat korrekt i, og sæt netfilteret ind i den. (fig. 6)
- Kom den formalede kaffe i filteret ved hjælp af doseringsskeen, som du finder i pakken. (fig. 7)

Vi anbefaler:

1 fyldt doseringsske pr. kop kaffe. Afhængigt af smag kan man øge eller mindske antallet af doseringsskefulde for at opnå henholdsvis en stærkere eller lettere kaffe.

Brug kun kaffe, der er egnet til denne type filterkaffemaskine.

- Luk låget på filterstøtten.
- Kontroller, at kanden er korrekt placeret på den varmende bund.
- Tryk på ON/OFF-knappen én gang for at starte maskinen. (fig 8)
- Den røde lysdiode på ON/OFF-knappen lyser, og der høres 1 lydsignal.

"Dråbe"-ikonet  vises på displayet og forbliver tændt under hele kaffetilberednings- og udledningsfasen. Når tilberedningen er afsluttet, bipper maskinen 3 gange, og "dråbe"-ikonet  slukker.

- Vent et par minutter før du fjerner kanden, så vandet kan passere gennem kaffepulveret og løbe ned i glaskan-den.
- Du kan derefter fjerne kanden fra den varmende bund og hælde kaffen op i kopperne.

Hvis man ikke drikker kaffen med det samme eller ikke drikker det hele, kan man lade kanden stå på den varmende bund, hvor den holdes ved den optimale temperatur.

Den røde lysdiode på ON/OFF-knappen blinker langsomt og angiver, at vedligeholdelsescyklingen for kaffe-temperaturen er startet. Ikonerne på displayet er slukket.

Vedligeholdelsescyklingen for kaffe-temperaturen varer ca. 30 minutter, hvorefter maskinen slukker automatisk.

Du hører 1 bip, og lysdioden på ON/OFF-knappen slukker.

Hvis du ønsker at afbryde kaffeopvarmningssyklingen, skal du trykke på ON/OFF-knappen én gang.

- Når maskinen er slukket og afkølet, kan du løfte låget på filterstøtten, tage filteret ud af filterholderen og smide den brugte kaffe ud. Filterholderen og filteret er udstyret med et lille håndtag, der gør det let at gribe fat i, når du fjerner dem fra støtten.

Hvis du ønsker at afbryde maskinens funktion inden kaffetilberedningscyklingen, skal du trykke på ON/OFF-knappen én gang. Maskinen slukker ligesom lysdioden på tændingsknappen. Apparatet udsender 1 lydsignal.



ADVARSEL!

Denne kaffemaskine er udstyret med et "Dryp-stop"-system (automatisk drypstopventil), som forhindrer, at der drypper kaffe ned på den varmende bund, når du tager kanden ud af apparatet.

- Fjern IKKE kanden fra varmebunden under kaffetilberedningen.
- Lad ikke kanden stå tom eller med lidt kaffe, som kan fordampe helt på kort tid, på den varmende bund, når apparatet er tændt. Kanden kan blive uopretteligt beskadiget. Temperatursvingninger kan medføre, at kanden går i stykker. Vent altid, indtil kanden har nået rumtemperatur igen, før du hælder varm kaffe i den.
- Den varmende bund, filterholderen og filteret når høje temperaturer under kaffebrygningsprocessen. Rør ALDRIG ved dem umiddelbart efter brug af apparatet, men vent, til de er afkølet.
- For at undgå forbrændinger må du IKKE lægge hånden på dampudledningshullerne på filterstøtten låg under brug.
- Husk altid at trække stikket ud af stikkontakten, når maskinen ikke er i brug.
- Vent altid, indtil maskinen er afkølet, før du tager den i brug igen.

BRUG AF FILTERKAFFEMASKINENS ANDRE FUNKTIONER

"4 kopper"

Hvis du ønsker at tilberede færre kopper kaffe, kan du bruge knappen

med ikonet "kop" ☕. I stedet for at tilberede 10 kopper kaffe tilbereder Plissé-filterkaffemaskinen kun 4 kopper.

Når funktionen er valgt, er ikonet synligt på displayet.

Når du har klargjort maskinen, skal du trykke på knappen med ikonet "kop" ☕ og derefter trykke på ON/OFF-knappen for at starte maskinen. Lysdioden på tænd/sluk-knappen er tændt, og på displayet lyser ikonet "kop" ☕ og ikonet "dråbe" 💧 (start udledning). (fig. 9)

Når kaffebrygningscyklussen er afsluttet, slukker ikonerne og lysdioden på ON/OFF-knappen.

"Aroma Plus"

For en kaffe med mere intens aroma skal man bruge knappen med "kaffebønne"-ikonet ☕.

Brusediffusoren udleder vandet langsommere, vandet imprægnerer kaffepulveret langsommere, og kaffesmagten bliver mere intens.

Når funktionen er valgt, er ikonet synligt på displayet.

Når du har klargjort maskinen, skal du trykke på knappen med ikonet "kaffebønne" ☕ og derefter trykke på ON/OFF-knappen for at starte maskinen. Lysdioden på tænd/sluk-knappen er tændt, og på displayet lyser ikonet "kaffebønne" ☕ og ikonet "dråbe" 💧 (fig. 10).

Når kaffebrygningscyklussen er afsluttet, slukker ikonerne og lysdioden på ON/OFF-knappen.

"4 kopper og Aroma Plus"

Med Plissé-filterkaffemaskinen kan du indstille et reduceret antal kopper og stadig få en mere intens aroma.

Når du har klargjort maskinen, skal du trykke på knappen med ikonet "kop" ☕ og derefter på knappen med ikonet "kaffebønne" ☕ og så trykke på ON/OFF-knappen for at starte maskinen. Ikonerne og lysdioden på tændingsknappen er

tændt. "Dråbe"-ikonet 💧 vises også på displayet. (fig. 11)

Når tilberedningen er afsluttet, slukker alle ikoner og lysdioden på ON/OFF-knappen.

"Automatisk start"

Plissé-filterkaffemaskinen kan programmeres til at have kaffe klar, når du vågner.



ADVARSEL!

Forsigtig: Før du indstiller den automatiske start, skal du altid huske at forberede maskinen ved at hælde kaffe i filteret og vand i tanken. Placer altid kanden på den varmende bund. (Se afsnittet "Brug af filter-kaffemaskinen").

- Tryk på knappen "Programmering" med "ur"-ikonet ⌚. Lysdioderne, der angiver timer og minutter på displayet, blinker. Efter nogle få sekunder slukker de, og displayet viser 8:00 som det forudindstillede klokkeslæt.
- For at indstille det ønskede klokkeslæt skal man trykke på knappen ⌚, indtil den korrekte time vises på displayet, og derefter gøre det samme ved at trykke på knappen ⌚ for at indstille minutterne. Lysdioderne blinker under dette indgreb.
- Vent i ca. 5 sekunder når du er færdig med at indstille, hvorefter det indstillede tidspunkt for automatisk start automatisk bekræftes.
- Efter yderligere 5 sekunder vises det aktuelle klokkeslæt igen på displayet. "Ur"-ikonet ⌚ forbliver tændt på displayet så du kan se, at der er indstillet automatisk start på maskinen. (fig. 12)

Maskinen tænder på det indstillede tidspunkt og begynder at tilberede kaffe.

Når den er færdig, starter vedligeholdelsescyklussen for kaffetemperaturen og derefter slukker den automatisk.

Under kaffetilberednings- og brygningsfasen er lysdioden på ON/OFF-knappen og "dråbe"-ikonet 💧 tændt på displayet.

Når vedligeholdelsescyklussen for kaffetemperaturen begynder, blinker den røde lysdiode på ON/OFF-knappen langsomt, og maskinen udsender 3 biplyde. Ikonerne på displayet er slukket.

Maskinens automatiske starttidspunkt kan ændres ved at gentage indstillingen. Tryk på knappen med "Programmering"-ikonet ⌚ i ca. 3 sekunder, og ændr derefter timer og minutter.

Funktionen "automatisk start" kan deaktiveres ved at trykke én gang på knappen "Programmering", hvorefter "ur"-ikonet ⌚ slukkes. Displayet viser det aktuelle klokkeslæt.

SÅDAN DU PASSER PÅ DIN FILTERKAFFEMASKINE

Sluk altid maskinen og tag stikket ud af stikkontakten før al rengøring og vedligeholdelse.

Kontroller altid, at maskinen er afkølet.

- **Filterholder (G) og filter (H):** Efter hver brug skal filterholderen vaskes med lunkent vand og opvaskemiddel uden slibende stoffer. Skyl kun filteret under rindende vand. Tør dem grundigt med en blød klud. Pas på ikke at beskadige netfilteret. De tåler ikke at komme i opvaskemaskine.

- **Brusediffuser (F):** Rengør forsigtigt dysen, der er placeret under filterstøttens låg, med en ikke-slibende svamp.
- **Tank (B):** Skyl den under rindende vand, og tør ydersiden med en blød klud, inden den sættes tilbage på plads. Den tåler ikke at komme i opvaskemaskine.
- **Kande (I):** Efter hver brug skal kanden vaskes med lunkent vand og opvaskemiddel uden slibende stoffer. Skyl godt efter for at undgå rester af opvaskemiddel, og tør med en blød klud.
- Kanden kan vaskes i opvaskemaskinen, men anbring den i den øverste kurv for at undgå, at de høje temperaturer, der opnås under vaskecyklussen, beskadiger kandens termoplastiske dele (låg og håndtag).
Kandens låg kan tages af for at lette vask.
 - Træk låget opad for at frigøre de 2 stifter fra deres sæder.
 - Sæt låget på plads og sørg for, at 2 stifter passer ind i deres sæder og skub nedad. (fig. 13)
- **Maskinkorpus (A):** maskinens udvendige overflader må KUN rengøres med en fugtig klud og tørres grundigt med en blød klud.
- **Sænk ALDRIG filterkaffemaskinen ned i vand eller andre væsker.**

Bemærk: Alle andre vedligeholdelsesindgreb skal udføres af et autoriseret servicecenter.

SÅDAN FJERNER DU KALK

Kalk (calciumcarbonat) er et uskadeligt naturligt mineral, der findes i vand. Kalk er ikke sundhedsskadeligt, men det kan give drikkevarer en ubehagelig smag. Hyppig vedligeholdelse forbedrer maskinens funktionelle ydeevne. Hvis du bruger din filterkaffemaskine regelmæssigt (mindst to fulde kander

kaffe om dagen), bør du fjerne kalk fra apparatet hver 1-2 måneder.

- Kom en blanding af 50 % vand og 50 % lys eddike i tanken, og lad maskinen køre uden at indsætte filteret og den formalede kaffe (følg anvisningerne under "Brug af filterkaffemaskinen").
- Maskinen slukker, når hele blandingen er passeret gennem filterholderen.
- Gentag operationen en gang til med den samme blanding.
- Når afkalkningen er afsluttet, skal kande, tank og filterholder skylles grundigt under rindende vand.
- Fyld tanken igen med kun vand, og lad maskinen køre to gange mere for at skylle grundigt.
- Du kan også bruge specielle afkalkningsprodukter, der fås på markedet. I så fald skal du følge anvisningerne på produktets emballage nøje.

Kaffemaskiner, der ikke fungerer på grund af manglende afkalkning, er ikke omfattet af garantien.

PROBLEMER OG LØSNINGER

Problem:

- displayet tænder ikke

Løsning:

- kontroller, at
- maskinens stik er sat i stikkontakten

Problem:

- maskinen ikke fungerer korrekt, eller vandtanken ikke tømmes helt.

Løsning:

- kontroller, at
- stikket er sat rigtigt i stikkontakten
- der er tilstrækkeligt med vand i tanken
- tanken og/eller filterholderen og filteret ikke er tilstoppet af kalk.

Problem:

- kaffen løber meget langsomt.

Løsning:

- kontroller, at
- kaffen ikke er malet for fint
- filterholderen, filteret og kanden er sat korrekt i
- tanken og/eller filterholderen og filteret ikke er tilstoppet af kalk.

Problem:

- der løber vand ud bag maskinen

Løsning:

- kontroller, at
- der ikke er blevet hældt for meget vand i tanken
- tanken er placeret korrekt.

RESERVEDELE

I tilfælde af slitage, bortkomst eller beskadigelse kan du købe følgende reservedele hos din Alessi-forhandler:

- B - Tank til vand
- G - Filterholder
- H - Netfilter
- I - Ildfast glaskande
- L - Låg til kande
- Z - Doseringsske

GARANTI

Dette produkt er dækket af en to års garanti fra og med salgsdatoen. Garantien dækker alle fabrikationsfejl. Skader, som skyldes utilsigtede slag og dårlig brug er derfor ikke dækket af garantien.

Alessi frasiger sig ethvert ansvar for skader, som skyldes forkert brug.

GARANTIEN ligger i emballagen.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf ikke apparatet ude i naturen ved endt levetid, men henvend dig til et specifikt affaldsbehandlingscenter. Sortér apparatets dele for at kunne eliminere dem iht. de gældende bortskaffelsesbestemmelser i dit land.

WEEE findes i emballagen.

FØDEVARESIKKERHED

De anvendte materialer til fremstillingen af dette apparat er beregnet til kontakt med fødevareprodukter og er i overensstemmelse med lovbestemmelserne.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Die Verwendung von Elektrogeräten erfordert immer die Einhaltung allgemeiner Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder einer Körperverletzung zu verringern. Diese Vorsichtsmaßnahmen umfassen:

1. DIE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFMERKSAM UND VOLLSTÄNDIG DURCHLESEN, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN. Die Gebrauchsanweisung über die gesamte Lebensdauer des Gerätes aufbewahren.
2. Nach dem Auspacken des Gerätes die Kunststoffbeutel korrekt entsorgen, da sie eine Gefahr für Kinder und Behinderte darstellen könnten.
3. DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH BESTIMMT. Dieses Gerät wurde nicht für den gewerblichen Gebrauch entworfen.
4. Das Produkt nicht im Freien verwenden.
5. HALTEN SIE DAS GERÄT AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN. VERBIETEN Sie Kindern die Verwendung des Gerätes.
6. Die Filterkaffeemaschine nicht oberhalb oder in der Nähe von eingeschalteten Gas- oder Elektrokokchstellen, im Innern eines Backofens oder in der Nähe von Wärmequellen aufstellen.
7. Sicherstellen, dass der Versorgungsstrom mit der Angabe auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
8. Das Gerät ist mit einem kurzen Kabel ausgestattet. Lassen Sie das Kabel nicht von der Tischkante oder der Arbeitsfläche herunterhängen. Vermeiden Sie jede Position, bei der man darüber stolpern oder sich verhängen könnte.
9. Das Gerät immer an eine Steckdose mit Erdungstift anschließen.
10. Verwenden Sie keine Adapter und/oder Kabelverlängerungen.
11. Nicht am Kabel ziehen, um den Stecker von der Steckdose zu trennen.
12. Das Kabel nicht in Berührung mit heißen Oberflächen wie, beispielsweise, Kochfeldern bringen.
13. Das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen, um eine Stromschlaggefahr zu vermeiden.
14. Das Gerät abkühlen lassen und vom Stromnetz trennen, wenn es nicht in Verwendung steht, vor dem Einsetzen und Entfernen der Komponenten und vor der Ausführung von jeder Art von Reinigungs- und Wartungsarbeiten.
15. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einem

autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.

16. Um möglichen Gefahren vorzubeugen, das Produkt nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker, oder wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde verwenden. Bringen Sie das Gerät zum nächstgelegenen autorisierten Kundendienst, um es überprüfen oder reparieren zu lassen. Bei Bedarf können Sie sich unter nachstehender E-Mail-Adresse an Alessi SpA wenden: help@alessi.com
17. Niemals versuchen, den Maschinenkorpus gewaltsam zu öffnen.
18. Der Einsatz von nicht empfohlenem oder nicht vom Hersteller geliefertem Zubehör kann Brandgefahr, Stromschlag oder Körperverletzungen verursachen.
19. Das Gerät stets auf eine ebene und trockene Oberfläche stellen.
20. Achtung: Ein unsachgemäßer Gebrauch des Gerätes kann eine potenzielle Verletzungsgefahr zur Folge haben.
Das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke verwenden: die Zubereitung des Kaffees. Alessi lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden (z.B. wenn die Gebrauchsanleitung nicht sorgfältig gelesen wurde, irgendwelche Teile des Gerätes manipuliert wurden, die wichtigen Sicherheitshinweise nicht eingehalten wurden, nicht originale Ersatzteile verwendet wurden).
21. Die Utensilien nicht in den Wassertank legen.
22. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es in Betrieb ist.
23. Das Produkt nicht mit nassen Händen anfassen.
24. Zum Ausschalten des Gerätes die Taste ON/ OFF drücken und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
25. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden im Hinblick auf den Gebrauch des Gerätes von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder von dieser angeleitet. Eine besondere Aufsicht ist erforderlich, wenn das Gerät in der Nähe oder direkt von Kindern benutzt wird. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
26. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern sie von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden, nachdem die Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Gerätes bekannt gemacht wurden und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ohne Aufsicht durchgeführt werden. Das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
27. Stets den Deckel auf den Tank auflegen und den Siebträger, den Filter und die Kanne in die richtige Position setzen, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird.
28. Den Deckel bei in Betrieb stehendem Gerät nicht anheben.

29. Keine heißen Oberflächen berühren. Stets Griffe und/oder isolierende Topflappen verwenden.
30. Die Oberfläche des Heizsockels bleibt auch nach dem Gebrauch noch heiß. Daher sollten die Oberflächen nicht berührt werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
31. Der in der Kanne enthaltene Kaffee kann noch lange nach der Zubereitung heiß sein. Vorsicht, Verbrennungsgefahr.
32. Die Kanne wurde nur für die Verwendung mit dieser Kaffeemaschine entworfen. Niemals auf Kochfeldern, im Ofen oder in der Mikrowelle verwenden. Die Kanne nicht auf eine nasse oder kalte Oberfläche stellen, um ungewollte Brüche zu vermeiden. Die Kanne nicht verwenden, wenn sie beschädigt ist.
33. Die leere Kanne niemals auf der Heizplatte lassen, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Die Kanne könnte beschädigt werden oder zerbrechen.
34. Den Tank nicht über den angezeigten Höchststand füllen.
35. Vor der Inbetriebnahme des Gerätes stets sicherstellen, dass der Tank gefüllt ist.
36. Das Gerät kann über einen externen Timer oder über ein anderes, separates Fernsteuersystem aktiviert werden.
37. Die Filterkaffeemaschine darf während ihres Betriebs nicht in einen Schrank gestellt werden.

**KINDER MÜSSEN BEAUF SICHTIGT
WERDEN, UM SICHERZUSTELLEN,
DASS SIE NICHT MIT DEM GERÄT
SPIELEN.**

**DAS GERÄT IST FÜR DIE
VERWENDUNG IM HAUSHALT UND
IN INNENRÄUMEN BESTIMMT**

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WWW.ALESSI.COM

Die von Michele De Lucchi im Jahr 2023 entworfene Filterkaffeemaschine „Plissé“ ist aus hochwiderstandsfähigem thermoplastischen Harz gefertigt. Das Produkt wurde getestet und zertifiziert, um die Verbrauchersicherheit zu garantieren.

BESCHREIBUNG DER FILTERKAFFEE MASCHINE

- A - Kaffeemaschinenkorpus
- B - Wassertank mit Messskala
- C - Tankdeckel
- D - Filterhalter
- E - Deckel des Filterhalters
- F - Diffusor mit Duschsieb
- G - Siebträger
- H - Netzfilter mit Messskala
- I - Feuerfeste Glaskanne mit Messskala
- L - Kannendeckel
- M - Kannengriff
- N - Heizsockel
- O - Display
- P - Einschalttaste ON/OFF
- Q - Taste zur Einstellung der STUNDEN (h)
- R - Taste zur Einstellung der MINUTEN (m)
- S - Programmierungstaste für automatischen Start (L)
- T - Taste zur Reduzierung der Tassenanzahl (C)
- U - Taste Extra-Aroma (A)
- V - Netzkabel
- Z - Dosierlöffel aus thermoplastischem Harz (Abb. 1)



ACHTUNG!

**HALTEN SIE DAS GERÄT
AUSSERHALB DER REICHWEITE
VON KINDERN.
DAS GERÄT IST FÜR DEN
HAUSGEBRAUCH UND
DIE VERWENDUNG IN
INNENRÄUMEN BESTIMMT.**



ACHTUNG!

- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushaltsanwendungen und ähnliche Zwecke bestimmt, wie:
 - in Kochbereichen, die für Personal in Geschäften, Büros und sonstigen gewerblichen Umgebungen bestimmt sind;
 - in kleinen Gewerbebetrieben und Bauernhöfen;
 - seitens Kunden in Hotels, Motels und sonstigen Beherbergungseinrichtungen;
 - Frühstückspensionen.

ERSTER GEBRAUCH

Nach der Entnahme des Produktes aus der Verpackung vergewissern Sie sich, dass alle Teile unversehrt und vollständig sind.

Stellen Sie die Filterkaffeemaschine auf eine ebene und stabile Fläche. Waschen Sie die Kanne und den Filterhalter mit warmem Wasser und flüssigem Spülmittel. Spülen Sie sie unter laufendem Wasser sorgfältig nach und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.

Spülen Sie den Wassertank und den Filter nur mit warmem Wasser aus, um den Kaffeegeschmack nicht zu beeinträchtigen. Reinigen Sie die Außenflächen der Maschine NUR mit einem feuchten Tuch, um etwaige Staubrückstände zu entfernen. (Abb. 2)

Bei der ersten Inbetriebnahme der Filterkaffeemaschine lassen Sie diese ein paar Mal laufen, ohne den Filter mit gemahlenem Kaffee zu füllen (siehe Abschnitt „Verwendung der Filterkaffeemaschine“). Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht von der Arbeitsfläche herunterhängt. (Abb. 3)

EINSTELLUNG DER UHRZEIT AUF DEM DISPLAY

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die LEDs des Displays leuchten für etwa 2 Sekunden auf, erlöschen dann und auf dem Display erscheint als voreingestellte Uhrzeit 12:00.

Drücken Sie gleichzeitig für 3 Sekunden die Taste **(h)** (Stunde - hour) und die Taste **(m)** (Minuten - minute). Die LEDs, die auf dem Display die Stunden und Minuten anzeigen, blinken. (Abb. 4)

Auf dem Display erscheinen die Anzeigen „12AM“ und „24“, um das Anzeigeformat der Uhrzeit auszuwählen. Drücken Sie die Taste **(h)**, um „12AM“ auszuwählen, oder die Taste **(m)**, um „24“ auszuwählen.

Nach Auswahl des Anzeigeformats können Sie die Uhrzeit einstellen:
- drücken Sie die Taste **(h)** (Stunde - hour), bis auf dem Display die richtige Stunde angezeigt wird.
- drücken Sie die Taste **(m)** (Minuten - minute), bis auf dem Display die richtigen Minuten angezeigt werden. Während dieses Vorgang blinken die LEDs.

Etwa 5 Sekunden nach erfolgter Einstellung wird die Uhrzeit automatisch bestätigt und auf dem Display angezeigt.

VERWENDUNG DER FILTERKAFFEEMASCHINE

Mit der Filterkaffeemaschine „Plissé“ können Sie bis zu 10 Tassen Kaffee zubereiten.

Der Wassertank, **(B)** der Filter **(H)** und die Glaskanne **(I)** verfügen über eine Messskala, die in „cups“ ausgedrückt ist. Das Fassungsvermögen von 1 „cup“ ist etwa 150 ml. Tank: Das minimale Fassungsvermögen entspricht 2 „cups“, das maximale Fassungsvermögen entspricht 10 „cups“ (Tassen), das mit der Anzeige MAX gekennzeichnet ist.

- Füllen Sie den Tank mit auf Raumtemperatur gehaltenem Leitungswasser. Bei diesem Vorgang können Sie den Tank aus seiner Aufnahme nehmen und unter dem Wasserhahn auffüllen oder die im Lieferumfang der Maschine enthaltene Glaskanne verwenden. Zum Anheben des Tanks nehmen Sie zuerst den Deckel ab, ergreifen Sie den Tank mit beiden Händen und ziehen Sie ihn nach oben (Abb. 5). Nachdem Sie ihn gefüllt haben, positionieren Sie den Tank wieder in seiner Aufnahme und setzen Sie den Deckel auf. Denken Sie daran, dass die Wassermenge im Tank weder unter dem Mindeststand noch über dem Höchststand liegen darf. Die an der rechten Seite des Tanks sichtbare Messskala ermöglicht es Ihnen, die in den Tank eingegebene Wassermenge auf einfache Weise zu überprüfen.



ACHTUNG!

Die Filterkaffeemaschine ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die den Betrieb unterbricht, wenn der Tank leer ist. Um Ihnen diese Störung zu melden, löst die Maschine 10 akustische Signale aus, die LED der Einschalttaste ON/OFF ist weiß und blinkt und auch das Symbol „Tropfen“ auf dem Display blinkt. Drücken Sie die Taste ON/OFF, um das Gerät auszuschalten.

Vor der erneuten Inbetriebnahme der Maschine füllen Sie den Tank mit Wasser.

Geben Sie KEINE andere Flüssigkeit als auf Raumtemperatur gehaltenes Leitungswasser in den Tank ein.

- Heben Sie den Deckel des Filterhalters an, stellen Sie sicher, dass der Siebträger richtig eingelegt ist, und setzen Sie den Netzfilter ein. (Abb. 6)
- Geben Sie den gemahlene Kaffee mithilfe des Dosierlöffels ein, der in der Verpackung enthalten ist. (Abb. 7)
Wir empfehlen:
1 voller Dosierlöffel für jede Kaffeetasse.
Je nach Ihrem Geschmack können Sie die Anzahl der Löffel erhöhen oder verringern, um jeweils einen stärkeren oder leichteren Kaffee zu erhalten.

Verwenden Sie ausschließlich Kaffee, der für diese Art von Filterkaffeemaschine geeignet ist.

- Schließen Sie den Deckel des Filterhalters.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kanne richtig auf den Heizsockel gesetzt wurde.
- Drücken Sie nur einmal die Einschalttaste ON/OFF, um die Maschine in Betrieb zu setzen. (Abb. 8)
- Die rote LED der Einschalttaste ON/OFF leuchtet auf und Sie vernehmen 1 akustisches Signal. Auf dem Display erscheint das Symbol „Tropfen“ und leuchtet während der gesamten Zubereitungs- und Kaffeeausgabephase dauerhaft auf. Nach der Zubereitung löst die Maschine 3 akustische Signale aus und das Symbol „Tropfen“ erlischt.
- Bevor Sie die Kanne herausnehmen, warten Sie einige Minuten lang ab, damit das Wasser durch das Kaffeepulver und in die Glaskanne laufen kann.
- Dann können Sie die Kanne vom Heizsockel nehmen und den Kaffee in die Tassen gießen.

Wenn Sie den Kaffee nicht sofort trinken oder nicht ganz austrinken, dann

lassen Sie die Kanne auf dem Heizsockel, der Ihren Kaffee auf einer optimalen Temperatur hält.

Die rote LED der Einschalttaste ON/OFF blinkt langsam und zeigt an, dass der Zyklus zur Temperaturerhaltung des Kaffees begonnen hat. Die Symbole auf dem Display sind ausgeschaltet. Der Zyklus zur Temperaturerhaltung des Kaffees dauert etwa 30 Minuten. Nach Ablauf dieser Zeit schaltet sich die Maschine automatisch aus. Sie vernehmen 1 akustisches Signal und die LED der Einschalttaste ON/OFF erlischt.

Wenn Sie den Aufwärmzyklus des Kaffees unterbrechen möchten, drücken Sie nur einmal die Einschalttaste ON/OFF.

- Wenn die Maschine ausgeschaltet ist und sich abgekühlt hat, können Sie den Deckel des Filterhalters anheben, den Filter aus dem Siebträger nehmen und das gebrauchte Kaffeepulver wegwerfen. Der Siebträger und der Filter sind mit einem kleinen Griff ausgestattet, mit dem sie auf einfachere Weise aus dem Halter herausgenommen werden können.

Wenn Sie den Betrieb der Maschine vor Abschluss des Kaffeezubereitungszyklus unterbrechen möchten, drücken Sie nur einmal die Einschalttaste ON/OFF.

Die Maschine schaltet sich aus und die LED der Einschalttaste erlischt. Das Gerät löst 1 akustisches Signal aus.



ACHTUNG!

Diese Kaffeemaschine ist mit einem „Drip-stop“-System (automatisches Tröpfel-Stoppventil) ausgestattet, mit dem vermieden wird, dass Kaffee auf dem Heizsockel fallen können, wenn Sie die Kanne aus dem Gerät nehmen.

- Nehmen Sie die Kanne während des Kaffeezubereitungsvorgangs NICHT vom Heizsockel.
- Lassen Sie die leere oder nur mit wenig Kaffee gefüllte Kanne bei eingeschaltetem Gerät nicht auf dem Heizsockel, da die Flüssigkeit in nur kurzer Zeit verdampfen kann. Die Kanne könnte unwiderruflich beschädigt werden. Die Kanne kann durch Thermoschocks zerbrechen. Stets abwarten, dass die Kanne wieder auf Raumtemperatur zurückgekehrt ist, bevor der heiße Kaffee eingegossen wird.
- Der Heizsockel, der Siebträger und der Filter erreichen während des Kaffeezubereitungsvorgangs hohe Temperaturen. Berühren Sie NIEMALS das Gerät gleich nach seiner Verwendung, sondern warten Sie ab, dass es sich abkühlt.
- Um Verbrennungen während des Betriebs zu vermeiden, legen Sie NICHT die Hand auf die Dampfaustrittslöcher, die sich am Deckel des Filterhalters befinden.
- Denken Sie stets daran, den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, wenn die Maschine nicht in Betrieb ist.
- Warten Sie immer ab, dass sich die Maschine abkühlt, bevor Sie sie wieder in Betrieb setzen.

WEITERE FUNKTIONEN DER FILTERKAFFEEEMASCHINE

4 Tassen

Wenn Sie eine geringere Anzahl an Kaffeetassen zubereiten möchten, verwenden Sie die Taste mit dem Symbol „Tasse“ ☕. Die Filterkaffeemaschine Plissé bereitet nur 4 anstelle von 10 Kaffeetassen zu.

Bei Auswahl dieser Funktion ist das Symbol auf dem Display sichtbar. Nach erfolgter Vorbereitung der Maschine drücken Sie die Taste mit dem Symbol „Tasse“ ☕ und dann die Einschalttaste ON/OFF, um das Gerät in Betrieb zu setzen. Die LED der Einschalttaste leuchtet auf und auf dem Display leuchten das Symbol „Tasse“ ☕ und das Symbol „Tropfen“ ⬇️ (Beginn der Ausgabe). (Abb. 9)

Nach beendetem Zyklus für die Kaffeezubereitung erlöschen alle Symbole und LEDs der Taste ON/OFF.

„Aroma Plus“

Um einen Kaffee mit intensiverem Aroma zu erhalten, verwenden Sie die Taste mit dem Symbol „Kaffeebohne“ ☕. Der Diffusor mit Duschsieb gibt das Wasser langsamer aus, das Wasser durchdringt das Kaffeepulver langsamer und der Geschmack des Kaffees ist intensiver.

Bei Auswahl dieser Funktion ist das Symbol auf dem Display sichtbar. Nach erfolgter Vorbereitung der Maschine drücken Sie die Taste mit dem Symbol „Kaffeebohne“ ☕ und dann die Einschalttaste ON/OFF, um das Gerät in Betrieb zu setzen. Die LED der Einschalttaste leuchtet auf und auf dem Display leuchten das Symbol „Kaffeebohne“ ☕ und das Symbol „Tropfen“ ⬇️ (Abb. 10). Nach beendetem Zyklus für die Kaffeezubereitung erlöschen alle Symbole und LEDs der Taste ON/OFF.

„4 Tassen und Aroma Plus“

Die Filterkaffeemaschine Plissé ermöglicht es Ihnen, eine geringere Anzahl an Tassen einzustellen und trotz allem ein intensiveres Aroma zu erhalten. Nach erfolgter Vorbereitung der Maschine drücken Sie die Taste mit dem Symbol „Tasse“ ☕, dann die Taste mit dem Symbol „Kaffeebohne“ ☕ und daraufhin die Taste ON/OFF, um das Gerät in Betrieb zu setzen.

Die Symbole und die LED der Einschalttaste leuchten. Auf dem Display erscheint auch das Symbol „Tropfen“ ⬇️. (Abb. 11)

Nach beendeter Zubereitung erlöschen alle Symbole und LEDs der Taste ON/OFF.

„Automatischer Start“

Die Filterkaffeemaschine Plissé kann so programmiert werden, dass Ihr Kaffee schon bereit steht, wenn Sie aufwachen.



ACHTUNG!

Achtung: Denken Sie vor der Einstellung des automatischen Starts immer daran, die Maschine vorzubereiten und den Kaffee in den Filter und das Wasser in den Tank zu geben. Stellen Sie stets die Kanne auf den Heizsockel. (Siehe Abschnitt „Verwendung der Filterkaffeemaschine“).

- Drücken Sie die Taste „Programmierung“ mit dem Symbol „Uhrzeit“ ⌚. Die LEDs, die die Stunden und Minuten auf dem Display anzeigen, blinken. Nach einigen Sekunden erlöschen sie und auf dem Display erscheint 8:00 als voreingestellte Uhrzeit.
- Um die gewünschte Uhrzeit einzustellen, drücken Sie die Taste ⌚, bis die gewünschte Stunde auf dem Display erscheint, und dann wiederholen Sie den Vorgang zum Einstellen der Minuten, indem Sie die Taste ⌚ drücken. Während dieses Vorgang blinken die LEDs.
- Nach erfolgter Einstellung etwa 5 Sekunden lang abwarten, bis die eingestellte Uhrzeit für den automatischen Start automatisch bestätigt wird.
- Nach weiteren 5 Sekunden erscheint im Display erneut die

aktuelle Uhrzeit. Auf dem Display bleibt das Symbol „Uhrzeit“ ⌚ eingeschaltet, was Sie darauf hinweist, dass der automatische Start eingestellt wurde. (Abb. 12)

Zu der festgelegten Uhrzeit schaltet sich das Gerät ein und beginnt mit der Kaffeezubereitung. Am Ende beginnt der Zyklus zur Temperaturerhaltung des Kaffees und dann schaltet sich das Gerät aus. Während der Zubereitungs- und Kaffeeausgabephase leuchten die LED der Taste ON/OFF und das Symbol „Tropfen“ ⬇️ auf dem Display auf.

Bei Beginn des Zyklus zur Temperaturerhaltung des Kaffees leuchtet die LED rot auf, die Einschalttaste ON/OFF blinkt langsam und die Maschine löst 3 akustische Signale aus. Die Symbole auf dem Display sind ausgeschaltet.

Die Uhrzeit für den automatischen Start der Maschine kann durch Wiederholen des Einstellungsvorgangs geändert werden. Drücken Sie für etwa 3 Sekunden die Taste mit dem Symbol „Programmierung“ ⌚ und ändern Sie dann die Stunden und Minuten.

Die Funktion „automatischer Start“ kann durch einmaliges Drücken der Taste „Programmierung“ deaktiviert werden; das Symbol „Uhrzeit“ ⌚ erlischt. Auf dem Display wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

PFLEGE DER FILTERKAFFEEEMASCHINE

Schalten Sie vor jeder Reinigung und Wartung das Gerät stets aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Vergewissern Sie sich immer, dass sich die Maschine abgekühlt hat.

- **Siebträger (G) und Filter (H):** Spülen Sie den Siebträger nach jedem Gebrauch mit lauwarmem Wasser und Spülmittel, das keine scheuernden Stoffe enthält. Spülen Sie den Filter nur unter fließendem Wasser aus. Trocknen Sie beide mit einem weichen Tuch ab. Achten Sie darauf, den Netzfilter nicht zu beschädigen. Sie sind nicht spülmaschinenfest.
- **Diffusor mit Duschsieb (F):** Reinigen Sie das Duschsieb, das sich unter dem Deckel des Filterhalters befindet, vorsichtig mit einem nicht scheuernden Schwamm.
- **Tank (B):** Spülen Sie ihn unter laufendem Wasser aus und trocknen Sie seine Außenfläche ab, bevor Sie ihn wieder in seine Aufnahme setzen. Er ist nicht spülmaschinenfest.
- **Kanne (I):** Spülen Sie die Kanne nach jedem Gebrauch mit lauwarmem Wasser und Spülmittel, das keine scheuernden Stoffe enthält. Spülen Sie reichlich nach, um keine Spülmittelreste zu hinterlassen, und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.
- Die Kanne kann in der Spülmaschine gespült werden, doch muss sie im oberen Korb angeordnet werden, um zu vermeiden, dass die während des Spülgangs erreichten hohen Temperaturen die Teile der Kanne, die aus thermoplastischem Material (Deckel und Griff) gefertigt sind, beschädigen. **Der Kannendeckel kann abgenommen werden, um das Spülen zu erleichtern.**
 - Ziehen Sie den Deckel so weit nach oben, bis die 2 Stifte aus ihrer Aufnahme austreten.
 - Zum Aufsetzen des Deckels müssen die 2 Stifte auf ihre Aufnahme ausgerichtet sein und nach unten gedrückt werden. (Abb. 13)
- **Maschinenkorpus (A):** Die Außenfläche des Gerätes darf NUR mit einem feuchten Tuch gereinigt und muss mit einem weichen Tuch sorgfältig abgetrocknet werden.

- **NIEMALS den Korpus der Filterkaffeemaschine in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.**

Hinweis: Jeder weitere Wartungseingriff muss von einem autorisierten Kundendienstzentrum durchgeführt werden.

ENTKALKUNG

Kalk (Calciumcarbonat) ist ein unschädliches, im Wasser natürlich vorkommendes Mineral. Kalk ist für die Gesundheit nicht schädlich, doch kann er den Getränken einen unangenehmen Geschmack verleihen. Eine häufige Wartung verbessert die Leistungen des Gerätes. Wenn Sie die Filterkaffeemaschine regelmäßig verwenden (mindestens zwei Kannen Kaffee am Tag), müssen Sie das Gerät alle 1-2 Monate entkalken.

- Geben Sie eine Mischung aus 50 % Wasser und 50 % Weißweinessig in den Tank und lassen Sie das Gerät ohne Filter und ohne gemahlene Kaffee laufen (befolgen Sie die Anweisungen in „Verwendung der Filterkaffeemaschine“).
- Wenn die gesamte Mischung den Siebträger durchlaufen hat, schaltet sich das Gerät aus.
- Wiederholen Sie ein weiteres Mal den Vorgang mit derselben Mischung.
- Nach beendetem Vorgang spülen Sie die Kanne, den Tank und den Siebträger gründlich unter laufendem Wasser aus.
- Füllen Sie den Tank dann nur mit Wasser und lassen Sie das Gerät für eine gründliche Spülung noch zweimal laufen.
- Sie können auch spezielle, handelsübliche Entkalkungsmittel verwenden. In diesem Fall befolgen Sie die auf der Verpackung des Produktes angeführten Anweisungen. Filterkaffeemaschinen, die aufgrund einer fehlenden Entkalkung nicht

mehr funktionieren, sind aus der Garantie ausgeschlossen.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Problem:

- das Display schaltet sich nicht ein
- Lösung:
- sicherstellen, dass
 - das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist

Problem:

- das Gerät funktioniert nicht richtig oder der Wassertank wurde nicht vollständig geleert.

Lösung:

- sicherstellen, dass
- dass der Stecker korrekt in die Steckdose eingesteckt ist;
- ausreichend Wasser im Tank ist;
- der Tank und/oder der Siebträger und Filter nicht durch Kalkablagerungen verstopft sind.

Problem:

- der Kaffee läuft sehr langsam aus.
- Lösung:
- sicherstellen, dass
 - der Mahlgrad des Kaffees nicht zu fein ist;
 - der Siebträger, der Filter und die Kanne richtig eingesetzt sind;
 - der Tank und/oder der Siebträger und Filter nicht durch Kalkablagerungen verstopft sind.

Problem:

- das Wasser tritt an der Rückseite der Maschine aus

Lösung:

- sicherstellen, dass
- keine übermäßige Wassermenge in den Tank gefüllt wurde;
- der Tank richtig eingesetzt ist.

ERSATZTEILE

Bei Abnutzung, Verlust oder Beschädigung können Sie bei

Ihrem Alessi Fachhändler folgende Ersatzteile nachkaufen:

- B - Tank für Wasser
- G - Siebträger
- H - Netzfilter
- I - Feuerfeste Glaskanne
- L - Kannendeckel
- Z - Dosierlöffel

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von zwei Jahren ab Verkaufsdatum. Die Garantie deckt alle Herstellungsfehler ab, Schäden durch versehentliche Stöße und Missbrauch sind ausgeschlossen.

Alessi lehnt jede Haftung für Schäden ab, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

GARANTIE in der Verpackung.

ENTSORGUNG

Wenden Sie sich zum Entsorgen des Geräts am Ende seiner Lebensdauer an ein Entsorgungszentrum. Zerlegen Sie seine Komponenten, um sie nach den Entsorgungsvorschriften in Ihrem Land zu entsorgen.

WEEE in der Verpackung.

LEBENSMITTEL-VERTRÄGLICHKEIT

Die für die Herstellung dieses Geräts eingesetzten Materialien sind dazu bestimmt, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen und entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

El uso de equipos eléctricos siempre requiere el cumplimiento de las precauciones generales de seguridad con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas y/o lesiones personales. Estas precauciones incluyen:

1. LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MANERA COMPLETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO. Consérvelas y consúltelas durante todo el período de uso del producto.
2. Después de desembalar el aparato, deseche adecuadamente las bolsas de plástico, ya que podrían representar un peligro para los niños y las personas con discapacidad.
3. ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO SOLO PARA USO DOMÉSTICO. Este aparato no está diseñado para uso comercial.
4. No use el producto en el exterior.
5. MANTENGA EL APARATO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO permita que los niños utilicen el aparato.
6. No coloque la máquina para café filtrado encima o cerca de cocinas de gas o eléctricas encendidas, dentro de un horno o cerca de fuentes de calor.
7. Compruebe que la corriente de alimentación corresponda con la indicada en la placa situada en el fondo del aparato.
8. El aparato tiene un cable corto. No dejar colgar el cable desde el borde de la mesa o desde la superficie de trabajo. Evite cualquier posición en la que pueda tropezar o quedarse atascado.
9. Conecte siempre el aparato a una toma de corriente con toma de tierra.
10. No use adaptadores y/o alargadores.
11. No tire del cable para extraer la clavija de la toma de corriente.
12. No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes, como, por ejemplo, placas de cocción.
13. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato, el cable de alimentación ni la clavija en agua ni en ningún otro líquido.
14. Dejar enfriar y desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, antes de montar o retirar componentes y antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento.
15. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por un centro de asistencia autorizado.

16. Para evitar cualquier peligro, no utilice el producto si el cable o la clavija están dañados, o si el aparato no funciona correctamente o se ha dañado de algún modo. Lleve el aparato al centro de asistencia autorizado más cercano para que sea revisado o reparado. En caso necesario, póngase en contacto con Alessi SpA en la dirección de correo electrónico help@alessi.com
17. Nunca intente forzar el cuerpo de la máquina para abrirlo.
18. El uso de accesorios no recomendados o suministrados por el fabricante puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
19. Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana y seca.
20. Atención: El uso impropio del aparato puede provocar lesiones potenciales. No utilice el aparato para fines distintos de su uso previsto: la preparación del café. Alessi declina toda responsabilidad por los daños causados por un uso impropio (por ejemplo, no haber leído atentamente el Manual de instrucciones de uso, manipular cualquier parte del aparato, no respetar la Información importante de seguridad o utilizar recambios no originales).
21. No ponga utensilios en el depósito de agua.
22. No desplace el aparato cuando esté en funcionamiento.
23. No toque el aparato con las manos mojadas.
24. Para apagar el aparato, pulse siempre el botón ON/OFF y desenchufe la clavija de la toma de corriente.
25. Este aparato no es apto para ser utilizado por parte de personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no cuenten con experiencia y conocimiento, excepto en caso de que sean supervisadas o estén instruidas para el uso del aparato por parte de personas responsables de su seguridad. Es necesaria una especial supervisión cuando el aparato es utilizado cerca de niños o directamente por estos. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
26. Este aparato puede ser utilizado por niños que hayan alcanzado la edad de 8 años, siempre que sean supervisados por un adulto, hayan recibido instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños menores de 8 años y sin supervisión. Mantenga el aparato y el cable correspondiente fuera del alcance de los niños que no hayan cumplido los 8 años de edad.
27. Coloque siempre la tapa del depósito, el portafiltros, el filtro y la jarra en la posición correcta antes de poner en funcionamiento el aparato.
28. No levante la tapa mientras el aparato esté en funcionamiento.
29. No toque las superficies calientes. Utilice siempre asas y/o agarradores aislantes.
30. La superficie de la base calefactora permanece caliente incluso después de su uso. Por tanto, no toque la superficie para evitar quemaduras.
31. El café de la jarra puede permanecer caliente durante mucho tiempo tras su

preparación. Preste atención para no quemarse.

32. La jarra está diseñada solo para utilizarse con esta máquina de café. No la utilice nunca sobre placas de cocción, en el horno o en el microondas. Para evitar que se rompa, no coloque la jarra caliente sobre una superficie mojada o fría. No la utilice si está dañada.
33. No deje nunca la jarra vacía sobre la placa calefactora cuando el aparato esté encendido. La jarra puede dañarse y romperse.
34. No llene el depósito por encima del nivel máximo de llenado indicado.
35. Compruebe siempre que el depósito esté lleno antes de poner en funcionamiento el aparato.
36. El aparato no puede accionarse mediante un temporizador externo u otro sistema de mando a distancia independiente.
37. La máquina para café filtrado no debe colocarse dentro de un mueble durante su uso.

**VIGILE A LOS NIÑOS PARA
ASEGURARSE DE QUE NO JUEGUEN
CON EL APARATO.**

**EL APARATO ESTÁ DESTINADO AL
USO DOMÉSTICO E INTERIOR.**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

WWW.ALESSI.COM

Diseñada por Michele De Lucchi en 2023, la máquina para café filtrado «Plissé» está realizada con resina termoplástica de alta resistencia. El producto ha sido probado y certificado para garantizar la seguridad del consumidor.

DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA PARA CAFÉ FILTRADO

- A - Cuerpo de máquina de café
- B - Depósito de agua con escala graduada
- C - Tapa de depósito
- D - Soporte de filtro
- E - Tapa de soporte de filtro
- F - Difusor de agua con ducha
- G - Portafiltros
- H - Filtro de malla con escala graduada
- I - Jarra de vidrio piroresistente con escala graduada
- L - Tapa de jarra;
- M - Asa de jarra
- N - Base calefactora
- O - Pantalla
- P - Botón de encendido ON/OFF
- Q - Botón de ajuste de HORA (h)
- R - Botón de ajuste de MINUTOS (m)
- S - Botón de programación de inicio automático (L)
- T - Botón de reducción del número de tazas (C)
- U - Botón de aroma extra (A)
- V - Cable de alimentación
- Z - Cucharilla dosificadora de resina termoplástica (fig. 1)



¡ATENCIÓN!

**MANTENGA EL APARATO
FUERA DEL ALCANCE DE
LOS NIÑOS. EL APARATO
ESTÁ DESTINADO AL USO
DOMÉSTICO E INTERIOR.**



¡ATENCIÓN!

- Este aparato está diseñado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, como, por ejemplo:
 - en áreas de cocina reservadas al personal de tiendas, oficinas y otros ambientes profesionales;
 - en las pequeñas industrias y en las granjas;
 - el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - en ambientes tipo «bed and breakfast».

PRIMER USO

Después de sacar el producto del embalaje, compruebe que todos sus componentes estén intactos. Coloque la máquina para café filtrado sobre una superficie plana y estable. Lave la jarra y el soporte de filtro con agua caliente y detergente lavavajillas líquido. Enjuáguelos con cuidado bajo el agua corriente y séquelos con un paño suave. Enjuague el depósito de agua y el filtro solo con agua caliente para no alterar el gusto del café. Limpie la superficie exterior de la máquina **SOLO** con un paño húmedo para quitar cualquier resto de polvo. (fig. 2)

La primera vez que utilice la máquina para café filtrado, póngala en funcionamiento un par de veces sin llenar el filtro de café molido (consulte la sección «Uso de la máquina para café filtrado»). Compruebe que el cable no cuelgue de la encimera. (fig. 3)

AJUSTE DE LA HORA EN LA PANTALLA

Introduzca la clavija en la toma de corriente. Los ledes de la pantalla se

encienden durante unos 2 segundos, luego se apagan y la pantalla muestra como hora preajustada las 12:00. Pulse simultáneamente los botones **(h)** (hora - hour) y **(m)** (minutos - minutes) durante unos 3 segundos; los ledes que indican la hora y los minutos en la pantalla parpadean. (fig. 4) La pantalla muestra «12AM» y «24» para la elección del formato de visualización de la hora.

Pulse el botón **(h)** para seleccionar «12AM» o pulse **(m)** para seleccionar «24».

Una vez elegido el formato de visualización, puede ajustar la hora:

- pulse el botón **(h)** (hora - hour) hasta que aparezca la hora correcta en la pantalla.

- pulse el botón **(m)** (minutos - minutes) hasta que aparezcan los minutos correctos en la pantalla.

Durante esta operación, los ledes parpadean.

Aproximadamente 5 segundos después de finalizar el ajuste, la hora se confirma automáticamente y aparece en la pantalla.

USO DE LA MÁQUINA PARA CAFÉ FILTRADO

Con la máquina para café filtrado «Plissé» podrá preparar hasta 10 tazas de café.


El depósito del agua, **(B)** el filtro **(H)** y la jarra de vidrio **(I)** tienen una escala graduada expresada en «cups». La capacidad de 1 «cup» es de aproximadamente 150 ml. Depósito: la capacidad mínima corresponde a 2 «cups» y la capacidad máxima corresponde a 10 «cups» (tazas), indicada por «MAX».

- Llene el depósito con agua natural a temperatura ambiente. Para esta operación, puede retirar el depósito de su alojamiento y llenarlo bajo el grifo o puede utilizar la jarra de vidrio suministrada con la máquina. Para levantar el depósito, quite

primero la tapa, sujete el depósito con las 2 manos y tire hacia arriba (fig. 5). Tras el llenado, coloque el depósito en su alojamiento y vuelva a colocar la tapa. Recuerde que la cantidad de agua en el depósito no debe ser inferior al nivel mínimo ni superior al nivel máximo. La escala graduada visible en el lado derecho del depósito permite comprobar fácilmente la cantidad de agua que ha introducido en el depósito.



¡ATENCIÓN!

La máquina para café filtrado está equipada con un dispositivo de seguridad que no le permite funcionar si el depósito está vacío. Para advertirle de esta anomalía, la máquina emite 10 señales acústicas, la luz led del botón ON/OFF es blanca y parpadea y el icono de «gota»  de la pantalla también parpadea. Pulse el botón ON/OFF para apagar el aparato.



Antes de volver a poner la máquina en funcionamiento, ponga agua en el depósito.

NO introduzca en el depósito ningún otro líquido que no sea agua natural a temperatura ambiente.

- Levante la tapa del soporte de filtro, compruebe que el soporte de filtro esté introducido correctamente y coloque el filtro de malla en el interior. (fig. 6)
- Ponga el café molido en el filtro utilizando la cucharilla dosificadora que se encuentra en el envase. (fig. 7)
Recomendamos:
1 cucharilla dosificadora llena por taza de café.
Según su gusto, puede aumentar o

disminuir el número de cucharadas para obtener un café más fuerte o más ligero, respectivamente.

Utilice solo café adecuado para este tipo de máquina para café filtrado.

- Cierre la tapa del soporte de filtro.
- Compruebe que la jarra esté correctamente colocada en la base calefactora.
- Pulse solo una vez el botón de encendido ON/OFF para poner en funcionamiento la máquina. (fig. 8)
- La luz led de color rojo del botón de encendido ON/OFF se enciende y se oye 1 señal acústica. El icono «gota»  también aparece en la pantalla y permanece iluminado durante toda la fase de preparación y erogación del café. Una vez finalizada la preparación, la máquina emite 3 señales acústicas y el icono «gota»  se apaga.
- Antes de quitar la jarra, espere unos minutos para que el agua pase a través del café en polvo y percole en la jarra de vidrio.
- Puede quitar la jarra de la base calefactora y verter el café en las tazas.

Si no consume el café inmediatamente o no lo consume todo, dejando la jarra sobre la base calefactora, se mantiene el café a la temperatura óptima.

La luz led roja del botón de encendido ON/OFF parpadea lentamente e indica que se ha iniciado el ciclo de mantenimiento de la temperatura del café. Los iconos de la pantalla se apagan.

El ciclo de mantenimiento de la temperatura del café dura unos 30 minutos, transcurridos los cuales la máquina se apaga automáticamente.

Se oye 1 señal acústica y la luz led del botón de encendido ON/OFF se apaga. Si desea interrumpir el ciclo de calentamiento del café, pulse solo una vez el botón de encendido ON/OFF.

- Cuando la máquina esté apagada y se haya enfriado, puede levantar la

tapa del soporte de filtro, retirar el filtro del portafiltros y tirar el café que haya utilizado. El portafiltros y el filtro están equipados con una pequeña asa que facilita el agarre para quitarlos del soporte.

Si desea interrumpir el funcionamiento de la máquina antes de que finalice el ciclo de preparación del café, pulse una sola vez el botón de encendido ON/OFF. La máquina se apaga, al igual que la luz led del botón de encendido. El aparato emite 1 señal acústica.



¡ATENCIÓN!

Esta máquina de café está equipada con un sistema «Drip-stop» (válvula de detención automática del goteo) que evita que caigan algunas gotas de café sobre la base calefactora al retirar la jarra del aparato.

- NO retire la jarra de la base calefactora durante el proceso de preparación del café.
- No deje la jarra vacía o con poco café, que podría evaporarse completamente en poco tiempo, sobre la base calefactora cuando el aparato esté encendido.

La jarra podría sufrir daños irreparables.

Los choques térmicos pueden provocar la rotura de la jarra. Espere siempre a que la jarra haya recuperado la temperatura ambiente antes de añadir el café caliente.

- La base calefactora, el portafiltros y el filtro alcanzan altas temperaturas durante el proceso de preparación del café. NUNCA los toque inmediatamente después de utilizar el aparato; espere a que se enfríen.

- Para evitar quemaduras, NO apoye la mano en los orificios de salida de vapor de la tapa del soporte de filtro durante el funcionamiento.
- Recuerde siempre quitar el enchufe de la toma de corriente cuando la máquina no esté en funcionamiento.
- Espere siempre a que la máquina se haya enfriado antes de volver a ponerla en funcionamiento.

OTRAS FUNCIONES DE LA MÁQUINA PARA CAFÉ FILTRADO

4 tazas

Si desea preparar menos tazas de café, puede utilizar el botón con el icono de la «taza» ☕. En lugar de preparar 10 tazas de café, la máquina para café filtrado Plissé solo prepara 4 tazas.

Cuando la función está seleccionada, el icono es visible en la pantalla.

Una vez preparada la máquina, pulse el botón con el icono de la «taza» ☕ y luego pulse el botón ON/OFF para ponerla en funcionamiento. La luz led del botón de encendido está encendida y los iconos de «taza» ☕ y «gota» ☔ se iluminan en la pantalla. (inicio de erogación). (fig. 9)

Cuando finaliza el ciclo de preparación del café, los iconos y el led del botón ON/OFF se apagan.

«Aroma Plus»

Para obtener un café con el aroma más intenso, utilice el botón con el icono del «grano de café» ☕. El difusor con ducha dispensa el agua más lentamente, el agua impregna el café en polvo más lentamente y el gusto del café se mantiene más intenso. Cuando la función está seleccionada, el icono es visible en la pantalla. Una vez preparada la máquina, pulse el botón con el icono del «grano de

café» ☕ y luego pulse el botón de encendido ON/OFF para poner en funcionamiento el aparato. La luz led del botón de encendido está encendida y en la pantalla están encendidos el icono «grano de café» ☕ y el icono «gota» ☔ (fig. 10).

Cuando finaliza el ciclo de preparación del café, los iconos y el led del botón ON/OFF se apagan.

«4 tazas y Aroma Plus»

La máquina para café filtrado Plissé le permite configurar la reducción del número de tazas y tener en cualquier caso un aroma más intenso.

Una vez preparada la máquina, pulse el botón con el icono «taza» ☕, luego el botón con el icono «grano de café» ☕ y a continuación pulse el botón ON/OFF para poner en funcionamiento el aparato. Los iconos y la luz led del botón de encendido están encendidos. El icono «gota» ☔ también aparece en la pantalla. (fig. 11)

Una vez finalizada la preparación, todos los iconos y el led del botón ON/OFF se apagan.

«Inicio automático»

La máquina para café filtrado Plissé puede programarse para tener el café listo cuando se despierte.



¡ATENCIÓN!

Atención: Antes de programar el inicio automático, recuerde siempre preparar la máquina poniendo café en el filtro y agua en el depósito. Coloque siempre la jarra sobre la base calefactora. (Véase el apartado «Utilización de la máquina para café filtrado»).

- Pulse el botón «Programación» con el icono del «reloj» ⌚. Las luces

led que indican las horas y los minutos en la pantalla parpadean. Tras unos segundos, se apagan y la pantalla muestra las 8:00 como hora preajustada.

- Para ajustar la hora deseada, pulse el botón ⌚ hasta que aparezca la hora correcta en la pantalla y luego haga lo mismo pulsando el botón ⌚ para ajustar los minutos. Durante esta operación, los ledes parpadean.
- Una vez finalizado el ajuste, espere unos 5 segundos y se confirmará automáticamente la hora fijada para el inicio automático.
- Después de otros 5 segundos, la hora actual aparece de nuevo en la pantalla. El icono «reloj» ⌚ permanece encendido en la pantalla para indicar que se ha configurado el inicio automático de la máquina. (fig. 12)

A la hora establecida, el aparato se enciende y empieza a preparar el café. Cuando termina, inicia el ciclo de mantenimiento de la temperatura del café y luego se apaga automáticamente. Durante la preparación y la erogación del café, se encienden la luz led del botón ON/OFF y el icono «gota» ☔ de la pantalla.

Cuando se inicia el ciclo de mantenimiento de la temperatura del café, la luz led roja del botón ON/OFF parpadea lentamente y la máquina emite 3 señales acústicas. Los iconos de la pantalla se apagan.

El horario de inicio automático de la máquina puede modificarse repitiendo la operación de ajuste. Pulse el botón con el icono «Programación» ⌚ durante unos 3 segundos y luego cambie las horas y los minutos.

La función de «inicio automático» puede desactivarse pulsando una vez el botón «Programación» y el icono «reloj» ⌚ se apaga. La pantalla muestra la hora actual.

CÓMO CUIDAR LA MÁQUINA PARA CAFÉ FILTRADO

Apague siempre el aparato y desconecte la clavija de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza y mantenimiento. Compruebe siempre que la máquina se haya enfriado.

- **Portafiltros (G) y filtro (H):** después de cada uso, lave el portafiltros con agua tibia y detergente lavavajillas que no contenga sustancias abrasivas. Enjuague el filtro bajo el agua corriente. Séquelos bien con un paño suave. Procure no dañar el filtro de malla. No son aptos para el lavado en el lavavajillas.
- **Difusor con ducha (F):** limpie delicadamente con una esponja no abrasiva la ducha situada bajo la tapa del soporte de filtro.
- **Depósito (B):** enjuáguelo bajo el agua corriente y séquelo por fuera con un paño suave antes de volver a colocarlo en su alojamiento. No es apto para el lavado en el lavavajillas.
- **Jarra (I):** después de cada uso, lave la jarra con agua tibia y detergente lavavajillas que no contenga sustancias abrasivas. Enjuague bien para no dejar restos de detergente y seque con un paño suave.
- La jarra puede lavarse en el lavavajillas, pero colóquela en el cesto superior para evitar que las altas temperaturas alcanzadas durante el ciclo de lavado dañen sus partes termoplásticas (tapa y asa). **La tapa de la jarra se puede desmontar para lavarla fácilmente.**
 - Tire de la tapa hacia arriba para liberar los 2 pasadores de sus alojamientos.
 - Para insertar la tapa, haga coincidir los 2 pasadores con sus alojamientos y empuje hacia abajo. (fig. 13)

- **Cuerpo de la máquina (A):** la superficie exterior del aparato debe limpiarse **SOLO** con un paño húmedo y secarse bien con un paño suave.
- **No sumerja NUNCA el cuerpo de la máquina para café filtrado en agua u otro líquido.**

Nota: Cualquier otra intervención de mantenimiento debe ser realizada por un centro de asistencia autorizado.

CÓMO QUITAR LA CAL

La cal (carbonato cálcico) es un mineral natural inocuo presente en el agua. La cal no es perjudicial para la salud, pero puede dar un sabor desagradable a las bebidas.

Un mantenimiento frecuente mejora las prestaciones funcionales del aparato. Si utiliza la máquina para café filtrado con regularidad (al menos dos jarras llenas de café al día), deberá eliminar la cal del aparato cada 1-2 meses.

- Ponga una mezcla de 50 % de agua y 50 % de vinagre blanco en el depósito y haga funcionar la máquina sin introducir el filtro ni el café molido (siga las instrucciones de «Uso de la máquina para café filtrado»).
- Cuando toda la mezcla ha pasado por el portafiltros, el aparato se apaga.
- Repita la operación una segunda vez utilizando la misma mezcla.
- Después de esta operación, enjuague muy bien bajo el agua corriente la jarra, el depósito y el portafiltros.
- Vuelva a llenar el depósito solo con agua y haga funcionar la unidad dos veces más para enjuagarla a fondo.
- También puede utilizar productos antical específicos presentes en el mercado. En tal caso, siga atentamente las instrucciones del envase del producto.

Las máquinas de café que no funcionan por no haber eliminado la cal quedan excluidas de la garantía.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problema:

- la pantalla no se enciende.

Solución:

- compruebe que
- el aparato esté conectado a la toma de corriente.

Problema:

- el aparato no funciona correctamente o el depósito de agua no se vacía por completo.

Solución:

- compruebe que
- la clavija esté correctamente insertada en la toma de corriente;
- haya suficiente agua en el depósito;
- el depósito y/o el portafiltros y el filtro no estén obstruidos por la cal.

Problema:

- el café baja muy despacio.

Solución:

- compruebe que
- el molido del café no sea demasiado fino;
- el portafiltros, el filtro y la jarra estén insertados correctamente;
- el depósito y/o el portafiltros y el filtro no estén obstruidos por la cal.

Problema:

- el agua sale por la parte trasera de la máquina.

Solución:

- compruebe que
- no se haya vertido una cantidad excesiva de agua en el depósito;
- el depósito esté correctamente colocado.

PIEZAS DE REPUESTO

En caso de desgaste, pérdida o daño, puede comprar los siguientes repuestos en su distribuidor Alessi:

- B - Depósito para el agua
- G - Portafiltros
- H - Filtro de malla
- I - Jarra de vidrio piroresistente
- L - Tapa de jarra
- Z - Cucharilla dosificadora

GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de dos años a partir de la fecha de venta.

La garantía cubre todos los defectos de fabricación. Por consiguiente, los daños causados por impactos accidentales y el mal uso no están incluidos.

Alessi declina toda responsabilidad por los daños debidos a un uso inadecuado.

GARANTÍA incluida en la caja.

ELIMINACIÓN

Al final de su ciclo de vida, no vierta el dispositivo en el medio ambiente; póngase en contacto con un centro de eliminación específico.

Desmonte sus componentes para eliminarlos de acuerdo con las normas de eliminación de residuos vigentes en su país.

RAEE (WEEE) introducida en la caja.

SEGURIDAD ALIMENTARIA

Los materiales utilizados para la fabricación de este aparato están destinados al contacto con los alimentos y son conformes con las prescripciones legales.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten de algemene veiligheidsmaatregelen altijd worden nageleefd om het risico op elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te verlagen. Deze voorzorgsmaatregelen zijn onder meer:

1. LEES DE VOLLEDIGE INSTRUCTIES AANDACHTIG ALVORENS HET PRODUCT TE GEBRUIKEN. Bewaar en raadpleeg de instructies gedurende de volledige gebruikperiode van het product.
2. Verwijder na het uitpakken de plastic zakken die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen en mindervaliden.
3. DIT PRODUCT IS UITSLUITEND BESTEMD VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. Dit apparaat is niet ontworpen voor commercieel gebruik.
4. Gebruik het product niet buiten.
5. HOUD HET APPARAAT UIT DE BUURT VAN KINDEREN. Kinderen mogen het apparaat NIET gebruiken.
6. Plaats het koffiezetapparaat niet op of in de buurt van gas- of elektrische kookplaten terwijl deze in werking zijn, in een oven of in de buurt van warmtebronnen.
7. Controleer of de stroomvoorziening overeenkomt met de waarde die is aangegeven op het plaatje van het apparaat.
8. Het apparaat heeft een kort snoer. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het werkblad hangen. Vermijd elke positie waarin over het snoer gestruikeld of vastgeklemd kan worden.
9. Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
10. Gebruik geen adapters en/of verlengsnoeren.
11. Trek de stekker niet aan de kabel uit het stopcontact.
12. Laat het snoer niet in contact komen met hete oppervlakken zoals kookplaten.
13. Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof om het risico van een elektrische schok te vermijden.
14. Laat het apparaat afkoelen en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt, voordat u onderdelen monteert of verwijdert en voordat u reiniging of onderhoud uitvoert.
15. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
16. Gebruik het product niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker, of als het apparaat niet goed werkt of op enigerlei wijze beschadigd is. Breng het apparaat naar

- het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderhoud of reparatie. Neem in geval van nood contact op met Alessi SpA via het volgende e-mailadres: help@alessi.com
17. Probeer nooit de behuizing van het apparaat te openen.
 18. Het gebruik van niet door de fabrikant aanbevolen of geleverde accessoires kan leiden tot brandgevaar, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
 19. Plaats het apparaat altijd op een vlakke, droge ondergrond.
 20. Let op: onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot mogelijk letsel. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is: koffie bereiden. Alessi wijst elke aansprakelijkheid af voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik (bijv. het niet zorgvuldig lezen van de gebruiksaanwijzing, het knoeien met enig onderdeel van het apparaat, het niet in acht nemen van belangrijke veiligheidsinformatie, het gebruik van niet-originele reserveonderdelen).
 21. Stop geen gereedschap in het waterreservoir.
 22. Verplaats het apparaat niet wanneer het in werking is.
 23. Raak het apparaat niet aan met natte handen.
 24. Druk om het apparaat uit te schakelen altijd op de ON/OFF knop en verwijder de stekker uit het stopcontact.
 25. Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of onderricht zijn in het gebruik van het apparaat door personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid. Bijzonder toezicht is noodzakelijk wanneer het apparaat in de nabijheid van of rechtstreeks door kinderen wordt gebruikt. Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.
 26. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen die minstens 8 jaar oud zijn, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan van een volwassene, na kennisgeving van de instructies voor een veilig gebruik van het apparaat en op voorwaarde dat ze de aan het apparaat verbonden gevaren begrijpen. De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen die jonger zijn dan 8 jaar en zonder toezicht. Houd het apparaat en de bijbehorende kabel buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.
 27. Plaats het deksel altijd correct op het reservoir, de filterhouder, het filter en de koffiekkan voordat u het apparaat in gebruik neemt.
 28. Til het deksel niet op terwijl het apparaat in gebruik is.
 29. Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik altijd isolerende handgrepen en/of pannenlappen.
 30. Het oppervlak van de warmhoudplaat blijft ook na gebruik heet. Raak het oppervlak daarom niet aan om brandwonden te voorkomen.
 31. De koffie in de koffiekkan kan na de bereiding nog lange tijd heet blijven. Pas op dat u zich niet verbrandt.

32. De koffiekkan is alleen bedoeld voor gebruik met deze koffiemachine. Gebruik hem nooit op kookplaten, in de oven of in de magnetron. Plaats de hete koffiekkan niet op een nat of koud oppervlak om breuk te voorkomen. Gebruik hem niet als hij beschadigd is.
33. Laat de lege koffiekkan nooit op de warmhoudplaat staan als het apparaat is ingeschakeld. De koffiekkan kan beschadigd raken en barsten.
34. Vul het reservoir niet verder dan het aangegeven maximale vulniveau.
35. Controleer altijd of u het reservoir hebt gevuld voordat u het apparaat in gebruik neemt.
36. Het apparaat kan niet door een externe timer of een aparte afstandsbediening worden bediend.
37. Tijdens het gebruik mag het filterkoffiezetapparaat niet in een kast staan.

LET OP DAT KINDEREN NIET MET HET APPARAAT SPELEN






HET APPARAAT IS BESTEMD VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK BINNENSHUIS

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

WWW.ALESSI.COM

De Plissé filterkoffiezetapparaat is ontworpen door Michele De Lucchi in 2023 en is gemaakt van hoogwaardig thermoplastisch hars. Het product is getest en gecertificeerd om de veiligheid van de consument te garanderen.

BESCHRIJVING VAN HET FILTERKOFFIEKZET- APPARAAT

- A - Behuizing van de koffiezetapparaat
- B - Waterreservoir met schaalverdeling
- C - Deksel van het reservoir
- D - Filterhouder
- E - Deksel van de filterhouder
- F - Druppelmondstuk met sproeikop
- G - Filterhouder
- H - Gegradueerde gaasfilter
- I - Versterkte gegradueerde koffiekkan
- L - Deksel van de koffiekkan;
- M - Handvat van de koffiekkan
- N - Warmhoudplaat
- O - Display
- P - OF/OFF knop
- Q - Instelknop UUR 
- R - Instelknop MINUTEN 
- S - Programmeerknop voor automatische start 
- T - Knop voor het verminderen van het aantal kopjes 
- U - Knop voor extra aroma 
- V - Stroomkabel
- Z - Maatlepel van thermoplastische hars (fig. 1)



OPGELET!

HOUD HET APPARAAT UIT
DE BUURT VAN KINDEREN.
HET APPARAAT IS BESTEMD
VOOR HUISHOUELIJK
GEBRUIK BINNENSHUIS.



OPGELET!

- Dit apparaat is bedoeld om te worden gebruikt in huishoudelijke toepassingen en dergelijke, waaronder:
 - in kookzones die zijn voorbehouden voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - in kleine industrieën en landbouwbedrijven;
 - gebruik door klanten van hotels, motels en andere accommodatie-omgevingen;
 - in omgevingen zoals een bed and breakfast.

EERSTE GEBRUIK

Haal het product uit de verpakking en controleer of alle onderdelen intact zijn.

Plaats het filterkoffiezetapparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Was de koffiekkan en de filterhouder met warm water en afwasmiddel. Spoel ze zorgvuldig af onder stromend water en droog ze af met een zachte doek.

Spoel het waterreservoir en het filter alleen met warm water om te voorkomen dat de smaak van de koffie verandert.

Reinig de buitenkant van het apparaat **ALLEEN** met een vochtige doek om eventuele stofresten te verwijderen. (fig.2)

Laat het filterkoffiezetapparaat een paar keer proefdraaien zonder het filter met gemalen koffie te vullen (zie de paragraaf "Het filterkoffiezetapparaat gebruiken"). Let erop dat het snoer niet van het werkoppervlak hangt. (fig. 3)

DE TIJD OP HET DISPLAY INSTELLEN

Steek de stekker in het stopcontact. De leds op het display lichten gedurende ca. 2 seconden op, gaan dan uit en het display toont 12:00 als vooraf ingestelde tijd.

Druk de **(h)** knop (uur) en **(m)** knop (minuut) tegelijkertijd in gedurende ongeveer 3 seconden, de leds voor uur en minuten op het display knipperen. (fig. 4)

Het display toont "12AM" en "24" voor de selectie van het formaat van de tijdweergave.

Druk op de knop **(h)** om "12AM" te selecteren of druk op **(m)** om "24" te selecteren.

Zodra u het weergaveformaat heeft gekozen, kunt u de tijd instellen:

- druk op de **(h)** knop (uur) tot het juiste uur op het display verschijnt.
- druk op de **(m)** knop (minuut) tot de juiste minuten op het display verschijnen.

De leds knipperen tijdens deze procedure.

Ongeveer 5 seconden nadat de instelling is voltooid, wordt de tijd automatisch bevestigd en verschijnt op het display.

HET FILTERKOFFIEZET-APPARAAT GEBRUIKEN

Met het "Plissé" filterkoffiezetapparaat kunt u maximaal 10 kopjes koffie zetten.

Het waterreservoir (B), het filter (H) en de glazen koffiekkan (I) zijn voorzien van een schaalverdeling in "cups".

De inhoud van 1 "cup" is ca. 150 ml. Reservoir: de minimumcapaciteit bedraagt 2 "cups", de maximumcapaciteit 10 "cups", aangegeven met MAX.

- Vul het reservoir met plat water op kamertemperatuur. Hiervoor kunt u het reservoir uit zijn zitting nemen en het onder de kraan

vullen of u kunt de bijgeleverde glazen koffiekkan gebruiken. Om het reservoir op te tillen, verwijdert u eerst het deksel, pakt u het reservoir met 2 handen vast en trekt u het omhoog (fig. 5). Plaats na het vullen het reservoir op zijn plaats en plaats het deksel terug. De hoeveelheid water in het reservoir mag niet minder dan het minimum- en niet meer dan het maximumniveau zijn. Met de schaalverdeling rechts op het reservoir kunt u gemakkelijk nagaan hoeveel water u in het reservoir hebt gedaan.



OPGELET!

Het filterkoffiezetapparaat is uitgerust met een veiligheidsvoorziening zodat het niet kan werken als het reservoir leeg is.

Om u hiervoor te waarschuwen piept het apparaat 10 keer, brandt het ledlampje op de ON/OFF knop wit en knippert en knippert ook het pictogram "druppel" op het display. Druk op de ON/OFF knop om het apparaat uit te schakelen.

Giet water in het reservoir voordat u het apparaat weer opstart. Doe GEEN andere vloeistof dan plat water op kamertemperatuur in het reservoir.

- Til het deksel van de filterhouder op, controleer of de filterhouder goed geplaatst is en plaats het filter erin. (fig. 6)
- Doe de gemalen koffie in het filter met het maatlepeltje dat u in de verpakking vindt. (fig. 7) Onze aanbeveling is: 1 afgestreeken maatlepel per kopje koffie.

Afhankelijk van uw smaak kunt u het aantal maatlepels verhogen of verlagen voor een sterkere of lichtere koffie.

Gebruik alleen koffie die geschikt is voor dit type filterkoffiezetapparaat.

- Sluit het deksel van de filterhouder.
- Controleer of de koffiekkan correct op de warmhoudplaat is geplaatst.
- Druk eenmaal op de ON/OFF knop om de machine te starten. (fig. 8)
- Het rode ledlampje van de ON/OFF knop gaat branden en er weerklinkt 1 geluidssignaal. Het pictogram "druppel"  verschijnt op het display en blijft gedurende de gehele bereiding en afgifte van koffie branden. Wanneer de bereiding voltooid is, laat het apparaat 3 pieptonen horen en gaat het "druppel"-pictogram  uit.
- Wacht enkele minuten voordat u de koffiekkan verwijdert, zodat het water door het koffiepoeder kan stromen en in de glazen koffiekkan kan doordringen.
- Vervolgens kunt u de koffiekkan van de warmhoudplaat halen en de koffie in de kopjes schenken.

Als u de koffie niet meteen of niet helemaal opdrinkt, blijft de koffiekkan op de warmhoudplaat staan om de koffie op optimale temperatuur te houden.

Het rode ledlampje op de ON/OFF knop knippert langzaam en geeft aan dat de warmhoudfunctie van de koffie is gestart. De pictogrammen op het display zijn uitgeschakeld. De warmhoudfunctie voor de koffie werkt ongeveer 30 minuten. U hoort 1 pieptoon en het ledlampje van de ON/OFF knop gaat uit. Druk eenmaal op de ON/OFF knop als u de warmhoudfunctie wilt onderbreken.

- Als het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld, kunt u het deksel van de filterhouder optillen, het filter uit de filterhouder halen en de bereide koffie weggooien. De filterhouder en het filter zijn voorzien van een klein handvat waarmee ze gemakkelijker uit de houder kunnen worden genomen.

Druk eenmaal op de ON/OFF knop als u het apparaat voor het einde van het koffiezetten wilt stoppen. Het apparaat gaat uit, evenals het ledlampje op de aan/uit-knop. Er klinkt 1 pieptoon.



OPGELET!

Dit koffiezetapparaat is uitgerust met een "Drip-stop" systeem (automatisch druppelstopventiel) dat voorkomt dat enkele druppels koffie op de warmhoudplaat vallen wanneer u de koffiekkan uit het apparaat haalt.


- Verwijder de koffiekkan NIET van de warmhoudplaat tijdens het koffiezetten.
- Laat de koffiekkan niet leeg of met een beetje koffie, die in korte tijd volledig kan verdampen, op de warmhoudplaat staan wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. De koffiekkan onherstelbaar beschadigd raken. Thermische schokken kunnen de koffiekkan doen breken. Wacht altijd tot de koffiekkan weer op kamertemperatuur is voordat u er hete koffie in schenkt.
- De warmhoudplaat, de filterhouder en het filter bereiken hoge temperaturen tijdens het koffiezetten. Raak deze


NOOIT direct na gebruik van het apparaat aan, maar wacht tot ze zijn afgekoeld.

- Om brandwonden te voorkomen mag u uw hand tijdens het gebruik NIET op de stoomuitlaatgaten van het deksel van de filterhouder leggen
- Neem altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Wacht altijd tot het apparaat is afgekoeld voordat u het weer in gebruik neemt.


OVERIGE FUNCTIES VAN HET FILTERKOFFIEZETAPPARAAT


“4 kopjes”

Voor het bereiden van een klein aantal kopjes koffie kunt u de knop met het pictogram “kopje” gebruiken . In plaats van 10 kopjes koffie bereidt het Plissé filterkoffiezetapparaat slechts 4 kopjes.

Bij het kiezen van de functie is het pictogram op het display zichtbaar. Nadat u het apparaat heeft voorbereid, drukt u op de knop met het “kopje” pictogram  en vervolgens op de ON/OFF knop om het apparaat te starten. Het ledlampje van de aan/uit-knop brandt en het display toont het pictogram “kopje”  en het pictogram “druppel”  (begin van de afgifte). (fig 9)
Als het koffiezetten klaar is, gaan de pictogrammen en de led van de ON/OFF knop uit.

“Aroma Plus”

Voor zeer intense koffie gebruikt u de knop met het pictogram “koffieboon” . Het druppelmondstuk met sproeikop geeft langzamer water af, het water druppelt langzamer in het koffiempoeder en de koffiesmaak is intenser.

Bij het kiezen van de functie is het pictogram op het display zichtbaar. Nadat u het apparaat heeft voorbereid, drukt u op de knop met het “koffieboon” pictogram  en vervolgens op de ON/OFF knop om het apparaat te starten. Het ledlampje van de aan/uit-knop brandt en op het display branden het pictogram “koffieboon”  en het pictogram “druppel”  (fig. 10).

Als het koffiezetten klaar is, gaan de pictogrammen en de led van de ON/OFF knop uit.

“4 kopjes en Aroma Plus”

Met het Plissé filterkoffiezetapparaat kunt u het aantal kopjes verminderen en toch een intensiever aroma krijgen. Druk na de voorbereiding op de knop met het pictogram “kopje” , en vervolgens op de knop met het pictogram “koffieboon”  en vervolgens op de ON/OFF knop om het apparaat te starten. De pictogrammen en het ledlampje van de ON/OFF knop branden. Bovendien verschijnt het pictogram “druppel”  op het display. (fig. 11)
Als het koffiezetten klaar is, gaan alle pictogrammen en het ledlampje van de ON/OFF knop uit.

“Automatische starten”


Het Plissé filterkoffiezetapparaat kan zo worden geprogrammeerd dat de koffie klaarstaat als u wakker wordt.




OPGELET!


Let op: voordat u de automatische start instelt, moet u het apparaat altijd voorbereiden door koffie in het filter en water in het reservoir te doen. Plaats de koffiekan altijd op de warmhoudplaat. (Zie hoofdstuk “Het filterkoffiezetapparaat gebruiken”).

- Druk op de knop “Programmeren” met het pictogram “klok” . De ledlampjes die de uren en minuten in het display aangeven gaan knipperen. Na enkele seconden gaan ze uit en toont het display 8:00 als vooraf ingestelde tijd.
- Om de gewenste tijd in te stellen drukt u op knop  tot het juiste uur op het display verschijnt en vervolgens doet u hetzelfde door op knop  te drukken om de minuten in te stellen. De leds knipperen tijdens deze procedure.
- Na het instellen wacht u ca. 5 seconden en wordt de voor de automatische start ingestelde tijd automatisch bevestigd.
- Na nog eens 5 seconden verschijnt de huidige tijd weer op het display. Het “klok”-symbool  brandt op het display om te laten weten dat de automatische start op het apparaat is ingesteld. (fig. 12)

Op het ingestelde tijdstip schakelt het apparaat in en begint het met koffiezetten. Na de bereiding start het de warmhoudfunctie van de koffie waarna het apparaat automatisch uitschakelt. Tijdens de koffiebereiding en het koffiezetten branden het ledlampje van de ON/OFF knop en het pictogram “druppel”  op het display.

Bij aanvang van de warmhoudfunctie knippert het rode ledlampje van de ON/OFF knop langzaam en laat het apparaat 3 pieptonen horen. De pictogrammen op het display zijn uitgeschakeld.

U kunt de automatische starttijd van de machine wijzigen door de instelling te herhalen. Druk gedurende ongeveer 3 seconden op de knop met het pictogram “Programmeren”  en wijzig vervolgens de uren en minuten.

De functie “automatische starten” kan worden uitgeschakeld door eenmaal op de knop “Programmeren” te drukken en het “klok” pictogram  gaat uit. Het display toont de huidige tijd.

ONDERHOUD VAN HET FILTERKOFFIEZETAPPARAAT

Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of onderhoud pleegt. Controleer altijd of het apparaat is afgekoeld.

- **Filterhouder (G) en filter (H):** was de filterhouder na elk gebruik met lauw water en afwasmiddel dat geen schurende stoffen bevat. Spoel het filter alleen af onder stromend water. Droog ze grondig af met een zachte doek. Let erop dat u het gaasfilter niet beschadigt. Deze zijn niet geschikt om in de vaatwasser te wassen.
- **Druppelmondstuk met sproeikop (F):** reinig het mondstuk onder het deksel van de filterhouder voorzichtig met een niet-schurende spons.
- **Reservoir (B):** spoel het af onder stromend water en droog de buitenkant af met een zachte doek voordat u het terugplaatst. Het reservoir mag niet in de vaatwasmachine.
- **Koffiekan (I):** was de koffiekan na elk gebruik met lauw water en een afwasmiddel dat geen schurende stoffen bevat. Spoel goed af om restanten afwasmiddel te voorkomen en droog af met een zachte doek.
- De koffiekan kan in de vaatwasmachine worden gewassen, maar plaats hem in de bovenste korf om te voorkomen dat de hoge temperaturen die tijdens de wascyclus worden bereikt, de

thermoplastische onderdelen van de koffiekkan (deksel en handvat) beschadigen.

Het deksel van de koffiekkan kan worden losgemaakt om het wassen te vergemakkelijken.

- Trek het deksel omhoog om de 2 pennen uit hun zitting los te maken.
- Plaats het deksel door de 2 pennen op hun plaats te zetten en naar beneden te duwen. (fig. 13)
- **Behuizing van het apparaat (A):** Reinig de buitenkant van de machine **ALLEEN** met een vochtige doek en droog hem goed af met een zachte doek.
- **Dompel de behuizing van het filterkoffiezetapparaat NOOIT onder in water of een andere vloeistof.**

Opmerking: Alle overige onderhoud moet worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum

KALKAANSLAG VERWIJDEREN

Kalkaanslag (calciumcarbonaat) is een onschadelijk natuurlijk mineraal dat in water aanwezig is.

Kalk is niet schadelijk voor de gezondheid, maar geeft dranken een onaangename smaak.

Regelmatig onderhoud verbetert de werking van de machine. Als u uw filterkoffiezetapparaat regelmatig gebruikt (minstens twee volle kannen koffie per dag), moet u de kalk elke 1-2 maanden uit het apparaat verwijderen.

- Doe een mengsel van 50% water en 50% witte azijn in het reservoir en gebruik het apparaat zonder filter en gemalen koffie te plaatsen (volg de aanwijzingen bij "Het koffiezetapparaat gebruiken").
- Wanneer al het mengsel door de

filterhouder is gelopen, schakelt het apparaat uit.

- Herhaal deze handeling een tweede keer met dezelfde melange.
- Spoel vervolgens de koffiekkan, het reservoir en de filterhouder onder stromend water.
- Vul het reservoir opnieuw alleen met water en laat het apparaat nog twee keer draaien om grondig te spoelen.
- U kunt ook speciale antikalkproducten gebruiken die in de handel verkrijgbaar zijn. Volg in dat geval zorgvuldig de aanwijzingen op de verpakking van het product.

Koffiezetapparaten die niet werken door het verwijderen van kalkaanslag zijn uitgesloten van de garantie.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Probleem:

- het display licht niet op

Oplossing:

- controleer of
- het apparaat is aangesloten op het stopcontact

Probleem:

- het apparaat werkt niet goed of het waterreservoir loopt niet helemaal leeg.

Oplossing:

- controleer of
- de stekker goed in het stopcontact zit;
- er voldoende water in het reservoir zit;
- het reservoir en/of de filterhouder en het filter niet verstopt zijn door kalkaanslag.

Probleem:

- de koffie sijpelt erg langzaam door.

Oplossing:

- controleer of

- de koffiemaling niet te fijn is;
- de filterhouder, het filter en de koffiekkan correct zijn geplaatst;
- het reservoir en/of de filterhouder en het filter niet verstopt zijn door kalkaanslag.

Probleem:

- er komt water uit de achterkant van de machine

Oplossing:

- controleer of
- er niet teveel water in het reservoir zit;
- het reservoir correct is geplaatst.

ONDERDELEN

In geval van versleten, verloren of beschadigde onderdelen kunt u bij uw Alessi-handelaar de volgende onderdelen aankopen:

B - Waterreservoir

G - Filterhouder

H - Gaasfilter

I - Versterkte koffiekkan

L - Deksel van de koffiekkan

Z - Maatlepel

GARANTIE

Dit product wordt gedekt door een garantie van twee jaar vanaf de verkoopdatum.

De garantie dekt alle fabricagefouten. Schade veroorzaakt door per ongeluk stoten of door een foutief gebruik van het product zijn uitgesloten van de garantie.

Alessi wijst alle aansprakelijk voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik af.

GARANTIE inbegrepen in de verpakking.

VERWERKING

Voer het apparaat aan het einde van zijn levenscyclus niet af in de omgeving, maar wendt u tot een daartoe bestemd centrum voor verwijdering.

Demonteer de onderdelen en verwijder ze volgens de regels in het land van gebruik.

AEEA (WEEE) bijgevoegd in verpakking.

GESCHIKTHEID VOOR VOEDINGSMIDDELEN

De materialen waarvan dit apparaat is gemaakt, zijn bedoeld voor contact met voedingsmiddelen en voldoen aan de wettelijke eisen.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Når en bruker elektriske apparat må en alltid respektere generelle forholdsregler med hensyn til sikkerhet for å redusere risikoen for elektrisk støt og/eller personskader. Disse forholdsreglene omfatter:

1. LES ALLE INSTRUKSJONENE NØYE FØR PRODUKTET BRUKES. Må tas vare på og konsulteres så lenge produktet brukes.
2. Etter å ha pakket ut apparatet, må du kildesortere plastposene, som kan utgjøre en fare for barn og funksjonshemmede.
3. DETTE PRODUKTET ER KUN TIL HJEMMEBRUK. Dette apparatet er ikke laget for kommersiell bruk.
4. Ikke bruk produktet utendørs.
5. HOLD APPARATET UTENFOR BARNAS REKKEVIDDE. IKKE la barn bruke apparatet.
6. Ikke plasser kaffetrakteren på eller i nærheten av gassbluss eller elektriske plater som står på, inne i ovner eller i nærheten av varmekilder.
7. Kontroller at nettspenningen er i samsvar med den som er angitt på merkeplaten som er plassert på bunnen av apparatet.
8. Apparatet er utstyrt med en kort strømledning. Ikke la ledningen henge ned fra bordet eller benken. Unngå alle plasseringer der man vil kunne snuble eller henge seg fast i den.
9. Koble alltid apparatet til en jordet stikkontakt.
10. Ikke bruk adaptere og/eller skjøteledninger.
11. Ikke dra i ledningen for å trekke støpselet ut av stikkontakten.
12. Ikke la ledningen komme i kontakt med varme overflater, som for eksempel koketopper.
13. For å unngå fare for elektrisk støt må du ikke legge apparatet, strømledningen eller støpselet i vann eller noen annen væske.
14. La apparatet kjøle seg ned og koble det fra strømmettet når det ikke er i bruk, før du monterer eller fjerner komponenter og før du gjennomfører noen former for rengjøring eller vedlikehold.
15. Hvis strømledningen er skadet må den skiftes ut av produsenten eller av et autorisert verksted.
16. For å unngå enhver fare må du ikke bruke produktet hvis ledningen eller støpselet er skadet, hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller hvis det har blitt skadet på noen som helst måte. Ta apparatet med til nærmeste godkjente verkstedet for å få det undersøkt eller reparert. Ved behov kan du kontakte Alessi SpA på e-postadressen: help@alessi.com
17. Bruk aldri makt for å forsøke å åpne selve maskinen.
18. Bruk av ikke anbefalt tilbehør eller tilbehør som ikke leveres av produsenten kan føre til fare for brann, elektrisk støt eller personskader.
19. Plasser alltid apparatet på en flat og tørr overflate.
20. Advarsel: upassende bruk av apparatet kan forårsake mulige skader. Ikke bruk apparatet til andre formål enn det det er laget for: tilberedning av kaffe. Alessi fraskriver alt ansvar for skader som skyldes uriktig bruk (f.eks. dersom en ikke har lest brukerveiledningen nøye, dersom en har tuklet med apparatet, ikke har respektert viktig sikkerhetsinformasjon eller dersom ikke originale reservedeler har blitt brukt).
21. Ikke putt redskaper inn i vannbeholderen.
22. Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
23. Ikke ta på apparatet med våte hender.
24. For å slå av apparatet, trykk på tasten ON/OFF og ta støpselet ut av strømkontakten.
25. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, psykiske, sensoriske og mentale evner, eller som ikke har erfaring og kunnskap, med mindre de kontrolleres eller har fått opplæring i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Særlig forsiktighet må utvises når apparatet brukes i nærheten av eller direkte av barn. Barna må passes på slik at de ikke leker med apparatet.
26. Dette apparatet kan brukes av barn som har fylt 8 år, under overoppsyn av en voksen, forutgående kommunikasjon av instruksjonene knyttet til sikker bruk av apparatet, og forutgående at farene knyttet til bruken har blitt forstått. Rengjøringen og vedlikeholdet må ikke utføres av barn som ikke har fylt 8 år og uten overoppsyn. Oppbevar apparatet og den tilhørende ledningen utilgjengelig for barn som ikke har fylt 8 år.
27. Sett alltid lokket på beholderen, filterholderen, filteret og kannen i korrekt posisjon før du starter apparatet.
28. Ikke løft lokket mens apparatet er i funksjon.
29. Ikke ta på varme overflater. Bruk alltid håndtakene og/eller grytekluter.
30. Overflaten på den varmende basen forblir varm også etter bruk. Du må derfor ikke ta på overflaten for å unngå forbrenninger.
31. Kaffen i kannen kan forbli varm lenge etter tilberedningen. Pass på så du ikke brenner deg.
32. Kannen er bare laget for å brukes sammen med denne kaffemaskinen. Den må aldri brukes på kokeplater, i stekeovn eller mikrobølgeovn. For å unngå at den blir ødelagt må du aldri plassere den varme kannen på en våt eller kald overflate. Må ikke brukes hvis det er skadet.
33. La aldri en tom kanne stå på varmeplaten når apparatet er på. Kannen kan skades og bli ødelagt.
34. Fyll aldri kannen over det indikerte maksimale fyllnivået.
35. Kontroller alltid at du har fylt opp kannen før du setter i gang apparatet.
36. Apparatet kan ikke settes i gang med en ekstern timer eller med noen annen form for fjernkontroll.

37. Filterkaffemaskinen må ikke plasseres inne i et møbel når den er i bruk.

PASS PÅ AT BARNA IKKE LEKER MED APPARATET

APPARATET SKAL BRUKES TIL HJEMMET OG TIL INNENDØRS BRUK

TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN

WWW.ALESSI.COM

Kaffetrakteren "Plissé" er utformet av Michele De Lucchi i 2023 og laget i høyresistent termoplastresin. Produktet er testet og sertifisert for å sikre forbrukerens sikkerhet.

BESKRIVELSE AV KAFFETRAKTEREN

- A - Hoveddel kaffetrakter
- B - Vannbeholder med måleindikasjon
- C - Lokk til beholder
- D - Filterstøtte
- E - Lokk til filterstøtte
- F - Dryppenhet
- G - Filterholder
- H - Nettfilter med måleindikasjon
- I - Kanne i ildfast glass med literanvisning
- L - Kanelokk
- M - Kannehåndtak
- N - Varmeplate
- O - Display
- P - ON/OFF-tast
- Q - Tast for innstilling av TIME
- R - Tast for innstilling av MINUTTER
- S - Tast for programmering av automatisk oppstart
- T - Tast for reduksjon av antall kopper
- U - Tast for ekstra aroma
- V - Strømledning
- Z - Doseringsskje i termoplastresin (fig. 1)



FORSIKTIG!

HOLD APPARATET UTENFOR
BARNAS REKKEVIDDE.
APPARATET SKAL BRUKES
TIL HJEMMET OG TIL
INNENDØRS BRUK.



FORSIKTIG!

- Dette apparatet er beregnet til husholdningsbruk og lignende anvendelser som f.eks.:
 - på personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidssteder,
 - ved små fabrikker og på gårder;
 - til bruk av kunder på hoteller, moteller og leilighetshoteller,
 - på bed & breakfast.

FØRSTE GANGS BRUK

Etter at du har tatt produktet ut av emballasjen, må du kontrollere at alle dens deler er hele.

Sett kaffetrakteren på en flat og stabil overflate.

Vask kannen og filterstøtten med varmt vann og flytende oppvaskmiddel.

Skyll dem grundig under rennende vann og tørk dem med en myk klut.

Skyll vannbeholderen og filteret kun med varmt vann, for å unngå å påvirke smaken på kaffen.

Tørk utsiden av maskinen KUN med en fuktig klut for å fjerne eventuelt støv som måtte ligge igjen. (fig.2)

Første gang du bruker kaffetrakteren lar du den fungere et par ganger uten å fylle filteret med malt kaffe (se avsnittet "Bruk av kaffetrakteren"). Kontroller at ledningen ikke henger utenfor kjøkkenbenken. (fig. 3)

INNSTILLING AV KLOKKE- SLETTET PÅ DISPLAYET

Sett støpselet inn i stikkkontakten. Ledlampene på displayet tennes i cirka 2 sekunde r, deretter slukkes de, og på displayet vises som

forhåndsinnstilt tid 12:00. Trykk samtidig i cirka 3 sekunder på tasten **(h)** (time - hour) og tasten **(m)** (minutter - minute), ledlampene indikerer timene og minuttene ved å blinke på displayet. (fig. 4) På displayet vises teksten "12AM" og "24" for at du skal kunne velge visningsformatet for klokkeslettet. Trykk på tasten **(h)** for å velge "12AM" eller trykk på **(m)** for å velge "24".

Når du har valgt visningsformatet kan du stille inn klokkeslettet:

- trykk på tasten **(h)** (time - hour) til riktig time dukker opp på displayet.
- trykk på tasten **(m)** (minutter - minute) til riktig antall minutter dukker opp på displayet.

Under denne operasjonen blinker ledlampene.

Etter at det har gått omtrent 5 sekunder etter at innstillingen er ferdig, bekreftes klokkeslettet automatisk og det vises på displayet.

BRUK AV KAFFETRAKTEREN

Med kaffetrakteren "Plissé" kan du tilberede opptil 10 kaffekopper. Vannbeholderen, **(B)** filteret **(H)** og glasskannen **(I)** har en måleanvisning angitt i "cups".


Kapasiteten 1 "cup" er cirka 150 ml. Beholder: minimumskapasiteten tilsvarer 2 "cups", maksimumskapasiteten tilsvarer 10 "cups" (kopper), indikert med teksten MAX.

- Fyll beholderen med vann i romtemperatur. For denne operasjonen kan du ta beholderen ut av plassen sin og fylle den under kranen, eller du kan bruke glasskannen som følger med maskinen. For å løfte beholderen tar du først av lokket, tar tak i beholderen med begge hender og trekker den oppover (fig. 5). Etter å ha fylt den setter du



beholderen på plass igjen og setter på lokket. Husk at vannmengden i beholderen verken må være mindre enn minimumsnivået eller større enn maksimumsnivået. Måleanvisningen på høyre side av beholderen gjør at du enkelt kan kontrollere hvor mye vann du har fylt i beholderen.



FORSIKTIG!

Kaffetrakteren er utstyrt med en sikkerhetsinnretning som hindrer den fra å fungere hvis vannbeholderen er tom. For å varsle om dette problemet utløser maskinen 10 lydsignaler, ledlampen på antenningstasten ON/OFF er hvit og blinker, og også symbolet "dråpe"  på displayet blinker. Trykk på tasten ON/OFF for å slå av apparatet. Før du setter i gang maskinen må du sørge for at det er vann i beholderen. IKKE hell i noen andre væsker enn romtemperert vann uten kullsyre i beholderen.

- Hev lokket på filterstøtten, kontroller at filterholderen og nettfileret er korrekt satt på plass. (fig. 6)
 - Fyll malt kaffe i filteret med bruk av doseringsskjeen som følger med i pakningen. (fig. 7) Vi foreslår: 1 full doseringsskje for hver kopp kaffe. Avhengig av egen smak kan du øke eller redusere antallet teskjeer for å få en kaffe som er henholdsvis mer intens eller svakere.
- Bruk utelukkende kaffe som er egnet for denne typen kaffetraktere.**
- Lukk lokket til filterstøtten.

- Kontroller at kannen er korrekt plassert på varmeplaten.
- Trykk en gang på antenningstasten ON/OFF for å sette maskinen i funksjonen. (fig 8)
- Den røde ledlampen på antenningstasten ON/OFF tennes og det høres 1 lydsignal. På displayet vises symbolet "dråpe" , og det fortsetter å lyse gjennom hele fasen med tilbereding og utførelse av kaffen. Når tilberedningen er ferdig utløser maskinen 2 lydsignaler og symbolet "dråpe"  slukkes.
- Før du tar ut kannen venter du i noen minutter slik at vannet kan passere gjennom kaffepulveret og dryppe ned i glasskannen.
- Så kan du ta kannen av varmeplaten og helle kaffe i koppene.

Hvis du ikke drikker kaffen med en gang, eller du ikke drikker alt kan du la kannen stå på varmeplaten og kaffen opprettholdes ved en optimal temperatur.

Den røde ledlampen på antenningstasten ON/OFF blinker langsomt og indikerer at syklusen for opprettholdelse av kaffetemperaturen har startet. Ikonene på displayet er slukket.

Syklusen med opprettholdelse av kaffetemperaturen varer i cirka 30 minutter. Når denne tiden er over slukkes maskinen automatisk. Det høres 1 lydsignal og ledlampen på antenningstasten ON/OFF slukker. Hvis du vil avslutte syklusen med oppvarming av kaffen trykker du en gang på antenningstasten ON/OFF.

- Når maskinen er avslått og avkjølt kan du løfte lokket på filterstøtten, ta filteret ut av filterholderen og kaste kaffen du har brukt. Filterholderen og filteret er utstyrt med et lite håndtak som gjør det enklere å ta dem ut av støtten.

Hvis du vil avbryte maskinfunksjonen før kaffetilberedningssyklusen er ferdig trykker du en gang på antenningstasten ON/OFF. Maskinen slås av og ledlampen på antenningstasten slukkes. Apparatet utløser 1 lydsignal.




FORSIKTIG!

Denne maskinen er utstyrt med et system kalt "Drip-stop" (ventil for automatisk dryppestans) som unngår at kaffedråper skal kunne dryppe ned på varmeplaten når du fjerner kannen fra apparatet.




- IKKE fjern kannen fra varmeplaten mens kaffen tilberedes.
- Ikke la en tom kanne, eller en kanne med lite kaffe som vil kunne fordampe helt på kort tid, bli stående på varmeplaten når apparatet er på. Kannen kan få uopprettelige skader. Termiske støt kan ødelegge kannen. Vent alltid til kannen har fått romtemperatur før du heller i varm kaffe.
- Varmeplaten, filterholderen og filteret når høye temperaturer mens kaffen tilberedes. Ta ALDRI på dem rett etter at du har brukt apparatet, men vent til de har kjølt seg ned.
- For å unngå forbrenninger må du ALDRI plassere hånden på damputgangene på lokket i filterstøtten mens maskinen er i funksjon.
- Husk alltid å ta støpselet ut av stikkontakten mens maskinen er i funksjon.
- Vent alltid til maskinen er avkjølt før du setter den i funksjon.

ANDRE FUNKSJONER AV KAFFETRAKTEREN

4 kopper


Hvis du har tenkt å tilberede et mindre antall kopper kan du bruke tasten med symbolet "kopp" . Kaffetrakteren Plissé vil tilberede bare 4 kopper i stedet for 10.

Når denne funksjonen er valgt er ikonet synlig på displayet.

Etter å ha gjort klar maskinen trykker du på tasten med symbolet "kopp"  og etterpå trykker du på antenningstasten ON/OFF for å sette i gang apparatet. Ledlampen på antenningstasten er tent og på displayet lyser symbolene "kopp"  og "dråpe"  (utførselen starter). (fig 9)




Når syklusen med tilberedning av kaffe er over slukkes symbolene og ledlampene på ON/OFF-tasten.

"Aroma Plus"

For å få en kaffe med en mer intens aroma bruker du tasten med symbolet "kaffebønne" .

Dryppenheten fører langsomt ut vann, dråpen impregnerer kaffepulveret langsommere og smaken på kaffen blir mer intens.




Når denne funksjonen er valgt er ikonet synlig på displayet.

Etter å ha gjort klar maskinen trykker du på tasten med symbolet "kaffebønne"  og etterpå trykker du på antenningstasten ON/OFF for å sette i gang apparatet. Ledlampen på antenningstasten er tent og på displayet lyser symbolene "kaffebønne"  og "dråpe"  (fig. 10).

Når syklusen med tilberedning av kaffe er over slukkes symbolene og ledlampene på ON/OFF-tasten.

"4 kopper og Aroma Plus"

Kaffetrakteren Plissé gjør det mulig å stille inn en reduksjon av antallet kopper slik at du får en mer intens aroma.

Etter å ha gjort klar maskinen trykker du på tasten med symbolet "kopp"  og deretter på tasten med symbolet "kaffebønne"  og deretter på antenningstasten ON/OFF for å sette i gang apparatet. Ikonene og ledlysene på tasten er tent. På displayet vises også ikonet "dråpe"  (fig. 11)

Når tilberedningen er avsluttet slukkes symbolene og ledlampene på ON/OFF-tasten.




"Automatisk oppstart"

Kaffetrakteren Plissé kan programmeres for å ha kaffen klar når du våkner.




FORSIKTIG!


Forsiktig: før du stiller inn automatisk oppstart må du alltid huske å gjøre klar maskinen ved å fylle kaffe i filteret og vann i beholderen. Plasser alltid kannen på varmeplaten. (Se avsnittet "Bruk av kaffetrakteren").

- Trykk på tasten "Programmering", med symbolet "klokke" . Ledlysene som indikerer timene og minuttene på displayet blinker. De slukkes etter noen sekunder, og på displayet vises som forhåndsinnstilt klokkeslett 8:00.
- For å stille inn ønsket klokkeslett trykker du på tasten  til riktig time dukker opp på displayet, og deretter gjør du det samme ved å trykke på tasten  for å stille inn minuttene. Under denne operasjonen blinker ledlampene.
- Når du er ferdig venter du i cirka 5 sekunder og det klokkeslettet du har stilt inn for automatisk oppstart bekreftes automatisk.
- Etter ytterligere 5 sekunder dukker


aktuelt klokkeslett opp igjen på displayet.


På displayet fortsetter ikonet "klokke"  å lyse slik at du forstår at maskinen er stilt inn for automatisk oppstart. (fig. 12)

På det innstilte klokkeslettet slår maskinen seg på og begynner å tilberede kaffe.

Når den er ferdig begynner syklusen med å holde kaffen varm, og deretter slår maskinen seg av automatisk. Under tilberedning og utførsel av kaffen er ledlampen på tasten ON/OFF og symbolet "dråpe"  på displayet tent.

Når syklusen med opprettholdelse av kaffetemperaturen starter blinker det røde ledlyset på antenningstasten ON/OFF langsomt og maskinen utløser tre lydsignaler. Ikonene på displayet er slukket.

Klokkeslettet for automatisk oppstart av maskinen kan endres ved å gjenta innstillingsoperasjonene. Trykk i cirka 3 sekunder på tasten med ikonet "Programmering"  og endre deretter timene og minuttene.

Funksjonen med "automatisk oppstart" kan deaktiveres ved å trykke en gang på tasten "Programmering" og ikonet "klokke"  slukkes. På displayet vises aktuelt klokkeslett.

HVORDAN BRUKE KAFFETRAKTEREN PÅ RIKTIG MÅTE

Slå alltid av apparatet og ta støpselet ut av stikkkontakten før alle former for rengjøring og vedlikehold. Kontroller at maskinen er avkjølt.

- **Filterholder (G) og filter (H):** etter hver bruk vasker du

filterholderen med lunkent vann og oppvaskmiddel uten slipende stoffer. Skyll filteret utelukkende under rennende vann. Tørk grundig med en myk klut. Pass på at du ikke skader nettfileret.

Det er ikke egnet til å vaskes i oppvaskmaskin.

- **Dryppenhet (F):** rengjør dusjen som er plassert under lokket på filterstøtten forsiktig med en ikke slipende svamp.
- **Beholder (B):** skyll det under rennende vann og tørk det på utsiden med en myk klut før du setter det på plass igjen. Det er ikke egnet til å vaskes i oppvaskmaskin.
- **Kanne (I):** etter hver bruk vasker du kannen med lunkent vann og oppvaskmiddel som ikke inneholder noen slipende stoffer. Skyll godt for å fjerne alle rester av vaskemidler og tørk med en myk klut.
- **Kannen kan vaskes i oppvaskmaskin, men plasser den i den øvre delen av maskinen, for å unngå at de høye temperaturen som nås under vaskesyklusen vil kunne skade de av kannens deler som er i termoplastmateriale (lokk og håndtak).**
Lokket på kannen kan tas av slik at det blir enklere å vaske den.
 - Trekk lokket oppover for å løsne de 2 stiftene fra plassene sine.
 - For å sette på lokket må du plassere de 2 stiftene i plassene sine og skyve nedover. (fig. 13)
- **Maskinens hoveddel (A):** den utvendige overflaten på apparatet må **BARE** rengjøres med en fuktig klut, og så tørkes grundig med en myk klut.
- **Putt ALDRI selve hoveddelen av kaffetrakteren i vann eller andre væsker.**

Merk: alle eventuelle vedlikeholdsinngrep må gjennomføres av et autorisert reparasjonsverksted.

HVORDAN FJERNE KALK

Kalk er et ufarlig naturlig mineral som finnes i vann.

Kalk er ikke skadelig for helsen, men det kan gi en uønsket smak på drikker. Hyppig vedlikehold bedrer funksjonene til apparatet. Hvis du bruker kaffe-trakteren regelmessig (minst to fulle kanner per dag) må du fjerne kalk fra apparatet hver 1.-2. måned.

- Hell i beholderen en blanding av 50% vann 50% hvit eddik og sett i gang apparatet uten å sette i filteret og kaffen (følg instruksjonene i "Bruk av kaffetrakteren").
- Når hel blandingen har strømmet gjennom filterholderen slukkes apparatet.
- Gjenta operasjonen en gang til med bruk av den samme blandingen.
- Når denne operasjonen er over skyller du kannen, beholderen og filterholderen svært godt under rennende vann.
- Fyll kannen en gang til med bare vann og sett i gang apparatet to ganger til for å skylle skikkelig.
- Du kan også bruke egne avkalkingsprodukter som finnes på markedet. I så tilfelle følger du instruksjonene som er angitt på produktpakningen.

Kaffetraktere som ikke fungerer på grunn av manglende avkalking er unntatt fra garantien.

PROBLEMER OG LØSNINGER

Problem:

- displayet slår seg ikke på

Løsning:

- kontroller at
- apparatet er koblet til stikkkontakten

Problem:

- apparatet fungerer ikke skikkelig eller vannbeholderen tømmes ikke helt.

Løsning:

- kontroller at
- støpslet er satt riktig inn i stikkkontakten
- det er nok vann i beholderen
- beholderen og/eller filterholderen og filteret ikke er tettet igjen av kalk.

Problem:

- kaffen renner ut svært langsomt.

Løsning:

- kontroller at
- kaffen ikke er for finmalt
- filterholderen, filteret og kannen er korrekt satt på plass
- beholderen og/eller filterholderen og filteret ikke er tettet igjen av kalk.

Problem:

- det kommer vann ut fra baksiden av maskinen

Løsning:

- kontroller at
- det ikke er helt i for mye vann i beholderen
- at beholderen er korrekt satt på plass.

RESERVEDELER

Ved slitasje, dersom deler mistes eller skades, kan følgende reservedeler kjøpes hos Alessi-forhandleren:

- B - Vannbeholder
- G - Filterholder
- H - Nettfiler
- I - Kanne i ildfast glass
- L - Kannelokk
- Z - Doseringsskje

GARANTI

Dette produktet er dekket av en garanti som varer i to år fra salgsdatoen.

Garantien dekker alle produksjonsfeil, mens skader som skyldes støt og feil bruk dekkes ikke.

Alessi frasier seg ethvert ansvar for skader som skyldes uriktig bruk.

GARANTIEN er plassert i konfeksjonen.

AVFALLSBEHANDLING

Ved avsluttet driftstid, må apparatet ikke hives ut i naturen men leveres inn ved en senter for avfallsbehandling. Komponentene må demonteres slik at de kan behandles i henhold til normene som gjelder avfallsbehandling i deres eget land.

RAEE (WEEE) finner dere i konfeksjonen.

MATSIKKERHET

Materialene som er brukt for å produsere dette apparatet er beregnet på å komme i kontakt med næringsmiddel og oppfyller kravene i lovene som gjelder.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

A utilização de equipamentos elétricos exige sempre o cumprimento das precauções gerais de segurança, para reduzir o risco de choque elétrico e/ou ferimentos.

Estas precauções incluem:

1. LER ATENTAMENTE E NA ÍNTEGRA AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. Guarde-as e consulte-as durante todo o período de utilização do produto.
2. Depois de desembalar o aparelho, elimine corretamente os sacos de plástico, pois podem representar um perigo para crianças e inválidos.
3. ESTE PRODUTO DESTINA-SE APENAS A USO DOMÉSTICO.
Este aparelho não foi concebido para uso comercial.
4. Não utilizar o produto no exterior.
5. MANTENHA O APARELHO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
NÃO permita que as crianças utilizem o aparelho.
6. Não coloque máquina para café filtrado sobre ou perto de fogões a gás ou elétricos acesos, dentro dum forno ou próximo de fontes de calor.
7. Verifique se a corrente de alimentação corresponde à indicada na placa de características posicionada na parte inferior do aparelho.
8. O aparelho está equipado com um cabo de pequenas dimensões. Não deixe o cabo pendurado na borda da mesa ou bancada de trabalho. Evite qualquer posição em que possa tropeçar ou ficar preso.
9. Ligue sempre o aparelho a uma tomada elétrica com ligação à terra.
10. Não utilize adaptadores e/ou extensões.
11. Não puxe o cabo para retirar a ficha da tomada elétrica.
12. Não permita que o cabo entre em contacto com superfícies quentes, como placas de cozinha.
13. Para evitar o risco de choque elétrico, não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou qualquer outro líquido.
14. Desligue o aparelho da rede elétrica quando não estiver a ser utilizado e deixe arrefecer antes de montar ou remover componentes e antes de efetuar quaisquer operações de limpeza ou de manutenção.
15. Se o cabo elétrico estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um centro de assistência autorizado.
16. Para evitar qualquer perigo, não utilize o produto com um cabo ou ficha danificados,

se o aparelho não funcionar corretamente ou se foi de algum modo danificado. Leve o aparelho ao centro de assistência autorizado mais próximo para uma reparação ou revisão. Caso seja necessário, pode contactar a Alessi SpA através do email: help@alessi.com

17. Nunca tente forçar o corpo da máquina para o abrir.
18. A utilização de acessórios não recomendados ou fornecidos pelo fabricante pode causar um risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
19. Posicione sempre o aparelho numa superfície plana e seca.
20. Atenção: o uso indevido do aparelho pode causar potenciais ferimentos.
Não utilize o aparelho para finalidades diferentes daquela a que se destina: a preparação de café. A Alessi declina qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização indevida (ex., não ter lido atentamente o Manual de Instruções de utilização, ter alterado qualquer parte do aparelho, o não cumprimento das Informações importantes de segurança ou utilização de peças sobresselentes não originais).
21. Não coloque utensílios no reservatório de água.
22. Não movimente o aparelho quando estiver a funcionar.
23. Nunca toque no aparelho com as mãos molhadas.
24. Para desligar o aparelho, pressione sempre no botão ON/OFF e desligue a ficha da tomada elétrica.
25. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, sensoriais e mentais ou sem experiência e conhecimento a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Uma supervisão especial é necessária quando o aparelho for usado perto ou diretamente por crianças. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
26. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos, desde que sob a supervisão de um adulto, mediante comunicação das instruções relativas à utilização segura do aparelho e desde que compreendam os perigos associados. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças menores de 8 anos e sem supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
27. Coloque sempre a tampa do reservatório, o porta-filtro, o filtro e o jarro na posição correta antes de utilizar o aparelho.
28. Não levante a tampa enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
29. Não toque em superfícies quentes. Utilize sempre pegas e/ou luvas isolantes.
30. A superfície da base de aquecimento permanece quente mesmo após o uso. Por isso, não toque na superfície para evitar queimaduras.
31. O café que se encontra no jarro pode permanecer quente muito tempo após a preparação. Tenha cuidado para não se queimar.
32. O jarro foi concebido para ser utilizado apenas com esta máquina para café. Nunca o utilize em fogões, no forno ou no micro-ondas. Para evitar danos, não coloque o jarro

- quente sobre uma superfície molhada ou fria. Não o utilize se estiver danificado.
33. Nunca deixe o jarro vazio na placa de aquecimento quando o aparelho estiver ligado. O jarro pode danificar-se e partir.
 34. Não encha o reservatório além do nível máximo de enchimento indicado.
 35. Verifique sempre se encheu o reservatório antes de ligar o aparelho.
 36. O aparelho não pode ser acionado por um temporizador externo ou outro sistema de comando à distância separado.
 37. A máquina para café filtrado não deve ser colocada dentro de um armário durante o uso.

SUPERVISE AS CRIANÇAS PARA GARANTIR QUE NÃO BRINQUEM COM O APARELHO

O APARELHO É DESTINADO AO USO DOMÉSTICO E INTERNO


GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

WWW.ALESSI.COM

Concebida por Michele De Lucchi em 2023, a máquina para café filtrado “Plissé” foi fabricada em resina termoplástica de alta resistência. O produto foi testado e certificado para garantir a segurança do consumidor.

DESCRIÇÃO DA MÁQUINA PARA CAFÉ FILTRADO

- A - Corpo da máquina de café
 - B - Reservatório de água com escala graduada
 - C - Tampa do reservatório
 - D - Suporte do filtro
 - E - Tampa do suporte do filtro
 - F - Difusor de água gota a gota
 - G - Porta-filtro
 - H - Filtro de rede com escala graduada
 - I - Jarro de vidro resistente ao calor com escala graduada
 - L - Tampa do jarro;
 - M - Pega do jarro
 - N - Base de aquecimento
 - O - Ecrã
 - P - Botão de energia ON/OFF
 - Q - Botão de definição da HORA (h)
 - R - Botão de definição dos MINUTOS (m)
 - S - Botão de Programação do início automático (L)
 - T - Botão de redução do número de chávenas (C)
 - U - Botão de aroma extra (A)
 - V - Cabo de alimentação
 - Z - Colher doseadora de resina termoplástica
- (fig.1)


ATENÇÃO!
MANTENHA O APARELHO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
O APARELHO É DESTINADO AO USO DOMÉSTICO E INTERNO.



ATENÇÃO!

- Este aparelho destina-se a ser utilizado nas aplicações domésticas e semelhantes, tais como:
 - nas zonas para cozinhar reservadas ao pessoal nas lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
 - em pequenas indústrias e quintas;
 - utilização por parte de clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de carácter residencial;
 - em ambientes tipo “bed and breakfast”.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Após remover o produto da embalagem, verifique se está intacto em todas as suas partes. Coloque a máquina para café filtrado numa superfície plana e estável. Lave a jarra e o suporte do filtro com água quente e detergente líquido para loiça. Lave-os cuidadosamente em água corrente e seque-os com um pano macio. Enxague o reservatório de água e o filtro apenas com água quente para não alterar o sabor do café. Limpe a superfície externa da máquina APENAS com um pano húmido para remover eventuais resíduos de pó. (fig.2)

Na primeira vez que utilizar a máquina para café filtrado, deixe-a a funcionar durante algumas vezes sem encher o filtro com café moído (consulte o parágrafo “Uso da máquina para café filtrado”). Verifique também se o cabo não pende da bancada em que está colocada a máquina. (fig.3)

DEFINIR A HORA NO ECRÃ

Insira a ficha na tomada elétrica. Os LED do ecrã acendem durante cerca de 2 segundos, depois desligam-se e no ecrã aparece 12:00 como hora predefinida.

Pressione simultaneamente durante cerca de 3 segundos o botão (h) (hora - hour) e o botão (m) (minutos - minute), os LED que indicam as horas e os minutos no visor piscam. (fig.4)

Aparecem no ecrã os textos "12AM" e "24" para a escolha do formato de visualização da hora.

Pressione o botão (h) para selecionar "12AM" ou pressione (m) para selecionar "24".

Depois de escolher o formato de visualização, pode definir a hora: - pressione o botão (h) (hora - hour) até que a hora correta apareça no ecrã. - pressione o botão (m) (minutos - minute) até que os minutos corretos apareçam no ecrã.

Durante esta operação, os LED piscam.

Cerca de 5 segundos após o final da configuração, a hora é confirmada automaticamente e aparece no visor.

USO DA MÁQUINA PARA CAFÉ FILTRADO

Com a máquina para café filtrado "Plissé", pode preparar até 10 chávenas de café.

O reservatório de água (B), o filtro (H) e o jarro de vidro (I) possuem uma escala graduada expressa em "cups". A capacidade de 1 "cup" é de cerca de 150 ml. Reservatório: a capacidade mínima corresponde a 2 "cups", a capacidade máxima corresponde a 10 "cups", indicados com o texto MAX.

- Encha o reservatório com água natural à temperatura ambiente. Para esta operação, pode retirar

o reservatório do seu alojamento e enchê-lo na torneira ou pode utilizar o jarro de vidro fornecido com a máquina. Para levantar o reservatório, primeiro retire a tampa, segure o reservatório com as 2 mãos e puxe para cima (fig. 5). Depois de o encher, posicione o reservatório no seu alojamento e coloque novamente a tampa. Lembre-se de que a quantidade de água no reservatório não deve ser inferior ao nível mínimo nem superior ao nível máximo. A escala graduada visível no lado direito do reservatório permite-lhe verificar facilmente a quantidade de água que adicionou ao mesmo.



ATENÇÃO!

A máquina para café filtrado está equipada com um dispositivo de segurança que a impede de funcionar se o reservatório estiver vazio.

Para avisar sobre esta anomalia, a máquina emite 10 sinais acústicos, a luz LED do botão de energia ON/OFF é branca e pisca, piscando também o ícone "gota" no ecrã. Pressione o botão ON/OFF para desligar o aparelho. Antes de colocar a máquina novamente em funcionamento, encha o reservatório com água. NÃO coloque nenhum líquido no reservatório além de água natural à temperatura ambiente.

- Levante a tampa do suporte do filtro, verifique se o porta-filtro está inserido corretamente e coloque o filtro de rede no interior. (fig. 6)
- Coloque o café moído no filtro utilizando a colher doseadora que encontra na embalagem. (fig. 7)

Sugerimos:

1 colher doseadora cheia para cada chávena de café.

Dependendo do seu gosto, pode aumentar ou diminuir o número de colheres para obter, respetivamente, um café mais intenso ou mais leve.

Utilize apenas café adequado a este tipo de máquina para café filtrado.

- Feche a tampa do suporte do filtro.
- Verifique se o jarro está posicionado corretamente na base de aquecimento.
- Pressione uma só vez o botão de energia ON/OFF para colocar a máquina em funcionamento. (fig. 8)
- A luz LED vermelha do botão de energia ON/OFF acende e ouve 1 sinal acústico. Também aparece no ecrã o ícone "gota" e permanece aceso durante toda a fase de preparação e saída do café. Terminada a preparação, a máquina emite 3 sinais acústicos e o ícone "gota" desaparece.
- Antes de retirar o jarro, aguarde alguns minutos para permitir que a água passe pelo café moído e entre no jarro de vidro.
- Pode retirar o jarro da base de aquecimento e verter o café nas chávenas.

Se não consumir imediatamente o café ou não o consumir todo, deixando o jarro na base aquecimento o café é mantido à temperatura ideal. A luz LED vermelha do botão de energia ON/OFF pisca lentamente e indica que iniciou o ciclo de manutenção da temperatura do café. Os ícones no visor desligam-se. O ciclo de manutenção da temperatura do café dura aproximadamente 30 minutos, após o qual a máquina se desliga automaticamente. Ouve 1 sinal acústico e o LED do

botão de energia ON/OFF desliga-se. Se quiser interromper o ciclo de aquecimento do café, pressione uma vez o botão de energia ON/OFF.

- Quando a máquina estiver desligada e depois de arrefecer, pode levantar a tampa do suporte do filtro, retirar o filtro do porta-filtro e colocar no lixo o café usado. O porta-filtro e o filtro possuem uma pequena pega que permite retirá-los facilmente do suporte.

Se quiser interromper o funcionamento da máquina antes do fim do ciclo de preparação do café, pressione uma vez o botão de energia ON/OFF.

A máquina desliga-se, assim como a luz LED do botão de energia. O aparelho emite 1 sinal acústico.



ATENÇÃO!


Esta máquina para café está equipada com um sistema "Drip-stop" (válvula de paragem automática do gotejamento) que evita que algumas gotas de café possam cair na base de aquecimento ao retirar o jarro do aparelho.

- NÃO retire o jarro da base de aquecimento durante o processo de preparação do café.
- Não deixe o jarro vazio ou com pouco café na base de aquecimento com o aparelho ligado, uma vez que poderá evaporar completamente em pouco tempo. O jarro poderá ficar irreparavelmente danificado. Os choques térmicos podem partir o jarro. Espere sempre que o jarro volte à temperatura ambiente antes de adicionar o café quente.




- A base de aquecimento, o porta-filtro e o filtro atingem elevadas temperaturas durante o processo de preparação do café. NUNCA toque nos mesmos imediatamente após o uso do aparelho, mas espere que arrefeçam.
- Para evitar queimaduras, durante o funcionamento NÃO coloque a mão nos orifícios de saída de vapor que se encontram na tampa do suporte do filtro.
- Lembre-se sempre de retirar a ficha da tomada quando a máquina não estiver a ser utilizada.
- Espere sempre que a máquina arrefeça antes de a colocar novamente em funcionamento.

OUTRAS FUNÇÕES DA MÁQUINA PARA CAFÉ FILTRADO

“4 chávenas”


Se quiser preparar menos chávenas de café, pode utilizar o botão com o ícone “chávena” . Ao invés de preparar 10 chávenas de café, a máquina para café filtrado Plissé prepara apenas 4.

Quando a função estiver selecionada, o ícone fica visível no ecrã.




Depois de preparar a máquina, pressione o botão com o ícone “chávena”  e, em seguida, pressione o botão de energia ON/OFF para colocar o aparelho em funcionamento. A luz LED do botão de energia acende-se e os ícones “chávena”  e “gota”  ficam acesos no ecrã. (O café começa a ser tirado). (fig. 9)

Concluído o ciclo de preparação do café, os ícones e o LED do botão ON/OFF desligam-se.

“Aroma Plus”

Para tomar um café com aroma mais intenso, utilize o botão com o ícone “grão de café” .



O difusor de gota a gora distribui a água mais lentamente, a água impregna o café moído mais demoradamente e o sabor do café fica mais intenso.

Quando a função estiver selecionada, o ícone fica visível no ecrã. Depois de preparar a máquina, pressione o botão com o ícone “grão de café”  e, em seguida, pressione o botão de energia ON/OFF para colocar o aparelho em funcionamento. A luz LED do botão de energia acende-se e os ícones “grão de café”  e “gota”  ficam acesos no ecrã (fig. 10).

Concluído o ciclo de preparação do café, os ícones e o LED do botão ON/OFF desligam-se.

“4 chávenas e Aroma Plus”

A máquina para café filtrado Plissé permite definir a redução do número de chávenas e ter ainda um aroma mais intenso.

Depois de preparar a máquina, pressione o botão com o ícone “chávena” , em seguida, o botão com o ícone “grão de café” (grão de café) e depois o botão de energia ON/OFF para colocar o aparelho em funcionamento. Os ícones e a luz LED do botão de energia ficam acesos. Aparece também no ecrã o ícone “gota” . (fig. 11)

Concluída a preparação, todos os ícones e o LED do botão ON/OFF desligam-se.





“Início automático”


A máquina para café filtrado Plissé pode ser programada para ter o café pronto ao acordar.



ATENÇÃO!


Atenção: antes de definir o início automático, lembre-se sempre de preparar a máquina colocando o café no filtro e a água no reservatório. Posicione sempre o jarro na base de aquecimento. (Consulte o parágrafo “Uso da máquina para café filtrado”).


- Pressione o botão “Programação”, com o ícone “relógio” . As luzes LED que indicam as horas e os minutos no ecrã piscam. Após alguns segundos, desligam-se e aparece no ecrã a hora predefinida 8:00.
- Para definir a hora desejada, pressione o botão  até que a hora correta apareça no ecrã e, em seguida, faça o mesmo pressionando o botão  para definir os minutos. Durante esta operação, os LED piscam.
- Concluída a configuração, aguarde cerca de 5 segundos e a hora definida para o início automático é confirmada automaticamente.
- Após mais 5 segundos, a hora atual aparece novamente no ecrã. O ícone “relógio”  permanece aceso no ecrã, o que permite saber que o início automático está definido na máquina. (fig. 12)

À hora definida, o aparelho liga-se e inicia-se a preparação do café. Ao terminar, inicia-se o ciclo de manutenção da temperatura do café e em seguida desliga-se automaticamente. Durante a fase de preparação e tiragem do café, encontram-se acesos no ecrã a luz LED do botão ON/OFF e o ícone “gota” .

Quando começa o ciclo de manutenção da temperatura do

café, o LED vermelho do botão de energia ON/OFF pisca lentamente e a máquina emite 3 sinais acústicos. Os ícones no visor desligam-se.

A hora de início automático da máquina pode ser alterada repetindo a operação de programação. Pressione durante 3 segundos o botão com o ícone “Programmazione”  e depois altere hora e minutos.

A função de “início automático” pode ser desativada pressionando uma vez a tecla “Programação” e o ícone “relógio”  apaga-se. A hora atual aparece no ecrã.

COMO CUIDAR DA SUA MÁQUINA PARA CAFÉ FILTRADO

Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada antes de qualquer operação de limpeza ou manutenção. Verifique sempre se a máquina arrefeceu.

- **Porta-filtro (G) e filtro (H):** após cada utilização, lave o porta-filtro com água morna e detergente para louça sem substâncias abrasivas. Enxague o filtro apenas em água corrente. Seque-os cuidadosamente com um pano macio. Tenha cuidado para não danificar o filtro de rede.
- **Não são indicados para a lavagem em máquina de lavar loiça.**
- **Difusor gota a gota (F):** limpe suavemente o difusor que se encontra por baixo da tampa do suporte do filtro com uma esponja não abrasiva.
- **Reservatório (B):** enxague-o com água corrente e seque-o exteriormente com um pano macio antes de o voltar a colocar no seu lugar. Não é indicado para lavagem em máquina de lavar loiça.
- **Jarro (I):** após cada utilização,

lave o jarro com água morna e detergente para louça sem substâncias abrasivas. Enxague adequadamente para não deixar resíduos de detergente e seque com um pano macio.

- O jarro pode ser lavado na máquina de lavar louça, mas coloque-o no cesto superior para evitar que as elevadas temperaturas atingidas durante o ciclo de lavagem danifiquem as partes do jarro em material termoplástico (tampa e pega).
A tampa do jarro pode ser retirada para facilitar a lavagem.
 - Puxe a tampa para cima para soltar os 2 pinos das suas ranhuras.
 - Para inserir a tampa, alinhe os 2 pinos com suas ranhuras e empurre para baixo. (fig. 13)
- **Corpo da máquina (A):** a superfície externa do aparelho deve ser **APENAS** limpa com um pano húmido e secada cuidadosamente com um pano macio.
- **NUNCA mergulhe o corpo da máquina para café filtrado em água ou qualquer outro líquido.**

Nota: qualquer outra intervenção de manutenção deve ser realizada por um centro de assistência autorizado

COMO REMOVER CALCÁRIO

O calcário (carbonato de cálcio) é um mineral natural inócuo presente na água.

O calcário não é prejudicial para a saúde, mas pode provocar um sabor desagradável das bebidas.

A manutenção frequente melhora o desempenho funcional do aparelho. Se usar regularmente a máquina para café filtrado (pelo menos dois jarros cheios de café por dia), será necessário descalcificar o aparelho a cada 1-2 meses.

- Introduza no reservatório uma mistura de 50% de água e 50% de vinagre branco e coloque o aparelho em funcionamento sem inserir o filtro e o café moído (siga as instruções em “Uso da máquina para café filtrado”).
- Quando toda a mistura tiver passado pelo porta-filtro, o aparelho desliga-se.
- Repita a operação uma segunda vez utilizando usando a mesma mistura.
- Concluída esta operação, enxague bem em água corrente a jarra, o reservatório e o porta-filtro.
- Encha novamente o reservatório apenas com água e coloque o aparelho em funcionamento mais duas vezes para enxaguar devidamente.
- Também pode utilizar produtos anticalcário específicos disponíveis no mercado. Nesse caso, siga atentamente as instruções apresentadas na embalagem do produto.

Estão excluídas da garantia as máquinas para café que não funcionem devido a não eliminação do calcário.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

Problema:

- o ecrã não liga

Solução:

- verifique se
- o aparelho está ligado à tomada elétrica

Problema:

- o aparelho não funciona bem ou o reservatório de água não esvazia completamente.

Solução:

- verifique se
- a ficha está inserida corretamente na tomada elétrica;
- há água suficiente no reservatório;

- o reservatório e/ou o porta-filtro e o filtro não estão obstruídos com calcário.

Problema:

- o café flui muito lentamente.

Solução:

- verifique se
- a moagem do café não é demasiado fina;
- o porta-filtro, o filtro e o jarro estão inseridos corretamente;
- o reservatório e/ou o porta-filtro e o filtro não estão obstruídos com calcário.

Problema:

- a água sai pela parte de trás da máquina

Solução:

- verifique se
- não foi despejada no reservatório uma quantidade excessiva de água;
- o tanque está corretamente posicionado.

PEÇAS SOBRESSELENTES

Em caso de desgaste, extraviou ou danos, pode adquirir as seguintes peças sobresselentes no seu revendedor Alessi de confiança:

B - Reservatório de água

G - Porta-filtro

H - Filtro de rede

I - Jarro de vidro resistente ao calor

L - Tampa do jarro

Z - Colher doseadora

GARANTIA

Este produto está coberto por uma garantia de dois anos a partir da data de venda.

A garantia cobre todos os defeitos de fabrico e, portanto, exclui os danos causados por impacto acidental e uso impróprio.

A Alessi recusa qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização imprópria.

GARANTIA incluída na embalagem.

ELIMINAÇÃO

No fim da sua vida útil, não elimine o aparelho no meio ambiente, mas contacte um centro específico para a eliminação.

Desmonte os seus componentes para os poder eliminar de acordo com os regulamentos de eliminação em vigor no seu país.

RAEE (WEEE) introduzida na embalagem.

SEGURANÇA ALIMENTAR

Os materiais utilizados para a realização deste aparelho destinam-se ao contacto com alimentos e cumprem os requisitos legais.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Användning av elektriska apparater kräver alltid efterlevnad av allmänna säkerhetsåtgärder för att minska risken för elektriska stötar och/eller personsador.

Dessa försiktighetsåtgärder inkluderar:

1. LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. Spara dem och konsultera dem under hela produktens användningstid.
2. Efter att ha packat upp apparaten ska alla plastpåsar bortskaffas korrekt eftersom de kan utgöra en fara för barn och funktionshindrade.
3. DENNA PRODUKT ÄR AVSEDD ENDAST FÖR HEMMABRUK. Den här apparaten är inte avsedd för kommersiellt bruk.
4. Använd inte produkten utomhus.
5. FÖRVARA APPARATEN UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN. Låt INTE barn använda apparaten eller leka med den.
6. Placera inte filterkaffemaskinen på eller i närheten av gas- eller elektriska spisar som är påslagna, inuti en ugn eller nära värmekällor.
7. Kontrollera att strömförsörjningen motsvarar värdet som anges på typskylten på botten av apparaten.
8. Apparaten har en kort kabel. Låt inte kabeln hänga över en bordskanten eller bänkskivan. Undvik alla platser där du kan snubbla på den eller fastna.
9. Anslut alltid apparaten till ett jordat nätuttag.
10. Använd inte adaptrar och/eller förlängningssladdar.
11. Dra inte i kabeln för att ta ut kontaktdonet ur uttaget.
12. Låt inte kabeln komma i kontakt med heta ytor som t.ex. kokplattor.
13. För att undvika risken för elektriska stötar får du inte lägga apparaten, nätkabeln eller kontakten i vatten eller någon annan vätska.
14. Låt svalna och koppla bort apparaten från strömförsörjningen när den inte används, innan du monterar eller tar bort komponenter och innan du utför underhåll rengöring eller underhåll.
15. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller av ett auktoriserat servicecenter.
16. För att undvika fara, använd inte produkten om kabeln eller kontaktdonet är skadat, om apparaten inte fungerar korrekt eller om man har gjort åverkan på den. Ta med apparaten till närmaste auktoriserade servicecenter för att få den besiktigad eller reparerad. Vid behov kan du kontakta Alessi SpA på e-postadressen: help@alessi.com

17. Försök aldrig att forcera kaffemaskinens huvuddel för att öppna den.
18. Användningen av tillbehör som inte rekommenderas eller levereras av tillverkaren kan orsaka risk för brand, elektriska stötar och/eller personsador.
19. Placera alltid apparaten på en plan och torr yta.
20. Varning: felaktig användning av apparaten kan leda till potentiella skador. Använd inte apparaten för andra ändamål än de som den är avsedd för: bryggning av kaffe. Alessi avsäger sig allt ansvar för skador som orsakats av felaktig användning (t.ex. att inte ha läst bruksanvisningen noggrant, att ändra någon del av apparaten, att inte följa viktig säkerhetsinformation, att använda icke-originalreservdelar).
21. Sätt inte in verktyg i vattenbehållaren.
22. Flytta inte apparaten när den är i funktion.
23. Rör inte apparaten med våta händer.
24. Stäng av apparaten med ON/OFF-knappen och dra ut kontakten från eluttaget.
25. Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de inte har fått övervakning eller instruktioner om användningen av apparaten av personer som ansvarar för deras säkerhet. Särskild övervakning är nödvändig när apparaten används nära eller direkt av barn. Barn måste övervakas så att de inte leker med apparaten.
26. Denna apparat kan användas av barn som har fyllt 8 år förutsatt att de övervakas av en vuxen person, som föregås av instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert och förutsatt att de förstår farorna som är förknippade med den. Den här apparaten kan användas av barn från 8 år, under förutsättning att de övervakas av en vuxen, med förbehåll för instruktioner för säker användning av apparaten och under förutsättning att de förstår farorna med den. Håll apparaten och tillhörande kabel på avstånd från barn som inte har fyllt 8 år.
27. Sätt alltid locket på behållaren, filterhållaren, filtret och kannan i rätt läge innan du använder apparaten.
28. Lyft aldrig av locket medan apparaten är i funktion.
29. Vidrör aldrig de varma ytorna. Använd alltid isolerande handtag och/eller grytflappar.
30. Värmeplattans yta förblir varm efter användning. Rör därför inte ytan för att undvika brännskador.
31. Kaffet i kannan kan förbli varmt under lång tid efter beredning. Var försiktig så att du inte skällar dig själv.
32. Kannan är endast avsedd för användning med den här kaffemaskinen. Använd den aldrig på spisen, i ugnen eller i mikrovågsugnen. För att undvika skada, placera inte den heta kannan på en våt eller kall yta. Använd den inte om den är skadad.
33. Lämna aldrig den tomma kannan på värmeplattan när apparaten är påslagen. Kannan kan skadas och gå sönder.
34. Fyll inte behållaren över den högsta angivna fyllnadsnivån.

35. Kontrollera alltid att behållaren är fylld innan du använder apparaten.
36. Apparaten kan inte slås på av en extern timer eller annat separat fjärrstyrningssystem.
37. Filterkaffemaskinen får inte placeras i ett skåp under användning.

ÖVERVAKA BARN FÖR ATT SÄKRA ATT DE INTE LEKER MED APPARATEN

APPARATEN ÄR AVSEDD FÖR
HEMMABRUK INOMHUS

BEVARA DESSA INSTRUKTIONER

WWW.ALESSI.COM

Filterkaffemaskinen "Plissé", designad av Michele De Lucchi 2023, är tillverkad av höghållfast termoplastisk harts. Produkten har testats och certifierats för att säkerställa konsumenternas säkerhet.

BESKRIVNING AV FILTERKAFFEMASKINEN

- A - Kaffemaskinens huvuddel
- B - Vattenbehållare med skala
- C - Lock till behållaren
- D - Filterkopp
- E - Lock till filterkopp
- F - Duschmunstycke
- G - Filterhållare
- H - Nätfilter med skala
- I - Eldfast glaskanna med skala
- L - Kannans lock
- M - Kannans handtag
- N - Uppvärmningsbas
- O - Display
- P - Strömbrytare ON/OFF
- Q - Inställningsknapp TIMME (h)
- R - Inställningsknapp MINUTER (m)
- S - Programmeringsknapp automatisk start (L)
- T - Knapp för minskning av antal koppar (☕)
- U - Knapp för extra arom (🌀)
- V - Elkabel
- Z - Doseringssked av termoplastiskt harts

(fig. 1)



OBSERVERA:

FÖRVARA APPARATEN UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN. APPARATEN ÄR AVSEDD ATT ANVÄNDAS I HEMMET OCH INOMHUS.



OBSERVERA:

- Den här apparaten är avsedd för användning i hemmet och liknande tillämpningar, t.ex:
 - i de områden för matlagning som är reserverade för personalen i butiker, kontor och andra professionella miljöer;
 - i mindre industrianläggningar och jordbruk
 - användning av kunder på hotell, motell och andra boenden;
 - för bed and breakfast.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

När du har tagit bort produkten från förpackningen, kontrollera att den är intakt i alla delar.

Placera filterkaffemaskinen på en plan, stabil yta.

Tvätta kannan och filterkoppen med varmt vatten och diskmedel. Skölj dem försiktigt under rinnande vatten och torka dem med en mjuk trasa.

Skölj endast vattentanken och filtret med varmt vatten för att undvika att kaffets smak förändras.

Rengör maskinens utsida **ENDAST** med en fuktig trasa för att avlägsna eventuella dammrester. (fig. 2)

Första gången du använder filterkaffemaskinen ska du köra den ett par gånger utan att fylla filtret med malet kaffe (se avsnittet "Användning av filterkaffemaskinen"). Kontrollera att kabeln inte hänger av hyllan. (fig. 3)

INSTÄLLNING AV TIDEN PÅ DISPLAYEN

Sätt i kontakten i uttaget. Lysdioderna på displayen lyser i ca 2 sekunder, slocknar sedan och displayen visar

12:00 som förinställd tid
Tryck på knapparna **(h)** (timme) och **(m)** (minut) samtidigt i ca 3 sekunder, tim- och minutlysdioderna på displayen blinkar. (fig. 4)
Displayen visar "12AM" och "24" för val av tidsformatet.
Tryck på knappen **(h)** för att välja "12AM" eller tryck på **(m)** för att välja "24".

När du har valt visningsformat kan du ställa in tiden:

- Tryck på knappen **(h)** (timme - hour) tills rätt timme visas på displayen.

- Tryck på knappen **(m)** (minuter - minute) tills rätt timme visas på displayen.

Under denna operation blinkar lysdioderna.

Ca 5 sekunder efter att inställningen är klar bekräftas tiden automatiskt och visas på displayen.

ANVÄNDNING AV FILTERKAFFEMASKINEN

Med filterkaffemaskinen "Plissé" kan du tillreda upp till 10 koppar kaffe. Vattenbehållaren (B), filtret (H) och glaskannan (I) har en skala i "koppar". Kapaciteten för en "kopp" är ca 150 ml. Behållare: den minsta kapaciteten motsvarar 2 "koppar", den maximala kapaciteten motsvarar 10 "koppar", vilket anges med MAX.

- Fyll behållaren med stillvatten i rumstemperatur. Du kan antingen ta bort behållaren från sin plats och fylla den under kranen eller så kan du använda glaskannan som medföljer maskinen. För att lyfta behållaren tar du först bort locket, tar tag i behållaren med två händer och drar den uppåt (fig. 5). Efter påfyllning sätter du tillbaka behållaren på sin plats och sätter tillbaka locket. Kom ihåg att vattenmängden i behållaren inte får vara mindre än den lägsta eller högre än den högsta nivån. Med

skalan som finns på tankens högra sida kan du enkelt kontrollera hur mycket vatten du har fyllt i behållaren.



OBSERVERA:

Filterkaffemaskinen är utrustad med en säkerhetsanordning som gör att den inte fungerar om behållaren är tom.

För att varna dig för detta avger maskinen en ljudsignal 10 gånger, LED-lampan på ON/OFF-knappen lyser vit och blinkar och ikonen "droppe" på displayen blinkar också. Tryck på ON/OFF-knappen för att stänga av apparaten.

Innan du startar apparaten igen ska du fylla på vatten i behållaren. Häll INTE någon annan vätska än stillvatten i rumstemperatur i behållaren.

- Lyft upp filterkoppens lock, kontrollera att filterhållaren är korrekt insatt och placera nätfiltret inuti. (fig. 6)
- Lägg det malda kaffet i filtret med hjälp av doseringsskeden som du hittar i förpackningen. (fig. 7)
Vi rekommenderar:
1 jämn doseringssked per kopp kaffe. Beroende på din smak kan du öka eller minska antalet teskedar för att få ett starkare respektive svagt kaffe.

Använd endast kaffe som lämpar sig för den här typen av filterkaffemaskin.

- Stäng filterhållarens lock.
- Kontrollera att kannan står riktigt på värmeplattan.
- Tryck på ON/OFF-knappen en gång för att starta maskinen. (fig. 8)

- ON/OFF-knappens röda lysdiod lyser och en ljudsignal hörs. Ikonen med "droppe" visas på displayen och förblir tänd under hela förberedelsen och kaffeavgivningen. När bryggningen är klar avger maskinen tre ljudsignaler och ikonen med "droppe" slocknar.
- Innan du tar bort kannan vänta några minuter så att vattnet kan gå igenom kaffepulvret, filtreras och rinna ner i glaskannan.
- Du kan sedan ta bort kannan från värmeplattan och hålla upp kaffet i kopparna.

Om du inte dricker kaffet omedelbart eller inte dricker allt, håller kaffet en optimal temperatur om du låter kannan stå kvar på värmeplattan. Den röda lysdioden på ON/OFF-knappen blinkar långsamt och visar att kaffets underhållstemperatur har startat. Symbolerna på displayen släcks.

kaffets underhållstemperatur förblir på i cirka 30 minuter, varefter maskinen stängs av automatiskt. Du hör en ljudsignal och lysdioden på ON/OFF-knappen släcks. Om du vill avbryta kaffets uppvärmningscykel trycker du på ON/OFF-knappen en gång.

- När maskinen är avstängd och har svalnat kan du lyfta upp locket på filterkoppen, ta ut filtret ur filterhållaren och slänga det kaffe som du har använt. Filterhållaren och filtret är utrustade med ett litet handtag som gör det lättare att ta ut dem ur filterkoppen.

Om du vill stänga av maskinen innan kaffeavgivningen är avslutad trycker du på ON/OFF-knappen en gång. Maskinen stängs av och lysdioden på strömknappen släcks. Maskinen avger en ljudsignal.




OBSERVERA:




Denna kaffemaskin är utrustad med ett "Drip-stop"-system (automatisk avstängningsventil) som förhindrar att några droppar kaffe faller ner på värmeplattan när du tar bort kannan från apparaten.

- Ta INTE bort kannan från värmeplattan under kaffeavgivningen.
- Lämnar inte kannan tom eller med lite kaffe, som kan avdunsta helt på kort tid, på värmeplattan när apparaten är påslagen. Kannan kan skadas irreparabelt. Termiska chocker kan leda till att kannan går sönder. Vänta alltid tills kannan har återgått till rumstemperatur innan varmt kaffe hålls i.
- Värmeplattan, filterhållaren och filtret når höga temperaturer under kaffeavgivningen. Vidrör dem ALDRIG efter att apparaten har använts, utan vänta tills de har svalnat.
- För att undvika brännskador ska du INTE placera handen på ångutsläppshålen på filterkoppens lock under drift.
- Kom alltid ihåg att dra ut kontakten ur uttaget när kaffemaskinen inte används.
- Vänta alltid tills maskinen har svalnat innan du använder den igen.

FILTERKAFFEMASKINENS ANDRA FUNKTIONER


"4 koppar"

Om du vill brygga färre koppar kaffe kan du använda knappen med "koppikonen" . Istället för att tillreda 10 koppar kaffe tillreder filterkaffemaskinen Plissé endast fyra koppar.




När funktionen är vald visas ikonen på displayen.
När du har förberett maskinen trycker du på knappen med ikonen "kopp"  och trycker sedan på ON/OFF-knappen för att starta maskinen. Lysdioden på strömbrytaren är tänd och på displayen visas ikonen "kopp"  och ikonen "droppe"  (start av brygging). (fig. 9)

När kaffebryggingen har avslutats släcks ikonerna och lysdioden på ON/OFF-knappen.

"Aroma Plus"




Använd knappen med ikonen "kaffeböna"  för ett kaffe med mer intensiv arom.

Duskmunstycket sprider vatten långsammare, vattnet impregnerar kaffepulvret långsammare och kaffesmaken förblir mer intensiv. När funktionen är vald visas ikonen på displayen.

När du har förberett maskinen trycker du på knappen med ikonen "kaffeböna"  och trycker sedan på ON/OFF-knappen för att starta maskinen. Lysdioden på strömbrytaren är tänd och på displayen visas ikonen "kaffeböna"  och ikonen "droppe"  (fig. 10). När kaffebryggingen har avslutats släcks ikonerna och lysdioden på ON/OFF-knappen.

"4 koppar och Aroma Plus"

Med filterkaffemaskinen Plissé kan du ställa in ett mindre antal koppar och ändå få en mer intensiv arom.

När du har förberett maskinen trycker du på knappen med ikonen "kopp" , sedan på knappen med ikonen "kaffeböna"  och sedan på ON/OFF-knappen för att starta kaffemaskinen. Ikonerna och lysdioden på strömbrytaren är tända. Ikonen "droppe"  visas också på displayen. (fig. 11)

När bryggingen har avslutats släcks ikonerna och lysdioden på ON/OFF-knappen.





"Automatisk start"

Filterkaffemaskinen Plissé kan programmeras så att kaffet är klart när du vaknar.



OBSERVERA:


Försiktighet: innan du ställer in den automatiska starten ska du alltid komma ihåg att förbereda maskinen genom att lägga kaffe i filtret och fylla på vatten i behållaren. Placera alltid kannan på uppvärmningsbasen. (Se avsnittet "Användning av filterkaffemaskinen").


- Tryck på knappen "Programmering" med ikonen "klocka" . Lysdioderna som visar timmar och minuter på displayen blinkar. Efter några sekunder släcks de och displayen visar 8:00 som förinställd tid.
- För att ställa in önskad tid tryck på knappen  tills rätt timme visas på displayen och gör sedan samma sak genom att trycka på knappen  för att ställa in minuterna. Under denna operation blinkar lysdioderna.
- När inställningen är klar, vänta ca 5 sekunder och den inställda tiden för automatisk start bekräftas automatiskt.
- Efter ytterligare 5 sekunder visas den aktuella tiden återigen på displayen. Ikonen "klocka"  förblir tänd på displayen för att visa att en automatisk start har ställts in på maskinen. (fig. 12)

Vid den inställda tiden slås maskinen på och börjar brygga kaffe. När den är klar startar den kaffets underhållstemperatur och stängs sedan av automatiskt.

Under förberedelsen och bryggingen lyser lysdioden på ON/OFF-knappen och ikonen "droppe"  på displayen.

När kaffets underhållstemperatur startar blinkar ON/OFF-knappens röda lysdiod långsamt och maskinen avger tre ljudsignaler. Symbolerna på displayen släcks.

Maskinens automatiska starttid kan ändras genom att upprepa inställningen. Tryck på knappen med ikonen "Programmering"  i cirka 3 sekunder och ändra sedan timmar och minuter.

Funktionen "automatisk start" kan inaktiveras genom att trycka på knappen "Programmering" en gång och ikonen "klocka"  slocknar. På displayen visas den aktuella tiden.

HUR DU TAR HAND OM DIN FILTERKAFFEMASKIN

Stäng alltid av maskinen och dra ut kontakten ur eluttaget före alla rengörings- och underhållsarbeten. Kontrollera alltid att maskinen har svalnat.

- **Filterhållare (G) och filter (H):** rengör filterhållaren efter varje användning med ljummet vatten och diskmedel som inte innehåller slipande ämnen. Skölj endast filtret under rinnande vatten. Torka dem noggrant med en mjuk trasa. Var försiktig så att du inte skadar nätfiltret. De är inte lämpliga för diskmaskin.
- **Duskmunstycke (F):** rengör försiktigt munstycket som sitter under locket på filterkoppen med en icke-slipande svamp.
- **Behållare (B):** skölj den under rinnande vatten och torka utsidan med en mjuk trasa innan du sätter tillbaka den på sin plats. Den är inte lämplig för diskmaskin.

- **Kanna (I):** rengör kannan efter varje användning med ljummet vatten och diskmedel som inte innehåller slipande ämnen. Skölj väl för att undvika rester av tvättmedel och torka med en mjuk trasa.
- Kannan kan diskas i diskmaskinen, men placera den i den övre korgen för att förhindra att de höga temperaturerna under diskcykeln skadar kannans termoplastdelar (lock och handtag). **Locket på kannan kan tas av för att underlätta rengöring.**
 - Dra locket uppåt för att frigöra de två stiften från sina säten.
 - För att sätta tillbaka locket, rikta in de två stiften i sina säten och tryck nedåt. (fig. 13)
- **Maskinens huvuddel (A):** maskinens yttre yta ska ENDAST rengöras med en fuktig trasa och torkas noggrant med en mjuk trasa.
- **Lägg ALDRIG ner filterkaffemaskinens huvuddel i vatten eller någon vätska.**

Anmärkning: allt annat underhållsarbete måste utföras av ett auktoriserat servicecenter.

HUR MAN AVLÄGSNAR KALKAVLAGRINGAR

- Kalk (kalciumkarbonat) är en ofarlig naturlig mineral som finns i vatten. Kalk är inte skadligt för hälsan, men kan ge drycker en obehaglig smak. Frekvent underhåll förbättrar apparatens funktionella prestanda. Om du använder din filterkaffemaskin regelbundet (minst två fulla kannor kaffe per dag) bör du avlägsna kalkavlagringar från apparaten var 1-2:e månad.
- Lägg en blandning av 50 % vatten och 50 % vit vinäger i tanken och använd apparaten utan filter och malet kaffe (följ instruktionerna under "Användning av filterkaffemaskinen").

- När all blandning har runnit genom filterhållaren stängs apparaten av.
- Upprepa operationen en andra gång med samma blandning.
- Skölj kannan, behållaren och filterhållaren noggrant under rinnande vatten när detta är klart.
- Fyll behållaren igen med endast vatten och slå på apparaten ytterligare två gånger för att skölja noggrant.
- Du kan också använda speciella avkalkningsprodukter som finns på marknaden. Följ i så fall noga instruktionerna på produktförpackningen.

Kaffemaskiner som inte fungerar på grund av dålig avkalkning täcks inte av garantin.

PROBLEM OCH LÖSNINGAR

Problem:

- displayen lyser inte

Lösning:

- kontrollera att
- apparaten är kopplad till eluttaget

Problem:

- apparaten fungerar inte riktigt eller vattenbehållaren töms inte helt.

Lösning:

- kontrollera att
- kontakten är korrekt isatt i uttaget;
- det finns tillräckligt med vatten i behållaren;
- behållaren och/eller filterhållaren och filtret inte är igensatta av kalk.

Problem:

- kaffet flyter mycket långsamt.

Lösning:

- kontrollera att
- kaffemalningen inte är för fin;
- filterhållaren, filtret och kannan är korrekt isatta;
- behållaren och/eller filterhållaren och filtret inte är igensatta av kalk.

Problem:

- vatten rinner ut bak på maskinen.

Lösning:

- kontrollera att
- det inte har hållts en för stor mängd vatten i behållaren;
- behållaren är korrekt placerad.

RESERVDELAR

Vid slitage, förlust eller skada kan du köpa följande reservdelar från din Alessi-återförsäljare:

B - Vattenbehållare

G - Filterhållare

H - Nätfilter

I - Eldfast glaskanna med skala

L - Kannans lock

Z - Doseringssked

GARANTI

Denna produkt täcks av två års garanti från försäljningsdagen. Garantin täcker alla fabrikationsfel, men skador orsakade av oavsiktligt slag och missbruk täcks inte av garantin.

Alessi avvisar allt ansvar för skador på grund av felaktig användning.

GARANTIN ligger i förpackningen.

BORTSKAFFANDE

I slutet av livscykeln får inte apparaten kastas i miljön, utan den ska lämnas in till en särskild avfallshanteringscentral. Demontera dess delar för att bortska dem enligt avfallsbestämmelserna i ditt land.

RAEE (WEEE) ligger i förpackningen.

LIVSMEDELSSÄKERHET

Materialen som används för att tillverka denna apparat är avsedda för kontakt med livsmedelsprodukter och uppfyller gällande lagkrav.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteiden käyttö edellyttää aina yleisten turvallisuuteen liittyvien varotoimien noudattamista sähköiskun ja/tai henkilövahinkojen riskin pienentämiseksi.

Tällaisia varotoimia ovat muun muassa:

1. LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA KOKONAAN ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ. Säilytä ne huolella ja noudata niitä koko tuotteen käyttöajan ajan.
2. Kun laite on purettu pakkauksesta, hävitä oikealla tavalla muovipussit, jotka voisivat olla vaaraksi lapsille tai vammaisille.
3. TUOTE ON TARKOITETTU VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN. Laitetta ei ole suunniteltu kaupallista käyttöä varten.
4. Älä käytä tuotetta ulkona.
5. PIDÄ LAITE LASTEN ULOTTUMATTOMISSA. ÄLÄ anna lasten käyttää laitetta.
6. Älä aseta suodatinkahvinkeitintä päällä olevien kaasu- tai sähköliesien päälle tai vierelle, uuniin tai lämmönlähteiden läheisyyteen.
7. Varmista, että syöttöjännite vastaa laitteen pohjassa olevaan kilpeen merkittyä jännitettä.
8. Laitteen varustukseen kuuluu lyhyt johto. Älä anna johdon roikkua pöydän tai työtason reunan ylitse. Vältä kaikkia asentoja, joissa se voi jäädä kiinni tai puristuksiin.
9. Liitä laite aina maadoitettuun pistorasiaan.
10. Älä käytä adaptereita ja/tai jatkojohtoja.
11. Älä vedä johdosta pistokkeen irrottamiseksi pistorasiasta.
12. Älä salli, että johto joutuu kosketuksiin kuumien pintojen kuten keittotason kanssa.
13. Sähköiskun vaaran välttämiseksi älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
14. Anna jäähtyä ja irrota laite sähköverkosta, kun sitä ei käytetä, ennen osien asentamista tai irrottamista sekä ennen mihinkään puhdistus- tai huoltotoimeen ryhtymistä.
15. Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa. Vaihdon saa suorittaa joko valmistaja tai valtuutettu huoltokeskus.
16. Estääksesi vaaratilanteet älä käytä tuotetta, jos johto tai pistoke on viallinen tai jos laite ei toimi oikein tai se on millään tavalla vahingoittunut. Vie laite lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta se voidaan tarkastaa tai korjata. Ota tarvittaessa yhteyttä Alessi SpA:han seuraavaan sähköpostiosoitteeseen: help@alessi.com
17. Älä koskaan yritä avata laitteen runkoa voimakeinoin.
18. Jos käytetään lisävarusteita, jotka eivät ole laitteen valmistajan suosittelemia tai

toimittamia, seurauksena voi olla tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkojen vaara.

19. Aseta laite aina tasaiselle ja kuivalle tasolle.
20. Varoitus: laitteen sopimaton käyttö voi aiheuttaa vammoja. Älä käytä laitetta muihin kuin suunniteltuun tarkoitukseen: kahvin valmistukseen. Alessi kieltäytyy kaikesta vastuusta sopimattoman käytön aiheuttamissa vahingoissa (esim. jos käyttöopasta ei ole luettu huolellisesti, jos mitä tahansa laitteen osaa on muunneltu, jos tärkeitä turvallisuusohjeita ei ole noudatettu tai ei ole käytetty alkuperäisiä varaosia).
21. Älä laita mitään välineitä vesisäiliöön.
22. Älä siirrä toiminnassa olevaa laitetta.
23. Älä koske laitteeseen märillä käsillä.
24. Laite sammutetaan painamalla ON/OFF-painiketta ja irrottamalla pistoke pistorasiasta
25. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käytettäväksi (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on alentunut tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoja, ellei heitä valvota tai ellei heitä ole opastettu laitteen käyttöön heidän turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön toimesta. Erityinen valvonta on välttämätöntä, kun laitetta käytetään lasten läheisyydessä tai lasten toimesta. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he pääse leikkimään laitteella.
26. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset aikuisen valvonnassa, kunhan heille on kerrottu laitteen turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa tai huoltaa laitetta valvottuina. Pidä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
27. Laita aina oikealle paikalleen säiliön kansi, suodatinteline, suodatin ja kannu ennen laitteen käynnistämistä.
28. Älä nosta kantta, kun laite on toiminnassa.
29. Älä kosketa kuumia pintoja. Käytä aina kahvoja ja/tai eristäviä patalappuja.
30. Lämmitysalustan pinta pysyy kuumana myös käytön jälkeen. Siten älä koske pintaa vammojen välttämiseksi.
31. Kannussa oleva kahvi voi olla kuumaa pitkän ajan kuluttua valmistamisesta. Varo polttamasta itseäsi.
32. Kannu on suunniteltu käytettäväksi vain tämän kahvinkeitin kanssa. Älä koskaan käytä laitetta keittotasoilla, uunissa tai mikrouunissa. Jotta vältetään rikkoutumiset, älä laita kuumaa kannua kostealle tai kylmälle pinnalle. Älä käytä sitä, jos se on rikkoutunut.
33. Älä koskaan jätä tyhjää kannua lämmityslevylle, kun laite on päällä. Kannu voi vahingoittua ja rikkoutua.
34. Älä täytä säiliötä osoitettua maksimitäyttömäärää enempää.
35. Tarkista aina, että säiliö on täytetty ennen laitteen käynnistämistä.
36. Laitetta ei saa käyttää ulkoisen ajastimen tai muun erillisen etäohjausjärjestelmän avulla.
37. Suodatinkahvinkeitintä ei tule asettaa kalusteen sisälle käytön aikana.

VALVO LAPSIA VARMISTAAKSESI, ETTEIVÄT HE LEIKI LAITTEELLA






LAITE ON TARKOITETTU
KOTITALOUSKÄYTTÖÖN
SISÄTILOISSA

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

WWW.ALESSI.COM

Vuonna 2023 Michele De Lucchin suunnittelema "Plissé"-suodatinkahvinkeitin on valmistettu erittäin kestävästä termoplastisesta hartsista. Tuote on testattu ja sertifioitu kuluttajaturvallisuuden takaamiseksi.

SUODATINKAHVINKEITTI- MEN KUVAUS

- A - Kahvinkeitin runko
- B - Mitta-asteikollinen vesisäiliö
- C - Säiliön kansi
- D - Suodatintuki
- E - Suodatintuen kansi
- F - Veden suihkusuutin
- G - Suodatinpidike
- H - Mitta-asteikollinen verkkosuodatin
- I - Mitta-asteikollinen tulenkestävä lasikannu
- L - Kannun kansi
- M - Kannun kahva
- N - Lämmitysalusta
- O - Näyttö
- P - ON/OFF-käynnistysnäppäin
- Q - TUNTIEN asetusnäppäin 
- R - MINUUTTIEN asetusnäppäin 
- S - Automaattisen käynnistyksen ohjelmointinäppäin 
- T - Kuppien määrän vähennysnäppäin 
- U - Lisäarominäppäin 
- V - Virtajohto
- Z - Termoplastista hartsia oleva annostelulusikka (kuva 1)



VAROITUS!

PIDÄ LAITE LASTEN
ULOTTUMATTOMISSA.
LAITE ON TARKOITETTU
KOTITALOUSKÄYTTÖÖN
SISÄTILOISSA.



VAROITUS!

- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja muuhun vastaavaan käyttöön kuten:
 - keittiötiloissa, jotka on varattu kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstölle,
 - pienteollisuudessa ja maataloilla
 - asiakkaiden käyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa,
 - vain aamiaistarjoilun sisältävissä majoitustiloissa.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ

Kun tuote on purettu pakkauksesta, tarkista, että se on ehjä kaikilta osin. Aseta suodatinkahvinkeitin tasaiselle ja vakaalle pinnalle. Pese kannu ja suodatintuki lämpimällä vedellä ja nestemäisellä pesuaineella. Huuhtelee ne huolellisesti juoksevan veden alla ja kuivaa pehmeällä liinalla. Huuhtelee vesisäiliö ja suodatin vain lämpimällä vedellä, jotta vältetään muutokset kahvin maussa. Puhdista mahdolliset pölyjäämät laitteen ulkopinnasta AINOASTAAN kosteata liinaa käyttäen. (kuva 2)

Kun suodatinkahvinkeitintä käytetään ensimmäisen kerran, anna se toimia muutaman kerran lisäämätää suodatinkahvia suodattimeen (katso luku "Suodatinkahvinkeitin käyttö"). Varmista, ettei johto roiku asetustason ulkopuolella. (kuva 3)

NÄYTÖN KELLONAJAN ASETTAMINEN

Työnnä pistoke pistorasiaan.
Näytön ledit syttyvät noin 2

sekunniksi ja sitten ne sammuvat ja näytöllä näkyy esiasetettu aika 12:00. Paina samanaikaisesti noin 3 sekuntia näppäintä (h) (tunti - hour) ja näppäintä (m) (minuutti - minute), näytöllä vilkkuvat tunnin ja minuutit osoittavat ledit. (kuva 4) Näytölle ilmestyy kirjoitukset "12AM" ja "24" kellonajan esitysmuodon valintaa varten.

Paina näppäintä (h) valitaksesi "12AM" tai paina (m) valitaksesi tavanomainen "24".

Kun näyttömuoto on valittu, voit asettaa kellonajan:

- paina näppäintä (h) (tunti - hour), kunnes näytöllä näkyy oikea aika tunneille.

- paina näppäintä (m) (minuutti - minute), kunnes näytöllä näkyy oikea aika minuuteille.

Tämän toimenpiteen aikana ledit vilkkuvat.

Kun on kulunut noin 5 sekuntia asettamisen lopettamisesta, kellonaika vahvistuu automaattisesti ja se tulee näkyviin näytölle.

SUODATINKAHVINKEITTIMEN KÄYTTÖ

"Plissé"-suodatinkahvinkeittimellä voi valmistaa jopa 10 kupillista kahvia. Vesisäiliössä (B), suodattimessa (H) ja lasikannussa (I) on mitta-asteikko, joka ilmaisee "kuppimäärän".

Yhden kupin tilavuus on noin 150 ml. Säiliö: vaadittu vähimmäismäärä on 2 kuppia, maksimimäärä on 10 kuppia ("cups"), joka osoitetaan kirjoituksella MAX.

- Täytä säiliö puhtaalla hiilihapottomalla ympäristönlämpöisellä vedellä. Tätä varten voit ottaa säiliön paikaltaan ja täyttää sen suoraan vesihanasta tai voit käyttää laitteen mukana toimitettua lasikannua. Kun haluat nostaa säiliön, poista ensin kansi ja ota sitten kiinni säiliöstä kahdella kädellä sekä vedä

sitä ylöspäin (kuva 5). Kun olet täyttänyt sen, aseta säiliö takaisin paikalleen ja laita kansi. Muista, että säiliössä oleva vesimäärä ei saa olla vähemmän kuin minimimäärä eikä enemmän kuin maksimimäärä. Säiliön oikealla puolella olevan mitta-asteikon avulla voit tarkistaa helposti säiliöön lisätyn vesimäärän.



VAROITUS!

Suodatinkahvinkeitin on varustettu turvalaitteella, joka estää laitteen toiminnan säiliö tyhjänä.

Laitte ilmoittaa tästä häiriötilasta antamalla 10 äänimerkkiä, ON/OFF-käynnistysnäppäimen ledivalo on valkoinen ja se vilkkuu ja myös "tippakuvake" 📧 vilkkuu näytöllä. Sammuta laite painamalla ON/OFF-näppäintä.

Ennen laitteen uudelleen käynnistämistä muista lisätä säiliöön vettä.

ÄLÄ laita säiliöön mitään muuta nestettä kuin puhdasta hiilihapotonta ympäristönlämpöistä vettä.

- Nosta suodatintuen kansi, tarkista, että suodatinpidike on oikein paikallaan ja aseta sen sisälle verkkosuodatin. (kuva 6)
- Laita suodatinkahvijauhe suodattimeen käyttämällä pakkauksessa olevaa annostelulusikkaa. (kuva 7) Suositus: 1 annostelulusikallinen jokaista kahvikuppia kohti. Makumieltymystesi mukaan voit lisätä tai vähentää annosteltavaa kahvimäärää, jotta saat vahvempaa tai miedompaa kahvia.

Käytä ainoastaan suodatinkahvinkeittimiin sopivaa suodatinkahvia.

- Sulje suodatintuen kansi.
- Tarkista, että kannu on asetettu oikein lämmitysalustalle.
- Paina vain yhden kerran ON/OFF-käynnistysnäppäin laitteen käynnistämiseksi. (kuva 8)
- ON/OFF-näppäimen punainen ledi syttyä ja voit kuulla yhden äänimerkin. Näytölle ilmestyy valaistu "tippakuvake" 📧 ja se pysyy päällä koko kahvin valmistus- ja annosteluvaiheen. Kun valmistus on päättynyt, laite antaa 3 äänimerkkiä ja "tippakuvake" 📧 sammuu.
- Ennen kannun poistamista odota muutama minuutti, jotta vesi läpääsee kahvijauheen ja valuu lasikannuun.
- Voit ottaa kannun lämmitysalustalta ja kaataa kahvia kuppeihin.

Jos et juo kahvia heti tai et käytä sitä kaikkea, voit jättää kannun lämmitysalustalle ja kahvin lämpötilaa ylläpidetään sopivana.

ON/OFF-näppäimen punainen merkkivalo vilkkuu hitaasti ja ilmoittaa, että on alkanut kahvin sopivan lämpötilan ylläpitojakso. Näytön kuvakkeet eivät pala.

Kahvin lämpötilan ylläpitojakso kestää noin 30 minuuttia ja tämän jälkeen laite sammuu automaattisesti. Voit kuulla yhden äänimerkin ja ON/OFF-käynnistysnäppäimen ledi sammuu.

Mikäli haluat keskeyttää kahvin lämmitysjakson, paina vain yhden kerran ON/OFF-käynnistysnäppäintä.

- Kun laite on sammutettu ja jäähtynyt, voit nostaa suodatintuen kannen, poistaa suodattimen suodatinpidikkeestä ja heittää pois käytetyn kahvin. Suodatinpidike ja suodatin on varustettu pienellä kahvalla, joka helpottaa niiden ottamista tuesta.

Mikäli haluat keskeyttää laitteen toiminnan ennen kahvin valmistusjakson loppua, paina

vain yhden kerran ON/OFF-käynnistysnäppäintä. Laitte sammuu, kuten myös käynnistysnäppäimen ledi. Laitte antaa yhden äänimerkin.




VAROITUS!


Tämä kahvinkeitin on varustettu "Drip-Stop"-järjestelmällä (tippumisen automaattisesti estävä venttiili), joka estää kahvitippojen putoamisen lämmitysalustalle, kun kannu otetaan pois laitteesta.



- ÄLÄ poista kannua lämmitysalustalta kahvin valmistusprosessin aikana.
- Älä jätä kannua lämmitysalustalle tyhjänä tai jos siinä on vain vähän kahvia, joka voi haihtua kokonaan nopeasti, kun laite on päällä. Kannu voi vahingoittaa peruuttamattomasti. Lämpöshokit voivat rikkoa kannun. Odota aina, että kannu on palautunut ympäristönlämpöiseksi ennen kuuman kahvin laittamista.
- Lämmitysalusta, suodatinpidike ja suodatin tulevat erittäin kuumaiksi kahvin valmistusprosessin aikana. Älä KOSKAAN kosketa niitä välittömästi laitteen käytön jälkeen vaan odota, että ne jäähtyvät.
- Jotta vältetään palovammat, toiminnan aikana ÄLÄ laita käsiä suodatintuen kannessa olevien höyryn ulostuloaukkojen läheisyyteen
- Muista aina irrottaa pistorasiasta, kun laite ei ole toiminnassa.
- Odota aina, että laite on jäähtynyt ennen sen uudelleen käynnistämistä.

SUODATINKAHVINKEITTIMEN MUUT TOIMINNOT

"4 kuppia"


Jos aiot valmistaa vähäisemmän kuppimäärän, voit käyttää näppäintä, jossa on "kuppikuvake" . Plissé-suodatinkahvinkeitin valmistaa vain 4 kuppia tavallisten 10 kupin tilalla. Kun toiminto on valittu, kuvake näkyy näytöllä.

Laitteen valmistelun jälkeen, paina "kuppikuvakeellista"  näppäintä ja sen jälkeen paina ON/OFF-käynnistysnäppäintä laitteen käynnistämiseksi.


Käynnistysnäppäimen ledi palaa ja näytöllä palavat "kuppikuvake"  ja "tippakuvake"  (annostelu alkaa). (kuva 9)



Kun kahvin valmistusvaihe on päättynyt, kuvakkeet ja ON/OFF-näppäimen ledit sammuvat.

"Aroma Plus"

Jos haluat voimakasaromista kahvia, käytä näppäintä, jossa on "kahvipapu" .




Suihkusuutin annostelee vettä hitaammin, vesi imeytyy kahvijauheeseen hitaammin ja kahvin maku säilyy voimakkaampana. Kun toiminto on valittu, kuvake näkyy näytöllä.

Laitteen valmistelun jälkeen, paina "kahvipapukuvakeellista"  näppäintä ja sen jälkeen paina ON/OFF-käynnistysnäppäintä laitteen käynnistämiseksi.

Käynnistysnäppäimen ledi palaa ja näytöllä palavat "kahvipapukuvake"  ja "tippakuvake"  (kuva 10). Kun kahvin valmistusvaihe on päättynyt, kuvakkeet ja ON/OFF-näppäimen ledit sammuvat.

"4 kuppia ja Aroma Plus"

Plissé-suodatinkahvinkeitin sallii asettaa kuppien määrän vähennyksen ja voimakkaan aromin saamisen samanaikaisesti.

Laitteen valmistelun jälkeen, paina "kuppikuvakeellista"  näppäintä, sitten "kahvipapukuvakeellista"  näppäintä ja lopuksi paina ON/OFF-näppäintä laitteen käynnistämiseksi. Kuvakkeet ja käynnistysnäppäimen ledi palavat. Näytölle tulee näkyviin myös "tippakuvake" . (kuva 11) Kun valmistus on päättynyt, kaikki kuvakkeet ja ON/OFF-näppäimen ledi sammuvat.




"Automaattinen käynnistys"


Plissé-suodatinkahvinkeitin voidaan ohjelmoida niin, että kahvi on valmista herätessäsi.



VAROITUS!


Varoitus: ennen automaattisen käynnistykseen ohjelmointia, muista aina valmistella laite laittamalla kahvia suodattimeen ja vettä säiliöön. Aseta aina kannu lämmitysalustalle. (Katso kappale "Suodatinkahvinkeitin käyttö").

- Paina "Ohjelmointi"-näppäintä, jossa on "kellokuvake" . Tuntia ja minutteja osoittavat ledit vilkkuvat näytöllä. Muutaman sekunnin kuluttua ne sammuvat ja näytölle ilmestyy esiasetettu aika 8:00.
- Aseta haluttu aika painamalla näppäintä , kunnes näytöllä näkyy haluamasi aika, ja toimi sitten samoin minuuttien asettamiseksi painamalla näppäintä . Tämän toimenpiteen aikana ledit vilkkuvat.
- Kun asetus on suoritettu, odota noin 5 sekuntia ja automaattiselle käynnistykselle asetettu aika vahvistuu automaattisesti.
- Seuraavien 5 sekunnin kuluttua näytölle tulee näkyviin uudelleen


tämänhetkinen aika. Näytöllä pysyy palavana "kellokuvake" , josta näet, että laitteeseen on asetettu automaattinen käynnistys. (kuva 12)


Määritettynä ajankohtana laite käynnistyy ja aloittaa kahvin valmistuksen.

Tämän päätyttyä alkaa kahvin lämpötilan ylläpitojakso ja sitten laite sammuu automaattisesti.

Kahvin valmistus- ja annosteluvaiheen aikana ON/OFF-käynnistysnäppäimen ledi ja "tippakuvake"  palavat näytöllä.

Kun kahvin ylläpitojakso alkaa, ON/OFF-käynnistysnäppäimen punainen ledi vilkkuu hitaasti ja laite antaa kolme äänimerkkiä. Näytön kuvakkeet eivät pala.

Laitteen automaattisen käynnistykseen aikataulua voi muuttaa toistamalla asetustoimenpide. Paina noin 3 sekuntia "ohjelmointikuvakkeen"  näppäintä ja muuta sitten tuntia ja minutteja.

"Automaattinen käynnistystoiminto" voidaan poistaa käytöstä painamalla vain yhden kerran "ohjelmointinäppäintä" ja "kellokuvake"  sammuu. Näytölle tulee näkyviin tämänhetkinen aika.

MITEN HUOLEHTIA SUODATINKAHVINKEITTIMESTÄ

Sammuta laite aina ja irrota pistoke pistorasiasta ennen mitään puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä.

Varmista aina, että laite on jäähtynyt.

- **Suodatinpidike (G) ja suodatin (H):** jokaisen käytön jälkeen pese

suodatinpidike lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella, joka ei sisällä hankaavia aineita. Huuhtele suodatin vain juoksevan veden alla. Kuivaa ne huolellisesti pehmeällä liinalla. Ole varovainen äläkä vahingoita verkkosuodatinta. Nämä eivät sovellu pestäviksi astianpesukoneessa.

- **Suihkusuutin (F):** puhdista varovasti hankaamattomalla sienellä suutin, joka sijaitsee suodatintuen kannen alla.
- **Säiliö (B):** huuhtele juoksevan veden alla ja kuivaa ulkoisesti pehmeällä liinalla ennen sen laittamista takaisin paikalleen. Se ei sovellu pestäväksi astianpesukoneessa.
- **Kannu (I):** jokaisen käytön jälkeen pese kannu lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella, joka ei sisällä hankaavia aineita. Huuhtele huolellisesti, jotta siihen ei jää pesuainejäämiä, ja kuivaa se pehmeällä liinalla.
- Kannu voidaan pestä astianpesukoneessa, mutta aseta se yläkoriin, jotta vältetään mahdollisuus, että pesujakson aikana saavutettavat korkeat lämpötilat vahingoittavat kannun termoplastisia osia (kansi ja kahva). **Kannun kansi voidaan irrottaa pesun helpottamiseksi.**
 - Vedä kantta ylöspäin, jotta kaksi tappia tulevat ulos paikoiltaan.
 - Laita kansi takaisin kohdistamalla kaksi tappia paikoilleen ja työntämällä alaspäin. (kuva 13)
- **Laitteen runko (A):** laitteen ulkopinta on puhdistettava AINOASTAAN kostealla liinalla ja se on kuivattava pehmeällä liinalla.
- **Älä KOSKAAN upota suodatinkahvinkeitintä veteen tai muuhun nesteeseen.**

Huomautus: mikä tahansa muu huoltotoimenpide on tehtävä valtuutetussa huoltoliikkeessä

MITEN POISTAA KALKKIJÄÄMÄT

Kalkki (kalsiumkarbonaatti) on luonnollinen haitaton mineraali, jota on vedessä.

Kalkki ei ole terveydelle vahingollista, mutta se voi antaa juomiin ikävän maun.

Usein tapahtuva huolto parantaa laitteen suorituskykyä. Jos käytät säännöllisesti suodatinkahvinkeitintä (vähintään kaksi täyttä kannullista päivässä), kalkki on poistettava joka 1-2 kuukausi.

- Laita säiliöön seos, jossa on 50 % vettä ja 50 % valkoista etikkaa, ja anna laitteen toimia laittamatta suodatinta ja kahvijauhetta (noudata kohdan ”Suodatinkahvinkeitimen käyttö” ohjeita).
- Kun koko seos on läpäissyt suodatintuen, laite sammuu.
- Toista toimenpide toisen kerran käyttämällä samaa seosta.
- Kun tämä toimenpide on päättynyt, huuhtelee kannu, säiliö ja suodatintuki erittäin huolellisesti juoksevan veden alla.
- Täytä säiliö uudelleen vain vedellä ja anna laitteen toimia toiset kaksi kertaa huolellisen huuhtelun suorittamiseksi.
- Voit käyttää myös markkinoilla olevia asianmukaisia kalkinpoistoaineita. Kyseisessä tapauksessa noudata huolellisesti tuotteen pakkauksessa olevia ohjeita.

Takuu ei kata kahvinkeitimiä, jotka eivät toimi kalkinpoiston suorittamatta jättämisen vuoksi.

ONGELMIA JA RATKAISUJA

Ongelma:

- näyttö ei käynnisty

Ratkaisu:

- tarkista seuraava

- laite on liitetty pistorasiaan

Ongelma:

- laite ei toimi kunnolla tai vesisäiliö ei tyhjene täydellisesti.

Ratkaisu:

- tarkista seuraava
- pistoke on työnnetty oikein pistorasiaan,
- säiliössä on riittävästi vettä,
- säiliö ja/tai suodatinpidike ja suodatin eivät ole tukkeutuneet kalkista.

Ongelma:

- kahvi valuu erittäin hitaasti.

Ratkaisu:

- tarkista seuraava
- kahvin jauhatustaso on liian hieno,
- suodatinpidike, suodatin ja kannu on asetettu oikein,
- säiliö ja/tai suodatinpidike ja suodatin eivät ole tukkeutuneet kalkista.

Ongelma:

- vettä tulee ulos laitteen takaa

Ratkaisu:

- tarkista seuraava
- onko säiliöön kaadettu likkaa vettä,
- säiliö on asetettu oikein.

VARAOSAT

Kulumisen, häviämisen tai vahingoittumisen tapauksessa, voit ostaa Alessin jälleenmyyjältä seuraavat varaosat:

- B - Vesisäiliö
- G - Suodatinpidike
- H - Verkkosuodatin
- I - Tulenkestävä lasikannu
- L - Kannun kansi
- Z - Annostelulusikka

TAKUU

Laitteella on kahden vuoden takuu, joka alkaa myyntipäivästä. Takuu kattaa kaikki valmistusvirheet, ja näin ollen tahattomien iskujen ja vääränlaisen käytön aiheuttamia vahinkoja ei korvata.

Alessi kieltäytyy kaikesta vastuusta sopimattoman käytön aiheuttamissa vahingoissa.

TAKUU tulee pakkauksen mukana.

HÄVITTÄMINEN

Käyttöään tultua täyteen laitetta ei saa hävittää luontoon, vaan se on vietävä keräyskeskukseen, joka huolehtii hävittämisestä.

Pura laitteen osat, jotta voit hävittää ne maasi voimassa olevien hävittämistä koskevien säännösten mukaisesti.

WEEE sisältyy pakkaukseen.

ELINTARVIKEKELPOISUUS



Laitteen valmistuksessa on käytetty materiaaleja, jotka soveltuvat kosketukseen elintarvikkeiden kanssa ja jotka ovat lain määräysten mukaisia.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Η χρήση ηλεκτρικών συσκευών απαιτεί πάντα συμμόρφωση με τις γενικές προφυλάξεις ασφαλείας, προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή/και τραυματισμού. Αυτές οι προφυλάξεις περιλαμβάνουν τα εξής:

1. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. Φυλάξτε και συμβουλευτείτε τις οδηγίες για όλη την περίοδο χρήσης του προϊόντος.
2. Αφού αποσυσκευάσετε τη συσκευή, απορρίψτε σωστά τις πλαστικές σακούλες που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο για παιδιά και άτομα με ειδικές ανάγκες.
3. ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για εμπορική χρήση.
4. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους.
5. ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ. ΜΗΝ επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή.
6. Μην τοποθετείτε την καφετιέρα φίλτρου πάνω ή κοντά σε καυστήρες αερίου ή ηλεκτρικές εστίες αναμμένες, μέσα σε φούρνο ή κοντά σε πηγές θερμότητας
7. Βεβαιωθείτε ότι το ρεύμα τροφοδοσίας αντιστοιχεί σε αυτό που αναγράφεται στην πινακίδα στο κάτω μέρος της συσκευής.
8. Η συσκευή διαθέτει κοντό καλώδιο. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας. Αποφύγετε οποιαδήποτε θέση στην οποία θα μπορούσατε να σκοντάψετε ή να περδευτείτε.
9. Να συνδέετε πάντα τη συσκευή σε γειωμένη πρίζα.
10. Μη χρησιμοποιείτε αντάπτορες ή/και προεκτάσεις.
11. Μην τραβάτε το καλώδιο για να αφαιρέσετε το φιν από την πρίζα.
12. Μην αφήνετε το καλώδιο να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες, όπως για παράδειγμα εστίες κουζίνας.
13. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φιν σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
14. Αφήστε να κρυώσει και αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν πραγματοποιήσετε εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης.
15. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

16. Για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο ή φιν ή εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή εάν έχει με οποιονδήποτε τρόπο υποστεί ζημιά. Μεταφέρετε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Σε περίπτωση ανάγκης, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Alessi SpA στην ηλεκτρονική διεύθυνση: help@alessi.com
17. Ποτέ μην προσπαθήσετε να παραβιάσετε το σώμα της μηχανής για να το ανοίξετε.
18. Η χρήση αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.
19. Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
20. Προσοχή: η ακατάλληλη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πιθανό τραυματισμό.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από αυτόν για τον οποίο προορίζεται: την παρασκευή καφέ. Η Alessi δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση (π.χ. μη προσεκτική ανάγνωση του Εγχειριδίου οδηγιών χρήσης, παραβίαση οποιοδήποτε μέρους της συσκευής, μη συμμόρφωση με σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας ή χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών).
21. Μη βάζετε εργαλεία στο δοχείο νερού.
22. Μη μετακινείτε τη συσκευή όταν είναι σε λειτουργία.
23. Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
24. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, να πατάτε πάντα το κουμπί ON/OFF και να αποσυνδέετε το φιν από την πρίζα.
25. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομα υπεύθυνα για την ασφάλειά τους. Απαιτείται ειδική επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά ή απευθείας από παιδιά. Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
26. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά που είναι τουλάχιστον 8 ετών, αρκεί αυτό να γίνεται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, μετά την ενημέρωσή με τις οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που συνδέονται με αυτήν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το σχετικό καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
27. Τοποθετείτε πάντα το κάλυμμα στο δοχείο, το χωνί φίλτρου, το φίλτρο και την κανάτα σε σωστή θέση πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία.
28. Μη σηκώνετε το κάλυμμα ενώ η συσκευή λειτουργεί.
29. Μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες. Χρησιμοποιείτε πάντα μονωτικές λαβές ή/και

πιάστρες.

30. Η επιφάνεια της θερμαινόμενης βάσης παραμένει ζεστή ακόμη και μετά τη χρήση. Μην ακουμπάτε την επιφάνεια για να αποφύγετε εγκαύματα.
31. Ο καφές στην κανάτα μπορεί να παραμείνει ζεστός για μεγάλο χρονικό διάστημα μετά την παρασκευή. Προσέξτε να μην καείτε.
32. Η κανάτα έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με αυτήν την καφετιέρα. Μην τη χρησιμοποιήσετε ποτέ σε εστίες μαγειρέματος, στον φούρνο ή σε φούρνο μικροκυμάτων. Για να αποφύγετε τη θραύση, μην τοποθετείτε τη ζεστή κανάτα σε βρεγμένη ή κρύα επιφάνεια. Μην τη χρησιμοποιείτε αν έχει υποστεί ζημιά.
33. Μην αφήνετε ποτέ την κανάτα άδεια στη θερμαινόμενη πλάκα όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Η κανάτα μπορεί να υποστεί ζημιά ή να σπάσει.
34. Μη γεμίζετε το δοχείο πέρα από τη μέγιστη στάθμη πλήρωσης που αναγράφεται.
35. Ελέγχετε πάντα ότι το δοχείο είναι γεμάτο πριν από τη λειτουργία της συσκευής.
36. Η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή άλλο ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
37. Η καφετιέρα φίλτρου δεν πρέπει να τοποθετείται στο εσωτερικό ενός ντουλαπιού κατά τη διάρκεια της χρήσης.

ΕΠΙΤΗΡΕΙΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ






Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

WWW.ALESSI.COM

Σχεδιασμένη από τον Michele De Lucchi το 2023, η καφετιέρα φίλτρου «Plissé» είναι κατασκευασμένη από θερμοπλαστική ρητίνη υψηλής αντοχής. Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πιστοποιηθεί για να διασφαλίζει την ασφάλεια των καταναλωτών.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

- A - Σώμα καφετιέρας
- B - Δοχείο νερού με διαβαθμισμένη κλίμακα
- C - Κάλυμμα δοχείου
- D - Στήριγμα φίλτρου
- E - Κάλυμμα στηρίγματος φίλτρου
- F - Αεροφύσιο καταιονισμού νερού
- G - Χωνί φίλτρου
- H - Φίλτρο πλέγματος με διαβαθμισμένη κλίμακα
- I - Πυρίμαχη γυάλινη κανάτα με διαβαθμισμένη κλίμακα
- L - Κάλυμμα κανάτας
- M - Λαβή κανάτας
- N - Θερμαινόμενη βάση
- O - Οθόνη
- P - Διακόπτης ON/OFF
- Q - Κουμπί ρύθμισης **ΩΡΑΣ** 
- R - Κουμπί ρύθμισης **ΛΕΠΤΩΝ** 
- S - Κουμπί Προγραμματισμού αυτόματης εκκίνησης 
- T - Κουμπί Μείωσης του αριθμού φλιτζανιών 
- U - Κουμπί Έξτρα αρώματος 
- V - Καλώδιο τροφοδοσίας
- Z - Μεξούρα από θερμοπλαστική ρητίνη (εικ. 1)



ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ
ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ
ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ
ΧΡΗΣΗ.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
 - στους χώρους μαγειρέματος που προορίζονται για προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλους επαγγελματικούς χώρους,
 - σε μικρές βιομηχανίες και αγροκτήματα,
 - χρήση από τους πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων χώρων κατοίκησης,
 - σε χώρους τύπου bed and breakfast.

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αφού αφαιρέσετε το προϊόν από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι είναι άθικτο σε όλα τα μέρη του. Τοποθετήστε την καφετιέρα φίλτρου σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

Πλύνετε την κανάτα και το στήριγμα φίλτρου με ζεστό νερό και υγρό απορρυπαντικό πιάτων. Ξεπλύνετε προσεκτικά κάτω από τρεχούμενο νερό και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.



Ξεπλύνετε το δοχείο νερού και το φίλτρο μόνο με ζεστό νερό, για να μην αλλοιωθεί η γεύση του καφέ. Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια της καφετιέρας **MONO** με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα σκόνης. (εικ.2)

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε την καφετιέρα φίλτρου, θέστε τη σε λειτουργία μερικές φορές χωρίς να γεμίσετε το φίλτρο με αλεσμένο καφέ (δείτε την παράγραφο «Χρήση της καφετιέρας φίλτρου»). Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από την επιφάνεια στήριξης. (εικ. 3)



ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΩΡΑΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ

Τοποθετήστε το φιν στην πρίζα.


Οι λυχνίες LED της οθόνης ανάβουν για περίπου 2 δευτερόλεπτα, έπειτα σβήνουν και η οθόνη δείχνει 12:00 ως προεπιλεγμένη ώρα


Πιέστε ταυτόχρονα για περίπου 3 δευτερόλεπτα το κουμπί  (ώρα - hour) και το κουμπί  (λεπτά - minute), οι λυχνίες LED που δείχνουν την ώρα και τα λεπτά στην οθόνη αναβοσβήνουν. **(εικ. 4)**

Στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις «12AM» και «24» για την επιλογή της μορφής απεικόνισης της ώρας.

Πιέστε το κουμπί  για να επιλέξετε τη μορφή «12AM» ή πιέστε  για να επιλέξετε τη μορφή «24».

Αφού επιλέξετε τη μορφή απεικόνισης, μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα:

- πιέστε το κουμπί  (ώρα - hour) μέχρι να εμφανιστεί η σωστή ώρα στην οθόνη.

- πιέστε το κουμπί  (λεπτά - minute) μέχρι να εμφανιστούν τα σωστά λεπτά στην οθόνη.

Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν.

Αφού περάσουν 5 δευτερόλεπτα από το τέλος της ρύθμισης, το ωράριο επιβεβαιώνεται αυτόματα και εμφανίζεται στην οθόνη.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

Με την καφετιέρα φίλτρου «Plissé» μπορείτε να παρασκευάσετε μέχρι 10 φλιτζάνια καφέ.

Το δοχείο νερού **(B)**, το φίλτρο **(H)** και η γυάλινη κανάτα **(I)** διαθέτουν διαβαθμισμένη κλίμακα σε «cups».

Η χωρητικότητα 1 «cup» είναι περίπου 150 ml. Δοχείο: η ελάχιστη χωρητικότητα αντιστοιχεί σε 2 «cups» και η μέγιστη χωρητικότητα


αντιστοιχεί σε 10 «cups» (φλιτζάνια) που υποδεικνύεται με την ένδειξη MAX.

- Γεμίστε το δοχείο με φυσικό νερό σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Για αυτήν τη διαδικασία, μπορείτε να αφαιρέσετε το δοχείο από τη θέση του και να το γεμίσετε κάτω από τη βρύση ή να χρησιμοποιήσετε τη γυάλινη κανάτα που παρέχεται με τη μηχανή. Για να σηκώσετε το δοχείο, αφαιρέστε πρώτα το κάλυμμα, πιάστε το δοχείο με 2 χέρια και τραβήξτε το προς τα επάνω **(εικ. 5)**. Αφού το γεμίσετε, τοποθετήστε το δοχείο στη θέση του και βάλτε ξανά το κάλυμμα. Θυμηθείτε ότι η ποσότητα του νερού στο δοχείο δεν πρέπει να είναι χαμηλότερη από την ελάχιστη στάθμη ούτε υψηλότερη από τη μέγιστη στάθμη. Η διαβαθμισμένη κλίμακα που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά του δοχείου σας επιτρέπει να ελέγχετε με ευκολία την ποσότητα νερού που έχετε προσθέσει στο δοχείο.





ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η καφετιέρα φίλτρου παρέχει σύστημα ασφαλείας που δεν επιτρέπει τη λειτουργία της εάν το δοχείο είναι άδειο.

Για να σας προειδοποιήσει για αυτήν την ανωμαλία, η μηχανή ηχεί 10 φορές, η λυχνία LED του διακόπτη ON/OFF γίνεται λευκή και αναβοσβήνει και αναβοσβήνει επίσης το εικονίδιο «σταγόνας» . Πιέστε το κουμπί ON/OFF για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πριν θέσετε ξανά τη μηχανή σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι βάλατε νερό στο δοχείο. ΜΗΝ προσθέτετε στο δοχείο κανένα άλλο υγρό εκτός από φυσικό νερό σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.

- Σηκώστε το κάλυμμα του στηρίγματος φίλτρου, βεβαιωθείτε πως το χωνί φίλτρου έχει εισαχθεί σωστά και τοποθετήστε στο εσωτερικό το φίλτρο πλέγματος. **(εικ. 6)**
- Βάλτε τον αλεσμένο καφέ στο φίλτρο χρησιμοποιώντας τη μεζούρα που θα βρείτε στη συσκευασία. **(εικ. 7)**
Προτείνουμε:
1 γεμάτη μεζούρα για κάθε φλιτζάνι καφέ.
Ανάλογα με τις προτιμήσεις σας, μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τον αριθμό μεζουρών για να έχετε έναν πιο δυνατό ή πιο ελαφρύ αντίστοιχα καφέ.

Χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλο καφέ για καφετιέρες φίλτρου αυτού του είδους.

- Κλείστε το κάλυμμα του στηρίγματος φίλτρου.
- Βεβαιωθείτε ότι η κανάτα έχει τοποθετηθεί σωστά στη θερμομαίνουσα βάση.
- Πιέστε μία φορά μόνο τον διακόπτη ON/OFF για να θέσετε τη μηχανή σε λειτουργία. **(εικ. 8)**
- Η λυχνία LED κόκκινου χρώματος του διακόπτη ON/OFF ανάβει και ακούγεται 1 ηχητικό σήμα. Στην οθόνη εμφανίζεται επίσης και παραμένει αναμμένο καθ' όλη τη διάρκεια της παρασκευής και ροής του καφέ το εικονίδιο «σταγόνας» . Αφού τελειώσει η παρασκευή, η μηχανή ηχεί 3 φορές και το εικονίδιο «σταγόνας»  σβήνει.
- Πριν βγάλετε την κανάτα, περιμένετε μερικά λεπτά για να αφήσετε το νερό να περάσει μέσα από τη σκόνη καφέ και να διηθηθεί στη γυάλινη κανάτα.
- Μπορείτε να βγάλετε την κανάτα από τη θερμομαίνουσα βάση και να σεβρίσετε τον καφέ στα φλιτζάνια.

Αν δεν καταναλώσετε τον καφέ αμέσως ή αν δεν τον καταναλώσετε όλο, αφήνοντας την κανάτα στη θερμομαίνουσα βάση, ο καφές διατηρείται σε ιδανική θερμοκρασία.

Η λυχνία LED κόκκινου χρώματος του διακόπτη ON/OFF αναβοσβήνει αργά και υποδεικνύει ότι άρχισε ο κύκλος διατήρησης της θερμοκρασίας του καφέ. Τα εικονίδια στην οθόνη σβήνουν.

Ο κύκλος διατήρησης της θερμοκρασίας του καφέ διαρκεί περίπου 30 λεπτά και, αφού περάσει αυτό το χρονικό διάστημα, η μηχανή σβήνει αυτόματα.

Ακούγεται 1 ηχητικό σήμα και η λυχνία LED του διακόπτη ON/OFF σβήνει.

Αν θελήσετε να διακόψετε τον κύκλο θέρμανσης του καφέ, πιέστε μία φορά μόνο τον διακόπτη ON/OFF.

- Όταν η μηχανή είναι απενεργοποιημένη και έχει κρυώσει, μπορείτε να σηκώσετε το κάλυμμα του στηρίγματος φίλτρου, να αφαιρέσετε το φίλτρο από το χωνί φίλτρου και να απορρίψετε τον καφέ που χρησιμοποιήσατε. Το χωνί φίλτρου και το φίλτρο διαθέτουν μια μικρή λαβή που διευκολύνει την εξαγωγή τους από το στηρίγμα.

Αν θελήσετε να διακόψετε τη λειτουργία της μηχανής πριν από το τέλος του κύκλου παρασκευής καφέ, πιέστε μία φορά μόνο τον διακόπτη ON/OFF.

Η μηχανή σβήνει όπως και η λυχνία LED του διακόπτη. Η συσκευή ηχεί 1 φορά.




ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αυτή η καφετιέρα φίλτρου διαθέτει σύστημα «Drip-stop» (βαλβίδα αυτόματης διακοπής σταξίματος) που εμποδίζει την πάση σταγόνων καφέ στη θερμομαίνουσα βάση όταν αφαιρέτε την κανάτα από τη συσκευή.




- ΜΗΝ αφαιρείτε την κανάτα από τη θερμαινόμενη βάση κατά τη διαδικασία παρασκευής του καφέ.
- Μην αφήνετε την κανάτα άδεια ή με λίγο καφέ, που θα μπορούσε να εξατμιστεί τελείως σε σύντομο χρονικό διάστημα, πάνω στη θερμαινόμενη βάση όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Η κανάτα μπορεί να υψοστεί ανεπανόρθωτη ζημιά. Τα θερμικά σοκ μπορούν να προκαλέσουν θραύση της κανάτας. Περιμένετε πάντα να επανέλθει η κανάτα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πριν προσθέσετε τον ζεστό καφέ.
- Η θερμαινόμενη βάση, το χωνί φίλτρου και το φίλτρο αγγίζονται υψηλές θερμοκρασίες κατά τη διαδικασία παρασκευής του καφέ. Μην τα αγγίζετε ΠΟΤΕ αμέσως μετά τη χρήση της συσκευής, αλλά περιμένετε να κρυώσουν.
- Για να αποφύγετε εγκαύματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ΜΗΝ τοποθετείτε το χέρι στις οπές εξόδου του ατμού στο κάλυμμα του στηρίγματος φίλτρου
- Θυμηθείτε να βγάξετε πάντα το φιν από την πρίζα όταν η μηχανή δεν είναι σε λειτουργία.
- Περιμένετε πάντα να κρυώσει η μηχανή πριν τη θέσετε ξανά σε λειτουργία.

ΆΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΣ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ


«4 φλιτζάνια»

Αν σκοπεύετε να παρασκευάσετε λιγότερα φλιτζάνια καφέ, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί με το εικονίδιο «φλιτζανιού» . Η καφετιέρα φίλτρου Plissé αντί να παρασκευάσει 10 φλιτζάνια καφέ θα




παρασκευάσει μόνο 4.

Όταν η λειτουργία είναι επιλεγμένη, το εικονίδιο είναι ορατό στην οθόνη. Αφού ετοιμάσετε τη μηχανή, πιέστε το κουμπί με το εικονίδιο «φλιτζάνι»  και έπειτα πιέστε τον διακόπτη ON/OFF για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Η λυχνία LED του διακόπτη είναι αναμμένη και στην οθόνη ανάβει το εικονίδιο «φλιτζανιού»  και το εικονίδιο «σταγόνας»  (έναρξη διανομής). (εικ. 9) Αφού τελειώσει ο κύκλος παρασκευής του καφέ, τα εικονίδια και η λυχνία LED του κουμπιού ON/OFF σβήνουν.

«Περισσότερο άρωμα»




Για να έχετε καφέ με πιο δυνατό άρωμα, χρησιμοποιήστε το κουμπί με το εικονίδιο «κόκκου καφέ» .

Το ακροφύσιο ενστάλαξης διανέμει το νερό πιο αργά, το νερό εμποτίζει τη σκόνη καφέ πιο αργά και η γέυση του καφέ παραμένει πιο έντονη.

Όταν η λειτουργία είναι επιλεγμένη, το εικονίδιο είναι ορατό στην οθόνη. Αφού ετοιμάσετε τη μηχανή, πιέστε το κουμπί με το εικονίδιο «κόκκου καφέ»  και έπειτα πιέστε τον διακόπτη ON/OFF για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Η λυχνία LED του διακόπτη είναι αναμμένη και στην οθόνη ανάβει το εικονίδιο «κόκκου καφέ»  και το εικονίδιο «σταγόνας»  (εικ. 10). Αφού τελειώσει ο κύκλος παρασκευής του καφέ, τα εικονίδια και η λυχνία LED του κουμπιού ON/OFF σβήνουν.

«4 φλιτζάνια και περισσότερο άρωμα»

Η καφετιέρα φίλτρου Plissé σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τον μειωμένο αριθμό φλιτζανιών και να εξακολουθείτε να έχετε πιο δυνατό άρωμα.

Αφού ετοιμάσετε τη μηχανή, πιέστε το πλήκτρο με το εικονίδιο «φλιτζανιού» , έπειτα το πλήκτρο με το εικονίδιο «κόκκου καφέ»  και, στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί ON/OFF για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Τα εικονίδια και η λυχνία LED του διακόπτη είναι αναμμένα. Στην οθόνη εμφανίζεται επίσης το εικονίδιο «σταγόνας» . (εικ. 11)

Όταν τελειώσει η παρασκευή, όλα τα εικονίδια και η λυχνία LED του κουμπιού ON/OFF σβήνουν.





«Αυτόματη εκκίνηση»


Η καφετιέρα φίλτρου Plissé μπορεί να προγραμματιστεί ώστε να έχει έτοιμο τον καφέ όταν ξυπνήσετε.




ΠΡΟΣΟΧΗ!


Προσοχή: πριν από τη ρύθμιση της αυτόματης εκκίνησης θυμηθείτε να ετοιμάζετε πάντα τη μηχανή, βάζοντας καφέ στο φίλτρο και νερό στο δοχείο. Τοποθετείτε πάντα την κανάτα στη θερμαινόμενη βάση. (Δείτε την παράγραφο «Χρήση της καφετιέρας φίλτρου»).

- Πιέστε το κουμπί «Προγραμματισμός» με το εικονίδιο «ρολογιού» . Οι λυχνίες LED που υποδεικνύουν την ώρα και τα λεπτά που εμφανίζονται στην οθόνη αναβοσβήνουν. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα σβήνουν και στην οθόνη εμφανίζεται 8:00 ως προεπιλεγμένη ώρα.
- Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα, πατήστε το κουμπί  μέχρι να εμφανιστεί η σωστή ώρα στην οθόνη και στη συνέχεια κάντε το ίδιο πατώντας το κουμπί  για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν.
- Μόλις ολοκληρωθεί η ρύθμιση, περιμένετε περίπου 5 δευτερόλεπτα και η ώρα που έχει οριστεί για την αυτόματη εκκίνηση επιβεβαιώνεται αυτόματα.
- Μετά από άλλα 5 δευτερόλεπτα, η τρέχουσα ώρα εμφανίζεται ξανά στην οθόνη. Το εικονίδιο «ρολογιού»  παραμένει αναμμένο στην οθόνη για να καταλάβετε ότι έχει ρυθμιστεί η αυτόματη εκκίνηση της μηχανής. (εικ. 12)

Στην καθορισμένη ώρα, η συσκευή ανάβει και ξεκινά η παρασκευή του καφέ. Στο τέλος, ξεκινά ο κύκλος διατήρησης της θερμοκρασίας του καφέ και έπειτα σβήνει αυτόματα. Κατά τη φάση παρασκευής και διανομής του καφέ, η λυχνία LED του κουμπιού ON/OFF και το εικονίδιο «σταγόνας»  στην οθόνη είναι αναμμένα.

Όταν ξεκινά ο κύκλος διατήρησης της θερμοκρασίας του καφέ, η λυχνία LED κόκκινου χρώματος του διακόπτη ON/OFF αναβοσβήνει αργά και η μηχανή ηχεί 3 φορές. Τα εικονίδια στην οθόνη σβήνουν.

Το ωράριο της αυτόματης εκκίνησης της μηχανής μπορεί να τροποποιηθεί, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία ρύθμισης. Πιέστε για περίπου 3 δευτερόλεπτα το κουμπί με το εικονίδιο «Προγραμματισμός»  και έπειτα αλλάξτε την ώρα και τα λεπτά.

Η λειτουργία της «αυτόματης εκκίνησης» μπορεί να απενεργοποιηθεί, πιέζοντας μία φορά το κουμπί «Προγραμματισμός» και το εικονίδιο «ρολογιού»  σβήνει. Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.

ΠΩΣ ΝΑ ΦΡΟΝΤΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ

Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να την αποσυνδέετε από το φιν της πρίζας πριν από κάθε εργασία καθαρισμού και συντήρησης. Ελέγχετε πάντα ότι η μηχανή έχει κρυώσει.

- **Χωνί φίλτρου (G) και φίλτρο (H):** μετά από κάθε χρήση, πλύνετε το χωνί φίλτρου με χλιαρό νερό και απορρυπαντικό πιάτων που δεν περιέχει λειαντικές ουσίες. Ξεπλύνετε το φίλτρο μόνο κάτω από τρεχούμενο νερό. Στεγνώστε τα καλά με ένα μαλακό πανί. Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στο φίλτρο

πλέγματος.

Δεν ενδείκνυνται για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.

- **Αξροφύσιο ενστάλαξης (F):** καθαρίστε απαλά τον καταιονιστήρα που βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα του στηρίγματος φίλτρου με ένα μη λειαντικό σφουγγάρι.
- **Δοχείο (B):** ξεπλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό και στεγνώστε το εξωτερικά με ένα μαλακό πανί πριν το βάλετε ξανά στη θέση του. Δεν ενδείκνυνται για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- **Κανάτα (I):** μετά από κάθε χρήση, πλύνετε την κανάτα με χλιαρό νερό και απορρυπαντικό πιάτων που δεν περιέχει λειαντικές ουσίες. Ξεπλύνετε καλά για να μην αφήσετε υπολείμματα και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.
- Η κανάτα μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο πιάτων, αλλά τοποθετήστε τη στο επάνω καλάθι για να αποτρέψετε τη φθορά των θερμοπλαστικών μερών της κανάτας (κάλυμμα και λαβή) από τις υψηλές θερμοκρασίες που σημειώνονται κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.
Το κάλυμμα της κανάτας μπορεί να αφαιρεθεί για να διευκολυνθεί η πλύση.
 - Τραβήξτε προς τα πάνω το κάλυμμα για να απελευθερώσετε τους 2 πείρους από τη θέση τους.
 - Για να εισαγάγετε το κάλυμμα, ταιριάζετε τους 2 πείρους με τη θέση τους και σπρώξτε προς τα κάτω. (εικ. 13)
- **Σώμα μηχανής (A):** η εξωτερική επιφάνεια της συσκευής πρέπει να καθαρίζεται **ΜΟΝΟ** με ένα υγρό πανί και να στεγνώνεται καλά με ένα μαλακό πανί.
- Μη βυθίζετε ΠΟΤΕ το σώμα της καφετιέρας φίλτρου σε νερό ή άλλο υγρό.

Σημείωση: οποιαδήποτε άλλη εργασία συντήρησης πρέπει να γίνεται από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις

ΠΩΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΑ ΑΛΑΤΑ

Τα άλατα (ανθρακικό ασβέστιο) είναι αβλαβή φυσικά ορυκτά που βρίσκονται στο νερό.

Τα άλατα δεν είναι επιβλαβή για την υγεία, αλλά μπορεί να δώσουν στα ροφήματα μια δυσάρεστη γεύση.

Η συχνή συντήρηση βελτιώνει τη λειτουργική απόδοση της συσκευής. Αν χρησιμοποιείτε τακτικά την καφετιέρα φίλτρου (τουλάχιστον δύο γεμάτες κανάτες καφέ την ημέρα), θα πρέπει να αφαιρείτε τα άλατα από τη συσκευή κάθε 1-2 μήνες.

- Βάλτε στο δοχείο ένα μείγμα από 50% νερό και 50% λευκό ξύδι και θέστε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς να προσθέσετε το φίλτρο και τον άλεσμένο καφέ (ακολουθήστε τις οδηγίες στην παράγραφο «Χρήση της καφετιέρας φίλτρου»).
- Όταν όλο το μείγμα περάσει μέσα από το χωνί φίλτρου, η συσκευή σβήνει.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία για δεύτερη φορά, χρησιμοποιώντας το ίδιο μείγμα.
- Αφού τελειώσει αυτή η διαδικασία, ξεπλύνετε πολύ καλά κάτω από τρεχούμενο νερό την κανάτα, το δοχείο και το χωνί φίλτρου.
- Γεμίστε ξανά το δοχείο μόνο με νερό και θέστε τη συσκευή σε λειτουργία άλλες δύο φορές για να ξεπλύνετε καλά.
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα κατάλληλα προϊόντα ενάντια στα άλατα που διατίθενται στην αγορά. Σε αυτήν την περίπτωση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες στη συσκευασία του προϊόντος.

Όλες οι καφετιέρες φίλτρου που δεν λειτουργούν λόγω μη καθαρισμού των αλάτων εξαρούνται από την εγγύηση.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

Πρόβλημα:

- η οθόνη δεν ανάβει

Λύση:

- ελέγξτε ότι
- η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την πρίζα

Πρόβλημα:

- η συσκευή δεν λειτουργεί καλά ή το δοχείο νερού δεν αδειάζει τελείως.

Λύση:

- ελέγξτε ότι
- το φιλτράκι έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα,
- υπάρχει αρκετό νερό στο δοχείο,
- το δοχείο ή/και το χωνί φίλτρου και το φίλτρο δεν είναι φραγμένα από άλατα.

Πρόβλημα:

- ο καφές πέφτει πολύ αργά.

Λύση:

- ελέγξτε ότι
- το άλεσμα του καφέ δεν είναι πολύ λεπτό,
- το χωνί φίλτρου, το φίλτρο και η κανάτα έχουν εισαχθεί σωστά,
- το δοχείο ή/και το χωνί φίλτρου και το φίλτρο δεν είναι φραγμένα από άλατα.

Πρόβλημα:

- το νερό βγαίνει από το πίσω μέρος της μηχανής

Λύση:

- ελέγξτε ότι
- δεν έχει προστεθεί υπερβολική ποσότητα νερού στο δοχείο,
- το δοχείο έχει τοποθετηθεί σωστά.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Σε περίπτωση φθοράς, απώλειας ή ζημιάς, μπορείτε να αγοράσετε τα παρακάτω ανταλλακτικά από τον αντιπρόσωπο της Alessi:

- B** - Δοχείο νερού
- G** - Χωνί φίλτρου
- H** - Φίλτρο πλέγματος
- I** - Πυρίμαχη γυάλινη κανάτα
- L** - Κάλυμμα κανάτας
- Z** - Μεζούρα

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση δύο ετών από την ημερομηνία πώλησης. Η εγγύηση καλύπτει όλα τα κατασκευαστικά ελαττώματα, επομένως αποκλείονται ζημιές που προκαλούνται από τυχαίες προσκρούσεις και κακή χρήση.

H Alessi δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Στο τέλος του κύκλου ζωής της, μην απορρίπτετε τη συσκευή στο περιβάλλον, αλλά επικοινωνήστε με ένα συγκεκριμένο κέντρο ανακύκλωσης. Αποσυναρμολογήστε τα εξαρτήματα της συσκευής για να τα διαθέσετε σύμφωνα με τους κανονισμούς απόρριψης στη χώρα σας.

Το ΑΗΕΕ (WEEE) περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή αυτής της συσκευής προορίζονται για επαφή με τρόφιμα και συμμορφώνονται με τις νομικές απαιτήσεις

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Používání elektrických zařízení vždy vyžaduje dodržování obecných bezpečnostních pravidel, aby se snížilo riziko elektrických výbojů a/nebo úrazu. Tato pravidla zahrnují:

1. NEŽ ZAČNETE VÝROBEK POUŽÍVAT, POZORNĚ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. Uchovejte pro možnost konzultace po celou dobu používání výrobku.
2. Jakmile spotřebič rozbalíte, řádně zlikvidujte plastové obaly, které by mohly představovat riziko pro děti a postižené osoby.
3. TENTO VÝROBEK JE URČEN POUZE K DOMÁCÍMU POUŽITÍ.
Tento spotřebič nebyl navržen pro komerční používání.
4. Nepoužívejte výrobek ve venkovním prostředí.
5. UDRŽUJTE PŘÍSTROJ MIMO DOSAH DĚTÍ.
Spotřebič nedovolte používat dětem.
6. Neumísťujte kávovar na filtrovanou kávu nad zapnutý plynový či elektrický sporák nebo do jeho blízkosti, do trouby nebo do blízkosti zdrojů tepla.
7. Ověřte, zda napájecí proud odpovídá hodnotě uvedené na štítku umístěném na spodní části spotřebiče.
8. Spotřebič je vybaven krátkým kabelem. Nenechte kabel viset z okraje stolu nebo pracovní desky. Vyhněte se jakékoliv poloze s možností zakopnutí nebo uvíznutí.
9. Spotřebič vždy připojujte k proudové zásuvce s uzemněním.
10. Nepoužívejte adaptéry a/nebo prodlužovací kabely.
11. Neodpojujte zástrčku ze zásuvky taháním za kabel.
12. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s teplými povrchy jako jsou například varné plochy.
13. Aby se zamezilo riziku elektrických výbojů, neponořujte spotřebič, napájecí kabel nebo zástrčku do vody ani jiných tekutin.
14. Nechte spotřebič vychladnout a odpojte ho z elektrické sítě, když ho nepoužíváte, před namontováním nebo vyjmutím dílů a před provedením jakýchkoliv operací spojených s čištěním nebo údržbou.
15. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem.
16. Aby se zamezilo jakémukoliv nebezpečí, nepoužívejte výrobek s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, pokud spotřebič řádně nefunguje anebo byl nějakým způsobem poškozen. Za účelem revize nebo opravy nechte spotřebič zkontrolovat v nejbližším autorizovaném servisním středisku. V případě potřeby můžete kontaktovat společnost Alessi SpA na e-mailové adrese: help@alessi.com

17. Nikdy se nepokoušejte násilím otevřít tělo kávovaru.
18. Používání výrobcem nedoporučeného nebo nedodaného příslušenství může způsobit riziko požáru, elektrických výbojů a/nebo úrazu.
19. Spotřebič vždy umísťujte na rovnou a suchou plochu.
20. Pozor: nevhodné používání spotřebiče může způsobit potenciální úrazy.
Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům než ke kterým je určen: příprava kávy.
Společnost Alessi odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním (např. pozorné nepřechtení návodu k obsluze, nepovolená úprava jakékoliv části spotřebiče, nedodržení Důležitých bezpečnostních informací, použití neoriginálních náhradních dílů).
21. Nevkládejte nástroje do zásobníku na vodu.
22. Nepřesouvejte spotřebič, když je zapnutý.
23. Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma rukama.
24. Chcete-li spotřebič vypnout, stiskněte vždy tlačítko ON/OFF a odpojte zástrčku z elektrické zásuvky.
25. Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled či pokyny týkající se používání tohoto spotřebiče. Zvláštní pozornost se vyžaduje, když se spotřebič používá v blízkosti dětí anebo přímo dětmi. Děti musejí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nehrají.
26. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší, pokud jsou pod dohledem dospělé osoby a byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Čištění a údržbu spotřebiče nesmějí provádět děti mladší 8 let a bez dohledu dospělé osoby. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
27. Před uvedením spotřebiče do provozu vždy umístěte víko na zásobník, permanentní filtr, filtr a konvici do správné polohy.
28. Víko během provozu spotřebiče nezvedejte.
29. Nedotýkejte se horkých povrchů. Vždy používejte rukojeti a/nebo izolační chňapky
30. Povrch ohřívací plotny zůstane teplý i po použití. Nedotýkejte se proto tohoto povrchu, abyste zamezili popálení.
31. Po přípravě může káva v konvici zůstat dlouhou dobu teplá. Dávejte pozor, abyste se nespálili.
32. Konvice je navržena pouze pro použití s tímto kávovarem. Nikdy ji nepoužívejte na varných plochách, v troubě nebo mikrovlnné troubě. Abyste zamezili prasknutí, nepokládejte teplou konvici na mokrý nebo studený povrch. Pokud je poškozená, nepoužívejte ji.
33. Nikdy nenechávejte konvici prázdnou na ohřívací plotně, když je spotřebič zapnutý.
Konvice se může poškodit a prasknout.
34. Nenaplňujte zásobník nad uvedenou maximální hladinu.

35. Před uvedením spotřebiče do provozu vždy ověřte, zda je v zásobníku voda.
36. Spotřebič nelze aktivovat vnějším časovačem anebo jiným samostatným dálkovým ovládacím systémem.
37. Kávovar na filtrovanou kávu je během používání zakázáno umísťovat dovnitř nábytku.






**DOHLÍŽEJTE NA DĚTI A ZAJISTĚTE,
ABY SI S PŘÍSTROJEM NEHRÁLY**

**PŘÍSTROJ JE URČEN PRO DOMACÍ
AVNITŘNÍ POUŽITÍ.
UCHOVEJTE TYTO POKYNY**

WWW.ALESSI.COM

Kávovar na filtrovanou kávu „Plissé“ navrhl Michele De Lucchi v roce 2023 a je vyroben z vysoce odolné termoplastické pryskyřice. Výrobek byl testován a certifikován pro zaručení bezpečnosti spotřebitele.

POPIS KÁVOVARU NA FILTROVANOU KÁVU

- A - Tělo kávovaru
- B - Zásobník na vodu s odměrkou
- C - Víko zásobníku
- D - Držák filtru
- E - Víko držáku filtru
- F - Sprchový difuzor vody
- G - Permanentní filtr
- H - Síťový filtr s odměrkou
- I - Konvice z varného skla s odměrkou
- L - Kryt konvice;
- M - Rukojeť konvice
- N - Ohřívací plotna
- O - Displej
- P - Tlačítko zapnutí ON/OFF
- Q - Tlačítko nastavení HODINY 
- R - Tlačítko nastavení MINUT 
- S - Tlačítko Programování automatického spuštění 
- T - Tlačítko Snížení počtu šálek 
- U - Tlačítko Extra aroma 
- V - Napájecí kabel
- Z - Dávkovací lžička z termoplastické pryskyřice

(obr. 1)



POZOR!

**UDRŽUJTE ZAŘÍZENÍ MIMO
DOSAH DĚTÍ.
SPOTŘEBIČ JE URČEN K
DOMÁCÍMU POUŽITÍ VE
VNITŘNÍM PROSTŘEDÍ.**



POZOR!

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako např.:
 - v kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných profesionálních prostředích;
 - v malých průmyslových podnicích a na farmách;
 - v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech pro použití zákazníky;
 - v zařízeních typu „bed and breakfast“.

PRVNÍ POUŽITÍ

Jakmile výrobek vyjmete z obalu, zkontrolujte, zda jsou všechny jeho části neporušené.

Položte kávovar na filtrovanou kávu na rovnou a stabilní plochu. Teplou vodou a tekutým prostředkem na mytí nádobí umyjte konvici a držák filtru. Pečlivě je opláchněte pod proudem vody a osušte měkkým hadříkem.

Zásobník na vodu a filtr oplachujte pouze teplou vodou, aby nedošlo k alteraci chutě kávy.

Vnější povrch kávovaru čistěte POUZE vlhkým hadříkem, abyste odstranili případné zbytky prachu. (obr. 2)

Při prvním použití nechejte kávovar na filtrovanou kávu párkrát proběhnout bez naplnění mleté kávy (viz část „Používání kávovaru na filtrovanou kávu“). Ověřte, zda kabel nevisí volně z pracovní desky. (obr. 3)

NASTAVENÍ ČASU NA DISPLEJI

Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky. LED kontrolky na displeji se rozsvítí na cca 2 sekundy, poté se vypnou a na displeji se objeví přednastavený čas 12:00 hod.

Na 3 sekundy stiskněte současně tlačítko (h) (hodina - hour) a tlačítko (m) (minuta - minute), LED kontrolky uvádějící hodinu a minuty na displeji budou blikat. (obr. 4)

Na displeji se objeví nápis „12AM“ a „24“ pro volbu formátu zobrazování času. Stiskněte tlačítko (h) pro volbu formátu „12AM“ nebo stiskněte (m) pro volbu formátu „24“.

Po zvolení formátu zobrazování lze nastavit čas:

- stiskněte tlačítko (h) (hodina - hour), dokud se na displeji neobjeví správná hodina.

- stiskněte tlačítko (m) (minuta - minute), dokud se na displeji neobjeví správné minuty.

Během této operace budou LED kontrolky blikat.

Po uplynutí cca 5 sekund od ukončení nastavení se čas automaticky potvrdí a zobrazí na displeji.

POUŽÍVÁNÍ KÁVOVARU NA FILTROVANOU KÁVU

Kávovarem na filtrovanou kávu „Plissé“ lze připravit až 10 šálek kávy. Zásobník na vodu (B), filtr (H) a konvice z varného skla (I) zobrazují odměrku vyjádřenou v šálkách (cups). Objem 1 šálky je cca 150 ml.

Zásobník: minimální objem odpovídá 2 šálkám, maximální objem odpovídá 10 šálkám a je označen nápisem MAX.

- Naplňte zásobník přírodní vodou o pokojové teplotě. Za účelem této operace můžete zásobník vyjmout z místa svého uložení a naplnit ho pod vodovodním kohoutkem, anebo použít konvici z varného

skla dodanou s kávovarem. Pro nadzvednutí zásobníku sejměte nejprve víko, uchopte nádržku 2 rukama a vytáhněte směrem nahoru (obr. 5). Po naplnění umístěte zásobník na místo svého uložení a nasadte víko. Pamatujte si, že objem vody v zásobníku nesmí být nižší než minimální hladina, ani vyšší než maximální hladina. Pomocí odměrky viditelné na pravé straně zásobníku můžete snadno ověřit objem vody, kterou jste do něj vylili.



POZOR!

Kávovar na filtrovanou kávu je vybaven bezpečnostním zařízením, které neumožňuje jeho provoz v případě prázdného zásobníku.

Tento stav kávovar oznámí vydáním 10 zvukových signálů, světlo LED kontrolky tlačítka zapnutí ON/OFF bude svítit bílou barvou a blikat, a blikat bude i ikona „kapka“ na displeji. Stiskněte tlačítko ON/OFF pro vypnutí přístroje.

Před opětovným zapnutím kávovaru naplňte zásobník vodou.

Neplňte zásobník žádnou jinou kapalinou než je přírodní voda o pokojové teplotě.

- Nadzvedněte víko držáku filtru, ověřte správné vložení permanentního filtru a vložte dovnitř síťový filtr. (obr. 6)
- Vložte mletou kávu do filtru za použití dávkovací lžičky, která je součástí balení. (obr. 7)
Doporučujeme:
1 plnou dávkovací lžičku na každý šálek kávy.
Podle chuti můžete počet odměrek zvýšit nebo snížit a dosáhnout silnější nebo slabší kávy.

Používejte pouze kávu vhodnou pro tento typ kávovaru na filtrovanou kávu.

- Zavřete víko držáku filtru.
- Ověřte, zda je konvice správně umístěna na ohřívací plotně.
- Jedenkrát stiskněte tlačítko zapnutí ON/OFF, aby se kávovar uvedl do provozu. (obr. 8)
- Světlo LED kontrolky červené barvy tlačítka zapnutí ON/OFF se zapne a uslyšíte 1 zvukový signál. Na displeji se objeví a zůstane svítit po celou dobu přípravy kávy i ikona „kapka“. Po ukončení přípravy kávy kávovar vydá 3 zvukové signály a ikona „kapka“ vypne.
- Dřív než konvici vyjmete, počkejte několik minut, dokud veškerá voda neprojde přes mletou kávu do konvice z varného skla.
- Poté můžete konvici nadzvednout z ohřívací plotny a nalít kávu do šálků.

Pokud kávu hned nepijete nebo nespotebujete, položte konvici na ohřívací plotnu, která bude udržovat optimální teplotu kávy. Světlo LED kontrolky červené barvy tlačítka zapnutí ON/OFF bude pomalu blikat a uvádět, že byl zahájen cyklus udržování teploty kávy. Ikony na displeji jsou vypnuté.

Cyklus udržování teploty kávy trvá cca 30 minut, poté se kávovar automaticky vypne.

Uslyšíte 1 zvukový signál a světlo LED kontrolky tlačítka zapnutí ON/OFF se vypne.

Pokud chcete cyklus udržování teploty kávy přerušit, jedenkrát stiskněte tlačítko zapnutí ON/OFF.

- Když je kávovar vypnutý a studený, můžete nadzvednout víko držáku filtru, vyjmout filtr z permanentního filtru a vyhodit použitou mletou kávu. Permanentní filtr a filtry jsou vybaveny malým uchem pro snadné uchopení při jejich vyjímání z držáku.

Pokud chcete provoz kávovaru přerušit před ukončením cyklu přípravy kávy, jedenkrát stiskněte tlačítko zapnutí ON/OFF.

Kávovar i světlo LED kontrolky tlačítka zapnutí se vypnou. Spotřebič vydá 1 zvukový signál.



POZOR!

Tento kávovar je vybaven systémem „Drip-stop“ (ventil pro automatické zastavení odkapávání), který zamezuje pádu kapek kávy na ohřívací plotnu po vyjmutí konvice ze spotřebiče.

- Nevyjímejte konvici z ohřívací plotny během procesu přípravy kávy.
- Nenechávejte konvici prázdnou anebo s malým množstvím kávy, které se může v krátkém čase vypařit, na ohřívací plotně, když je spotřebič zapnutý. Konvice se může nenávratně poškodit. Tepelné šoky mohou konvici popraskat. Před naplněním teplé kávy vždy počkejte na vychlazení konvice na pokojovou teplotu.
- Ohřívací plotna, permanentní filtr a filtr dosahují během procesu přípravy kávy vysoké teploty. NIKDY se jich nedotýkejte hned po použití spotřebiče, počkejte na jejich vychlazení.
- Aby nedošlo k popálení, během provozu nepokládejte ruce na výstupní otvory páry na víko držáku filtru
- Nikdy nezapomeňte vyjmout zástrčku z elektrické zásuvky, když kávovar nepoužíváte.
- Před opětovným zapnutím kávovaru vždy počkejte na jeho vychlazení.

DALŠÍ FUNKCE KÁVOVARU NA FILTROVANOU KÁVU

„4 šálky“

Pokud chcete připravit menší počet šálek kávy, můžete použít tlačítko s ikonou „šálek“ ☕. Kávovar na filtrovanou kávu „Plissé“ připraví místo 10 šáleků kávy pouze 4.

Když je funkce zvolená, na displeji lze vidět její ikonu.

Po přípravě kávovaru stiskněte tlačítko s ikonou „šálek“ ☕ a poté stiskněte tlačítko zapnutí ON/OFF pro zapnutí spotřebiče. Světlo LED kontrolky tlačítka zapnutí svítí a na displeji je rozsvícena ikona „šálek“ ☕ a ikona „kapka“ 💧 (začátek přípravy kávy). (obr. 9)

Po ukončení cyklu přípravy kávy se ikony a LED kontrolka tlačítka zapnutí ON/OFF vypnou.

„Aroma Plus“

Chcete-li dosáhnout intenzivnější aroma kávy, použijte tlačítko s ikonou „kávové zrno“ 🌾.

Sprchový difuzor vydává vodu pomaleji, voda prosycuje mletou kávu pomaleji a chuť připravené kávy je intenzivnější.

Když je funkce zvolená, na displeji lze vidět její ikonu.

Po přípravě kávovaru stiskněte tlačítko s ikonou „kávové zrno“ 🌾 a poté stiskněte tlačítko zapnutí ON/OFF pro zapnutí spotřebiče. Světlo LED kontrolky tlačítka zapnutí svítí a na displeji je rozsvícena ikona „kávové zrno“ 🌾 a ikona „kapka“ 💧 (obr. 10).

Po ukončení cyklu přípravy kávy se ikony a LED kontrolka tlačítka zapnutí ON/OFF vypnou.

„4 šálky a Aroma Plus“

Kávovar na filtrovanou kávu „Plissé“ umožňuje nastavit menší množství šálek s intenzivnějším aromatem. Po přípravě kávovaru stiskněte

tlačítko s ikonou „šálek“ ☕, poté tlačítko s ikonou „kávové zrno“ 🌾 a následně stiskněte tlačítko ON/OFF pro zapnutí spotřebiče. Ikony a světlo LED kontrolky tlačítka zapnutí budou svítit. Na displeji se objeví i ikona „kapka“ 💧. (obr. 11)

Po ukončení přípravy kávy se všechny ikony a LED kontrolka tlačítka zapnutí ON/OFF vypnou.

„Automatický start“

Kávovar na filtrovanou kávu „Plissé“ lze naprogramovat tak, abyste svou kávu měli připravenou hned po probuzení.



POZOR!

Pozor: před nastavením automatického startu nikdy nezapomeňte připravit kávovar vložением kávy do filtru a vody do zásobníku. Konvici vždy položte na ohřívací plotnu. (Viz část „Používání kávovaru na filtrovanou kávu“).

- Stiskněte tlačítko „Programování“, s ikonou „hodinky“ 🕒. Světla LED kontrolky, která uvádějí hodiny a minuty přítomné na displeji, začnou blikat. Po uplynutí několika sekund se vypnou a na displeji se jako předvolený čas objeví nápis 8:00 hod.
- Pro nastavení požadovaného času stiskněte tlačítko 🕒, dokud se na displeji neobjeví správná hodina a poté stiskněte tlačítko 🕒 pro nastavení minut. Během této operace budou LED kontrolky blikat.
- Po ukončení nastavení počkejte cca 5 sekund, čas nastavený pro automatické spuštění se

automaticky potvrdí.

- Po uplynutí dalších 5 sekund se na displeji znovu objeví aktuální čas. Na displeji zůstane zapnutá ikona „hodinky“ 🕒, která připomíná nastavení automatického startu na kávovar. (obr. 12)

Ve stanoveném čase se spotřebič zapne a zahájí přípravu kávy.

Po ukončení se spustí cyklus udržování teploty kávy a poté se kávovar automaticky vypne. Během fáze přípravy kávy bude světlo LED kontrolky tlačítka ON/OFF a ikona „kapka“ 💧 na displeji svítit.

Po zahájení cyklu udržování teploty kávy bude světlo LED kontrolky červené barvy tlačítka zapnutí ON/OFF pomalu blikat a kávovar vydá 3 zvukové signály. Ikony na displeji jsou vypnuté.

Čas automatického startu kávovaru lze upravit opakováním nastavení. Na cca 3 sekundy stiskněte tlačítko s ikonou „Programování“ 🕒 a poté upravte hodiny a minuty.

Funkci „automatický start“ lze vypnout jedním stisknutím tlačítka „Programování“ a ikona „hodinky“ 🕒 se vypne.

Na displeji se objeví aktuální čas.

PÉČE O KÁVOVAR NA FILTROVANOU KÁVU

Spotřebič vždy vypněte a odpojte zástrčku z elektrické zásuvky před každým čištěním a údržbou. Vždy ověřte, zda je spotřebič vychlazený.

- **Permanentní filtr (G) a filtr (H):** po každém použití umyjte permanentní filtr vlažnou vodou a čisticím přípravkem na mytí

nádobí, který neobsahuje abrazivní látky. Filtr oplachujte pouze pod proudem vody. Důkladně je osušte měkkým hadříkem. Dávejte pozor, abyste síťový filtr nepoškodili. Není vhodný pro mytí v myčce nádobí.

- **Sprchový difuzor (F):** spršku umístěnou pod víkem držáku filtru opatrně vyčistěte neabrazivní houbičkou.
- **Zásobník (B):** opláchněte pod proudem vody a osušte ze vně měkkým hadříkem dřív, než ho vložíte na místo svého uložení. Není vhodný pro mytí v myčce nádobí.
- **Konvice (I):** po každém použití umyjte konvici vlažnou vodou a čisticím přípravkem na mytí nádobí, který neobsahuje abrazivní látky. Dobře opláchněte, aby v ní nezůstali zbytky čisticího přípravku a osušte měkkým hadrem.
- Konvici lze mýt v myčce nádobí, avšak umístěte ji do horního koše, aby se zamezilo poškození částí konvice vyrobených z termoplastického materiálu (kryt a rukojeť) vysokými teplotami během cyklu mytí.
Kryt konvice lze pro usnadnění mytí odpojit.
 - Vytáhněte kryt směrem nahoru pro uvolnění 2 malých čepů z jejich místa uložení.
 - Při vkládání krytu nechte 2 malé čepy dolehnout do jejich míst uložení a zatlačte směrem dolů. (obr. 13)
- **Tělo kávovaru (A):** vnější povrch spotřebiče čistěte **POUZE** vlhkým hadříkem a důkladně osušte měkkým hadříkem.
- **NIKDY neponořujte tělo kávovaru na filtrovanou kávu do vody ani jiných tekutin.**

Poznámka: jakýkoliv jiný zásah údržby musí být proveden autorizovaným servisním střediskem.

ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE

Vodní kamen (uhličitan vápenatý) je neškodný přírodní minerál přítomný ve vodě.

Vodní kamen není pro zdraví škodlivý, nicméně nápojům může dodat nepříjemnou chuť.

Častá údržba zlepšuje funkční výkony spotřebiče. Používáte-li kávovar na filtrovanou kávu pravidelně (alespoň dvě plné konvice kávy denně), odstraňujte vodní kámen ze spotřebiče jednou za 1-2 měsíce.

- Do zásobníku nalijte směs 50% vody a 50% bílého octu a zapněte spotřebič bez vložení filtru a mleté kávy (dodržujte pokyny uvedené v části „Používání kávovaru na filtrovanou kávu“).
- Jakmile celá směs proteče přes permanentní filtr, spotřebič se vypne.
- Za použití stejné směsi zopakujte výše uvedený postup znovu.
- Po ukončení této operace konvici, zásobník a permanentní filtr důkladně opláchněte pod proudem vody.
- Zásobník znovu naplňte vodou a zapněte spotřebič znovu dvakrát pro důkladné propláchnutí.
- Můžete použít i příslušné volně dostupné přípravky k odstraňování vodního kamene. V daném případě pozorně dodržujte pokyny uvedené na obalu přípravku.

Na kávovary, které nefungují z důvodu neodstranění vodního kamene, se záruka nevztahuje.

PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

Problém:

- displej se nezapne

Řešení:

- ověřte, zda
- spotřebič je zapojený do elektrické zásuvky

Problém:

- spotřebič nefunguje správně anebo zásobník na vodu se zcela nevyprázdňuje.

Řešení:

- ověřte, zda
- zástrčka je řádně zapojená do elektrické zásuvky;
- v zásobníku je dostatek vody;
- zásobník a/nebo permanentní filtr a filtr nejsou zanesené vodním kamenem.

Problém:

- káva odkapává velice pomalu.

Řešení:

- ověřte, zda
- káva není namletá příliš jemno;
- permanentní filtr, filtr a konvice jsou vloženy správně;
- zásobník a/nebo permanentní filtr a filtr nejsou zanesené vodním kamenem.

Problém:

- voda vytéká ze zadní části kávovaru

Řešení:

- ověřte, zda
- do zásobníku nebyl vylitý nadměrný objem vody;
- zásobník je umístěn správně.

NÁHRADNÍ DÍLY

V případě opotřebení, ztráty nebo poškození si můžete u svého prodejce značky Alessi zakoupit tyto náhradní díly:

- B - Zásobník na vodu
- G - Permanentní filtr
- H - Síťový filtr
- I - Konvice z varného skla
- L - Kryt konvice
- Z - Dávkovací lžička

ZÁRUKA

Na tento výrobek se vztahuje dvouletá záruka od data prodeje. Záruka se vztahuje na všechny výrobní vady, a jsou tedy vyloučeny škody způsobené náhodným pádem nebo špatným zacházením.

Společnost Alessi odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním.

ZÁRUKA je součástí balení.

LIKVIDACE

Po skončení životnosti nevyhazujte přístroj do životního prostředí, ale obraťte se na specializované středisko pro likvidaci odpadů.

Jednotlivé díly demontujte, aby bylo možné je zlikvidovat v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi.

Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) je součástí balení.

KONTAKT S POTRAVINAMI

Materiály použité pro výrobu tohoto přístroje jsou určeny pro kontakt s potravinami a splňují zákonné požadavky.

WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

Użytkowanie urządzeń elektrycznych zawsze wymaga zachowania ogólnych środków ostrożności, aby ograniczyć ryzyko porażenia elektrycznego i/lub obrażeń ludzi.

Te środki bezpieczeństwa wymieniono poniżej:

1. PRZED UŻYCIEM PRODUKTU UWAGNIE PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. Zachować ją i korzystać z niej przez cały okres użytkowania produktu.
2. Po rozpakowaniu urządzenia prawidłowo usunąć plastikowe woreczki, które mogą stwarzać zagrożenie dla dzieci i dla osób niepełnosprawnych.
3. TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. Urządzenie nie zostało stworzone do celów komercyjnych.
4. Nie używać produktu na zewnątrz.
5. URZĄDZENIE PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI. NIE pozwalać dzieciom korzystać z urządzenia.
6. Nie stawiać ekspresu przelewowego na lub w pobliżu zapalonych palników gazowych lub elektrycznych, w piekarniku lub w pobliżu źródeł ciepła.
7. Sprawdzić, czy prąd zasilania odpowiada jego wartości podanej na tabliczce znamionowej znajdującej się na spodzie urządzenia.
8. Urządzenie jest wyposażone w krótki kabel. Nie dopuścić, aby kabel zwisał poza krawędź stołu lub blatu. Unikać miejsc, w których można się o niego potknąć lub zaplątać.
9. Urządzenie należy zawsze podłączać do gniazdka elektrycznego z uziemieniem.
10. Nie używać adapterów ani przedłużaczy.
11. Nie ciągnąć za przewód, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
12. Nie pozwolić, aby kabel stykał się z gorącymi powierzchniami, takimi jak płyty grzewcze.
13. Aby nie dopuścić do porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzać kabla zasilającego lub wtyczki w wodzie, ani w żadnym innym płynie.
14. Poczekać, aż urządzenie ostygnie i odłączyć je od sieci elektrycznej, gdy nie jest używane, przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed wykonaniem wszelkich prac czyszczących lub konserwacyjnych.
15. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta lub w autoryzowanym punkcie serwisowym.
16. Aby nie dopuścić do jakichkolwiek zagrożeń, nie używać produktu jeżeli kabel lub wtyczka są uszkodzone lub jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, lub jeżeli zostało

uszkodzone w jakikolwiek sposób. Zanieść urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego, aby oddać je do naprawy lub przeglądu. W razie potrzeby kontaktować z firmą Alessi SpA za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adresem: help@alessi.com

17. Nigdy nie otwierać korpusu ekspresu na siłę.
18. Stosowanie akcesoriów niezalecanych lub niedostarczanych przez producenta może grozić pożarem, porażeniem elektrycznym i/lub obrażeniami.
19. Ustawić urządzenie na płaskiej i suchej powierzchni.
20. Uwaga: niewłaściwe użytkowanie urządzenia może doprowadzić do obrażeń. Nie używać urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone: do parzenia kawy. Firma Alessi nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. niedokładne przeczytanie Instrukcji obsługi, wprowadzanie zmian w częściach urządzenia, nieprzestrzeganie Ważnych informacji dotyczących bezpieczeństwa, stosowanie nieoryginalnych części zamiennych).
21. Nie wkładać narzędzi do zbiornika na wodę.
22. Nie przenosić urządzenia podczas jego pracy.
23. Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami.
24. Aby wyłączyć urządzenie, nacisnąć przycisk ON/OFF i odłączyć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
25. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, psychicznych, sensorycznych i umysłowych lub przez osoby bez doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub odpowiednio instruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy szczególnie nadzorować urządzenie, gdy jest ono używane w pobliżu lub bezpośrednio przez dzieci. Należy pilnować dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem.
26. To urządzenie może być używane przez dzieci, które ukończyły 8 rok życia, pod warunkiem, że są one nadzorowane przez osobę dorosłą i po przekazaniu im instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją one związane z nim niebezpieczeństwa. Nie wolno powierzać czyszczenia i konserwacji dzieciom w wieku poniżej 8 lat ani bez nadzoru osoby dorosłej. Urządzenie i kabel zasilający powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku.
27. Przed użyciem urządzenia należy zawsze zamknąć pokrywę zbiornika, a uchwyt filtra, filtr i dzbanek ustawić we właściwej pozycji.
28. Podczas parzenia kawy nie otwierać pokrywy.
29. Nie dotykać gorących powierzchni. Używać zawsze izolowane uchwyty i/lub łapki
30. Powierzchnia płyty grzewczej pozostaje ciepła również po zakończeniu użytkowania. Dlatego nie należy dotykać jej powierzchni, aby uniknąć oparzeń.
31. Kawa w dzbanku może pozostawać gorąca przez długi czas po przygotowaniu. Należy

uważać, aby się nie poparzyć.

32. Dzbaneł jest przeznaczony wyłącznie do użytku z tym ekspresem do kawy. Nigdy nie stawiać go na płytach grzewczych, w piekarniku lub w kuchence mikrofalowej. Aby uniknąć pęknięcia, nie stawiać gorącego dzbanka na zimnej lub mokrej powierzchni. Nie używać dzbanka, jeżeli jest uszkodzony.
33. Nigdy nie zostawiać pustego dzbanka na płycie grzewczej, gdy ekspres do kawy jest włączony. Dzbaneł może zostać uszkodzony i pęknąć.
34. Nie napełniać zbiornika powyżej wskazanego maksymalnego poziomu napełnienia.
35. Przed włączeniem urządzenia zawsze sprawdzić, czy zbiornik został napełniony.
36. Urządzenie nie może być uruchamiane za pomocą programatora czasowego lub osobnego systemu zdalnego sterowania.
37. Ekspresu przelewowego nie wolno umieszczać w szafce podczas użytkowania.

**NADZOROWAĆ DZIECI, ABY MIEĆ
PEWNOŚĆ, ŻE NIE BAWIĄ SIĘ
URZĄDZENIEM**

**URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE
DO UŻYTKU DOMOWEGO,
WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ**

**NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ
INSTRUKCJĘ**

WWW.ALESSI.COM

Ekspres przelewowy „Plissé”, zaprojektowany przez Michele De Lucchi w roku 2023, został wykonany z wysoko wytrzymałej żywiczy termoplastycznej.

Produkt został przetestowany i uzyskał certyfikat gwarantujący bezpieczeństwo konsumenta.

OPIS EKSPRESU PRZELEWOWEGO

- A - Korpus ekspresu do kawy
- B - Zbiornik na wodę z podziałką
- C - Pokrywka do zbiornika
- D - Obudowa filtra
- E - Pokrywka obudowy filtra
- F - Dyfuzor wody kroplowej
- G - Uchwyt filtra
- H - Filtr siatkowy z podziałką
- I - Dzbaneł ze szkła hartowanego z podziałką
- L - Pokrywka dzbanka;
- M - Uchwyt dzbanka
- N - Płyta grzewcza
- O - Wyświetlacz
- P - Przycisk ON/OFF
- Q - Przycisk do ustawiania GODZINY (h)
- R - Przycisk do ustawiania MINUT (m)
- S - Przycisk do programowania automatycznego startu
- T - Przycisk zmniejszenia liczby filiżanek (☺)
- U - Przycisk Intensywnego Aromatu (Ⓢ)
- V - Kabel zasilający
- Z - Miarka do kawy z żywiczy termoplastycznej (rys. 1)



OSTROŻNIE!

URZĄDZENIE PRZECHOWYWAĆ
POZA ZASIĘGIEM DZIECI.
URZĄDZENIE JEST
PRZEZNACZONE DO UŻYTKU
DOMOWEGO WEWNĄTRZ
POMIESZCZEŃ.



OSTROŻNIE!

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - w pomieszczeniach przeznaczonych do gotowania, zastrzeżonych dla personelu sklepowego, w biurach oraz w innych miejscach wykonywania prac profesjonalnych;
 - w małych zakładach i gospodarstwach,
 - użytkowanie przez klientów hoteli, moteli oraz innych lokali o charakterze mieszkalnym;
 - w lokalach typu bed and breakfast.

PIERWSZE UŻYCIE

Po wyjęciu produktu z opakowania sprawdzić, czy żadna z jego części nie jest uszkodzona.

Ustawić ekspres przelewowy na płaskiej i stabilnej powierzchni. Umyć dzbanek i obudowę filtra w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do naczyń. Dokładnie je opłukać pod bieżącą wodą i osuszyć miękką ściereczką. Zbiornik na wodę i filtr płukać wyłącznie w gorącej wodzie, aby nie zmienić smaku kawy. Zewnętrzną powierzchnię obudowy ekspresu należy czyścić WYŁĄCZNIE wilgotną ściereczką, aby usunąć ewentualny kurz. (rys. 2)

Przy pierwszym użyciu ekspresu przelewowego zaleca się kilkakrotnie przepuścić przez niego wodę bez kawy mielonej, aby przepłukać urządzenie (patrz rozdział „Korzystanie z ekspresu przelewowego”). Sprawdzić, czy kabel nie zwisa poza krawędź powierzchni na której stoi ekspres. (rys. 3)

USTAWIANIE GODZINY NA WYŚWIETLACZU

Włóżyc wtyczkę do gniazdka elektrycznego.

Diody LED wyświetlacza zaświecą się na około 2 sekundy, następnie gasną, a na wyświetlaczu pojawia się 12:00, jako godzina domyślnie ustawiona. Jednocześnie naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy przycisk (h) (godzina - hour) i przycisk (m) (minuty - minute). Diody wskazujące na wyświetlaczu godziny i minuty będą migać. (rys. 4)

Na wyświetlaczu pojawiają się „12AM” i „24”, aby wybrać żądany format wyświetlania godziny. Naciśnięcie przycisk (h), aby wybrać „12AM” lub naciśnięcie (m), aby wybrać „24”.

Po wybraniu formatu godziny, można przystąpić do jej ustawiania:

- naciśnięcie przycisk (h) (godzina - hour), aż na wyświetlaczu pojawi się właściwa godzina.

- naciśnięcie przycisk (m) (minuty - minute), aż na wyświetlaczu pojawią się właściwe minuty.

Podczas tej operacji diody LED migają. Po około 5 sekundach od zakończenia ustawiania czas zostanie automatycznie potwierdzony i pojawi się na wyświetlaczu.

KORZYSTANIE Z EKSPRESU PRZELEWOWEGO

Ekspres przelewowy „Plissé” może przygotować do 10 filiżanek kawy. Zbiornik na wodę (B), filtr (H) i szklany dzbanek (I) posiadają podziałkę wyrażoną w „cups” (filiżankach). Pojemność 1 „cup” wynosi około 150 ml. Zbiornik: minimalna pojemność odpowiada 2 „cups”, maksymalna pojemność odpowiada 10 „cups” (filiżankom), oznaczona jako MAX.

- Napełnić zbiornik wodą o temperaturze pokojowej. W tym celu można wyjąć zbiornik z gniazda i napełnić go pod kranem lub użyć szklanego dzbanka dołączonego do ekspresu. Aby podnieść zbiornik, należy najpierw zdjąć pokrywkę, chwycić zbiornik 2 rękami i pociągnąć go do góry (rys. 5). Po napełnieniu umieścić zbiornik w gnieździe i nałożyć pokrywkę. Pamiętaj, że ilość wody w zbiorniku nie może być mniejsza niż poziom minimalny ani wyższa niż poziom maksymalny. Podziałka widoczna po prawej stronie zbiornika pozwala łatwo sprawdzić ilość wody wlanej do zbiornika.



OSTROŻNIE!

Ekspres przelewowy został wyposażony w urządzenie zabezpieczające, które uniemożliwia jego uruchomienie z pustym zbiornikiem.

Aby ostrzec o tej anomalii, ekspres emituje 10 sygnałów dźwiękowych, dioda LED przycisku ON/OFF świeci na biało i miga, jak również na wyświetlaczu miga ikona „kropki”. Naciśnięcie przycisk ON/OFF, aby wyłączyć urządzenie. Przed ponownym uruchomieniem ekspresu napełnić zbiornik wodą. Do zbiornika na wodę NIE można wlewać płynów innych niż woda w temperaturze pokojowej.

- Podnieść pokrywkę obudowy filtra, sprawdzić, czy uchwyt filtra został prawidłowo włożony, a następnie umieścić w nim filtr siatkowy. (rys. 6)
- Za pomocą dołączonej do opakowania marki wsypać do filtra zmieloną kawę. (rys. 7)

Zaleca się:
1 pełną miarkę na filiżankę kawy. W zależności od gustu, można zwiększyć lub zmniejszyć liczbę miarek, aby uzyskać odpowiednio mocniejszą lub lżejszą kawę.

Używać wyłącznie kawy odpowiedniej do ekspresu przelewowego.

- Zamknąć pokrywkę obudowy filtra.
- Sprawdzić, czy dzbanek jest prawidłowo postawiony na płycie grzewczej.
- Naciśnięcie jeden raz przycisk ON/OFF, aby uruchomić ekspres. (rys. 8)
- Zaświeci się czerwona dioda LED przycisku ON/OFF i słychać 1 sygnał dźwiękowy.

Na wyświetlaczu pojawia się również ikona „kropki”, która pozostaje podświetlona przez cały czas przygotowywania i parzenia kawy. Po zakończeniu parzenia, ekspres emituje 3 sygnały dźwiękowe, a ikona „kropki” gaśnie.

- Przed wyjęciem dzbanka należy odczekać kilka minut, aby woda przepłynęła przez zmieloną kawę i przesączyla się do szklanego dzbanka.
- Następnie można zdjąć dzbanek z płyty grzewczej i wlać kawę do filiżanek.

Jeśli kawa nie zostanie wypita od razu, pozostawienie dzbanka na płycie grzewczej pozwoli ją utrzymać w optymalnej temperaturze. Czerwona dioda LED przycisku ON/OFF miga powoli i wskazuje, że rozpoczął się cykl utrzymywania temperatury kawy. Ikony na wyświetlaczu są zgaszone. Cykl utrzymywania temperatury kawy trwa około 30 minut, po czym ekspres automatycznie się wyłącza. Zostanie to zasygnalizowane 1 sygnałem dźwiękowym, a dioda LED przycisku ON/OFF zgaśnie.

Jeśli chce się przerwać cykl podgrzewania kawy, wystarczy jeden raz naciśnięcie przycisk ON/OFF.

- Po wyłączeniu i ostygnięciu ekspresu można podnieść pokrywkę obudowy filtra, wyjąć filtr z uchwytu filtra i wyrzucić zużyta kawę. Uchwyt filtra i filtr są wyposażone w mały uchwyt, który ułatwia chwytanie podczas wyjmowania ich z obudowy.

Jeśli chce się wyłączyć ekspres przed zakończeniem cyklu parzenia kawy, naciśnięcie jeden raz przycisk ON/OFF. Ekspres wyłącza się, a dioda LED na przycisku ON/OFF zgaśnie. Urządzenie emituje 1 sygnał dźwiękowy.



OSTROŻNIE!

Omawiany ekspres przelewowy został wyposażony w system „Drip-stop” (automatyczny zawór zapobiegający kapaniu), który zapobiega spadaniu kropel kawy na podstawę grzewczą po wyjęciu dzbanka z urządzenia.

- NIE wyjmować dzbanka z płyty grzewczej podczas procesu parzenia kawy.
- Nie pozostawiać pustego dzbanka lub z niewielką ilością kawy na płycie grzewczej, która przy włączonym ekspresie mogłaby w krótkim czasie całkowicie wyparować. Dzbanek może zostać nieodwracalnie uszkodzony. Szok termiczny może spowodować pęknięcie dzbanka. Przed waniem gorącej kawy należy zawsze poczekać, aż dzbanek ogrzeje się do temperatury pokojowej.

- Podczas procesu parzenia kawy płyta grzewcza, uchwyt filtra i filtr osiągają wysokie temperatury. NIGDY nie dotykać ich krótko po użyciu urządzenia, lecz poczekać, aż ostygną.
- Aby uniknąć poparzeń, podczas pracy ekspresu NIE NALEŻY zbliżać dłoni do otworów wylotowych pary w pokrywie obudowy filtra.
- Jeśli ekspres nie pracuje, należy zawsze pamiętać o wyjęciu wtyczki z gniazdka elektrycznego.
- Przed ponownym uruchomieniem ekspresu należy zawsze poczekać, aż ostygnie.

INNE FUNKCJE EKSPRESU PRZELEWOWEGO

„4 filiżanki”

Jeśli chce się przygotować mniejszą liczbę filiżanek kawy, można użyć przycisku z ikoną „filiżanki” ☕. Ekspres przelewowy Plissé zamiast przygotować 10 filiżanek kawy przygotowuje tylko 4 filiżanki. Po wybraniu funkcji ikona pojawi się na wyświetlaczu.

Po przygotowaniu ekspresu, nacisnąć przycisk z ikoną „filiżanki” ☕, a następnie nacisnąć przycisk ON/OFF, aby uruchomić urządzenie. Dioda LED przycisku ON/OFF jest zaświecona, a na wyświetlaczu pojawia się ikona „filiżanki” ☕ oraz ikona „kropli” 💧 (początek parzenia). (rys. 9)
Po zakończeniu cyklu parzenia kawy gasną zarówno ikony, jak i dioda LED przycisku ON/OFF.

„Aroma Plus”

Aby uzyskać kawę o bardziej intensywnym aromacie, należy użyć przycisku z ikoną „ziarenka kawy” ☕. Dyfuzor kroplowy wolniej dozjuje wodę, która z kolei wolniej przenika przez zmieloną kawę, a dzięki temu

smak kawy staje się intensywniejszy. Po wybraniu funkcji, na wyświetlaczu pojawia się ikona. Po przygotowaniu ekspresu, nacisnąć przycisk z ikoną „ziarenka kawy” ☕, a następnie nacisnąć przycisk ON/OFF, aby uruchomić urządzenie. Dioda LED przycisku ON/OFF jest zaświecona, a na wyświetlaczu pojawia się ikona „ziarenka kawy” ☕ oraz ikona „kropli” 💧 (rys. 10).
Po zakończeniu cyklu parzenia kawy gasną zarówno ikony, jak i dioda LED przycisku ON/OFF.

„4 filiżanki i Aromat Plus”

Ekspres przelewowy Plissé pozwala na ustawienie mniejszej liczby filiżanek i uzyskanie bardziej intensywnego aromatu.

Po przygotowaniu ekspresu należy nacisnąć przycisk z ikoną „filiżanki” ☕, następnie przycisk z ikoną „ziarenka kawy” ☕ i wreszcie przycisk ON/OFF, aby uruchomić urządzenie. Ikony i dioda LED przycisku ON/OFF będą się świecić. Na wyświetlaczu pojawi się również ikona „kropli” 💧. (rys. 11)

Po zakończeniu parzenia kawy gasną zarówno ikony, jak i dioda LED przycisku ON/OFF.

„Automatyczny start”

Ekspres przelewowy Plissé można zaprogramować tak, aby kawa była gotowa tuż po przebudzeniu.



OSTROŻNIE!

Uwaga: przed ustawieniem automatycznego startu należy zawsze pamiętać o przygotowaniu ekspresu, umieszczając w filtrze kawę a w zbiorniku wodę. Dzbanek powinien być zawsze ustawiony na płycie grzewczej. (Patrz punkt „Korzystanie z ekspresu przelewowego”).

- Nacisnąć przycisk „Programowanie” z ikoną „zegara” ⌚. Diody LED wskazujące godzinę i minuty migają na wyświetlaczu. Po kilku sekundach gasną, a na wyświetlaczu pojawia się godzina 8:00, ustawiona jako domyślna.
- Aby zaprogramować godzinę, nacisnąć przycisk ⏸, aż na wyświetlaczu pojawi się prawidłowa godzina. Następnie, aby ustawić minuty, wykonać te same czynności, naciskając przycisk ⏸. Podczas tej operacji diody LED migają.
- Po zakończeniu programowania należy odczekać około 5 sekund, a ustawiona godzina automatycznego startu zostanie potwierdzona automatycznie.
- Po kolejnych 5 sekundach na wyświetlaczu ponownie pojawi się bieżąca godzina. Na wyświetlaczu pozostaje zaświecona ikona „zegara” ⌚, aby poinformować, że w ekspresie zaprogramowano automatyczny start. (rys. 12)

O zadanej godzinie urządzenie włącza się i rozpoczyna parzenie kawy. Po zakończeniu parzenia rozpoczyna się cykl utrzymania temperatury kawy, a następnie zostaje automatycznie wyłączony. Podczas przygotowywania i parzenia kawy świeci się dioda LED przycisku ON/OFF oraz ikona „kropli” 💧 na wyświetlaczu.

Po rozpoczęciu cyklu utrzymywania temperatury kawy, czerwona dioda LED przycisku ON/OFF będzie powoli migać, a ekspres wyemituje 3 sygnały dźwiękowe. Ikony na wyświetlaczu są zgaszone.

Godzinę automatycznego startu ekspresu można zmieniać, ponownie programując zegar. Nacisnąć przycisk z ikoną „Programowanie” ⌚ i przytrzymać przez około 3 sekundy, a

następnie zmienić godzinę i minuty.

Funkcję „automatycznego startu” można wyłączyć, naciskając jeden raz przycisk „Programowanie”, ikona „zegara” ⌚ zgaśnie. Na wyświetlaczu pojawi się aktualna godzina.

JAK DBAĆ O EKSPRES PRZELEWOWY

Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji urządzenie musi być wyłączone, a wtyczka wyjęta z gniazdka elektrycznego. Należy zawsze sprawdzić, czy ekspres całkowicie ostygł.

- **Uchwyt filtra (G) i filtr (H):** po każdym użyciu umyć uchwyt filtra ciepłą wodą i płynem do mycia naczyń bez zawartości substancji ściernych. Płukać filtr wyłącznie pod bieżącą wodą. Dokładnie osuszyć miękką ściereczką. Uważać, aby nie uszkodzić filtra siatkowego.

Nie nadają się do mycia w zmywarce.

- **Dyfuzor wody kroplowy (F):** dyszę znajdującą się pod pokrywą obudowy filtra delikatnie oczyścić miękką gąbką.
- **Zbiornik (B):** opłukać pod bieżącą wodą, osuszyć z zewnątrz miękką ściereczką przed ponownym włożeniem na miejsce. Nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- **Dzbanek (I):** po każdym użyciu umyć dzbanek ciepłą wodą i płynem do mycia naczyń bez zawartości substancji ściernych. Dobrze opłukać, aby uniknąć pozostałości środka czyszczącego i osuszyć miękką ściereczką.
- Dzbanek można myć w zmywarce, ale należy umieścić go w górnym koszu, aby wysokie temperatury osiągnięte podczas cyklu mycia nie uszkodziły części dzbanka

z materiału termoplastycznego (pokrywka i uchwyt).

Pokrywkę dzbanka można zdjąć, aby ułatwić mycie.

- Pociągnąć pokrywkę do góry, aby zwolnić 2 bolce przytrzymujące.
- Aby założyć pokrywkę, wprowadzić 2 bolce do ich otworów i popchnąć w dół. (rys. 13)
- **Korpus ekspresu (A):** zewnętrzną powierzchnię urządzenia należy czyścić **WYŁĄCZNIE** wilgotną ściereczką i dokładnie osuszyć miękką ściereczką.
- **NIGDY nie zanurzać korpusu ekspresu przelewowego w wodzie ani w żadnym innym płynie.**

Uwaga: wszelkie inne czynności konserwacyjne mogą być wykonywane przez autoryzowany punkt serwisowy

ODKAMIENIANIE

Wapień (węglan wapnia) to nieszkodliwy naturalny minerał występujący w wodzie.

Osad kamienny nie jest szkodliwy dla zdrowia, ale może nadawać napojom nieprzyjemny smak.

Częsta konserwacja poprawia sprawność funkcjonalną urządzenia.

Jeśli regularnie korzysta się z ekspresu przelewowego (co najmniej dwa pełne dzbanki kawy dziennie), należy odkamieniać urządzenie co 1-2 miesiące.

- Włączyć do zbiornika roztwór 50% wody i 50% białego octu, po czym włączyć urządzenie bez wkładania filtra i kawy mielonej (postępować zgodnie z instrukcją „Korzystanie z ekspresu przelewowego”).
- Gdy cały roztwór przejdzie przez uchwyt filtra, urządzenie wyłączy się.
- Powtórzyć czynność, używając tego samego roztworu.

- Po zakończeniu powtórzonych czynności należy wypłukać dzbanek, zbiornik i uchwyt filtra pod bieżącą wodą.
- Ponownie napełnić zbiornik samą wodą i uruchomić urządzenie jeszcze dwa razy, aby dokładnie wypłukać.
- Można również użyć dostępnych na rynku specjalnych środków odkamieniających. W takim przypadku należy dokładnie przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu produktu.

Ekspresy do kawy, które nie działają z powodu braku odkamieniania, nie będą objęte gwarancją.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

Problem:

- wyświetlacz nie włącza się

Rozwiązanie:

- sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do gniazda elektrycznego

Problem:

- urządzenie nie działa prawidłowo lub zbiornik na wodę nie opróżnia się całkowicie.

Rozwiązanie:

- sprawdzić, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego;
- w zbiorniku jest wystarczająca ilość wody;
- zbiornik i/lub uchwyt filtra i filtr nie są zatkane osadem kamiennym.

Problem:

- kawa płynie bardzo wolno.

Rozwiązanie:

- sprawdzić, czy kawa mielona nie jest zbyt drobna;
- uchwyt filtra, filtr i dzbanek są

prawidłowo włożone;

- zbiornik i/lub uchwyt filtra i filtr nie są zatkane kamieniem.

Problem:

- woda wypływa z tyłu ekspresu

Rozwiązanie:

- sprawdzić, czy do zbiornika nie została wlana nadmierna ilość wody;
- zbiornik jest ustawiony prawidłowo.

CZĘŚCI ZAMIENNE

W razie zużycia, zgubienia lub uszkodzenia, można nabyć wymienione poniżej części zamienne u zaufanego sprzedawcy produktów Alessi:

B - Zbiornik na wodę

G - Uchwyt filtra

H - Filtr siatkowy

I - Dzbanek ze szkła hartowanego

L - Pokrywka dzbanka

Z - Miarka

GWARANCJA

Ten produkt jest chroniony dwuletnią gwarancją obowiązującą od daty sprzedaży.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne, dlatego też wykluczone są uszkodzenia spowodowane przypadkowymi uderzeniami oraz nieprawidłowym użytkowaniem.

Firma Alessi uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.

GWARANCJA znajduje się w opakowaniu.

UTYLIZACJA

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wyrzucać urządzenia w konwencjonalny sposób lecz zwrócić się do odpowiedniego punktu utylizacji. Rozłóż urządzenie na części, aby można je było usunąć zgodnie z przepisami regulującymi kwestie utylizacji, obowiązującymi w danym kraju.

RAEE (WEEE) znajduje się w opakowaniu.

ZYWNOŚĆ

Materiały zastosowane do wyprodukowania tego urządzenia są przeznaczone do kontaktu z żywnością i spełniają wymogi prawne.



ALESSI
alessi.com
help@alessi.com